

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 213

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 114e année

Freitag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Vendredi

1er novembre 1996

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

28. Oktober 1996 (23155)  
**Bellechemie AG (Bellechemie SA) (Bellechemie Ltd)**, in Zürich, c/o Dr. Jakob Höhn, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 1996. Zweck: Internationale Koordination von Forschung und Entwicklung im Bereich von chemischen und pharmazeutischen Produkten; Durchführung und Koordination der Herstellung und Verteilung von und des internationalen Handels mit chemischen und pharmazeutischen Produkten; Durchführung und Koordination von internationaler Marktforschung und Marktentwicklung; Erwerb und Verwaltung von Rechten wie Lizenzen, Marken, Patenten und Produktionsverfahren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Ramstein, Christoph Rolf, von Muttenz und Basel, in Mörken-Wildegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23156)  
**Trimedial Distribution AG**, in Maur, Im Brunnli 19, 8127 Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 1996. Zweck: Herstellung und Verkauf von Produkten und Serviceleistungen im medizinischen, diagnostischen und kosmetischen Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Wertschriften und Lizenzen erwerben und veräußern sowie Lizenzen vergeben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Amstutz, Urs, von Engelberg, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Angst Treuhand, in Wallisellen, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23157)  
**Gelatine-AG für Industriedienstleistungen, Winterthur**, in Winterthur, Betrieb und Vermietung von Tiefkühlgeräten und anderen Räumlichkeiten für Industrie und Gewerbe insbesondere in den Räumen der ehemaligen Gelatinefabrik, Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994, S. 5050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christoffel, Dr. Cla, von Ramosch GR, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treichler, Nino, von Wädenswil, in Egliswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Denzler, Dr. Beat, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treichler, Heiner, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23158)  
**A. Güntensperger AG**, in Zürich, Verwaltung, Erwerb, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4791). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münch, Alfred K., deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23159)  
**Agitur Rechtsschutz AG (Agitur Protection Juridique SA) (Agitur Legal Protection Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1996, S. 5707). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Walter Dünki, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: in Birmensdorf ZH).
28. Oktober 1996 (23160)  
**Airmotec AG**, in Illnau-Effretikon, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Handel mit Messgeräten und Systemen aller Art, insbesondere im Bereich Umweltanalytik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1996, S. 5484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Behm, Dr. Felix, von Sumiswald, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. Oktober 1996 (23161)  
**Albert Hans AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1095). Statutenänderung: 8. 7. 1996. Zweck neu: Besitz, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; kann Immobilien erwerben oder veräußern, solche Geschäfte vermitteln und weitere Dienstleistungen im Immobiliensektor für Dritte besorgen sowie sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Aktien neu: 60 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 30 000 Aktien zu Fr. 100 und 3000 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gemäss näheren

Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme von Aktiven, und Passiven der Firma «Albert Hans», in Zürich, zum Preise von Fr. 8 828 414.78, von dem Fr. 6 000 000 auf das Grundkapital angerechnet wurde.). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28. Oktober 1996 (23162)  
**Almeco AG**, in Scherz, Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten sowie Beratung für und Ausführung von Entwicklungsaufträgen im Konsum- und Investitionsgüterbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1996, S. 4751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altorf, Heinrich, von Bassersdorf, in Blonay, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Morges).
28. Oktober 1996 (23163)  
**Arbezel AG**, in Rümlang, Fabrikation und Verarbeitung von und Handel mit Holz- und Bautenschutzmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Selter, Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. Oktober 1996 (23164)  
**Auto Elektro Beck AG**, in Bachenbülach, Produktion, Handel, Vertrieb und Montage von Autozubehörteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: Bachenbülach.
28. Oktober 1996 (23165)  
**Avery Holding AG (Avery Holding SA) (Avery Holding Ltd)**, in Opfikon, Erwerb, Errichtung, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).
28. Oktober 1996 (23166)  
**Bauhag AG**, in Dürnten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994, S. 385). Statutenänderung: 4. 10. 1996. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Bauingenieurwesen, Architektur, Planung, Vermessung und Informatik; kann Grundstücke erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräußern, Handel mit Waren aller Art betreiben und sich an anderen Unternehmen beteiligen.
28. Oktober 1996 (23167)  
**Bigri-Handels-AG**, in Zürich, Handel und Vertrieb sowie Import und Export von elektrischen und elektronischen Bauteilen aller Art für die Elektronik- und Fernsehbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995, S. 125). Domizil neu: c/o Fibrac AG, Tödistrasse 17, 8002 Zürich.
28. Oktober 1996 (23168)  
**Bollschweiler & Co AG**, in Dietlikon, Betrieb einer Putzfäden- und Putzlappenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6467). Eingetragene Personen neu oder mutierend: RPG Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23169)  
**Bruno Piatti AG**, in Dietlikon, Fabrikation von und Handel mit Bauelementen, insbesondere Fenster, Küchen und Industrieergänzungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1995, S. 1135). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mossdorf, Eugen, von Luzern, in Wasterkingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barthomé, Bruno, von Albigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kummli, Rita, von Wolfisberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
28. Oktober 1996 (23170)  
**Burn out AG**, in Dietlikon, Handel und Reparaturen von Motorrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1995, S. 2741). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Micucci Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23171)  
**Canon (Schweiz) AG [Canon (Suisse) SA] [Canon (Svizzera) SA] [Canon (Switzerland) Ltd]**, in Dietlikon, Betrieb eines Handelsunternehmens, insbesondere Verkauften, Verleasen oder Vermieten von Geräten und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: Chur.
28. Oktober 1996 (23172)  
**Canon (Schweiz) AG [Canon (Suisse) SA] [Canon (Svizzera) SA] [Canon (Switzerland) Ltd]**, in Dietlikon, Betrieb eines Handelsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6427) infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Chur).
28. Oktober 1996 (23173)  
**Culemborg AG**, in Zürich, Erwerb und Auswertung von Biermarken, insbesondere der Marke Culemborg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1996, S. 3069). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Coopers & Lybrand AG, in Zürich).

28. Oktober 1996 (23174)  
**Defina Zürich AG (Defina Zurich SA) (Defina Zurich Ltd)**, in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, hauptsächlich in Nordamerika und Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1996, S. 5651). Domizil neu: c/o Servest Treuhand & Verwaltungs AG, Bellerivestrasse 29, 8008 Zürich.
28. Oktober 1996 (23175)  
**Dieter Breitsohl AG Literarische Agentur**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breitsohl, Klaus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bach, Dr. Jürgen A., deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23176)  
**Elektroplanung Dellenbach AG Ingenieurbüro für Elektrotechnik**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: Trogen.
28. Oktober 1996 (23177)  
**Eltrans AG**, in Zürich, Handel mit elektrischen Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994, S. 6721). Domizil neu: Walchestrasse 17, 8006 Zürich.
28. Oktober 1996 (23178)  
**Exco CMS (Switzerland) Ltd [Exco CMS (Switzerland) AG] [Exco CMS (Switzerland) SA]**, in Zürich, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Finanz- und Investitionssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 3. 1996, S. 1443). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).
28. Oktober 1996 (23179)  
**Finavest AG (Finavest SA) (Finavest Ltd)**, in Zürich, Langfristige Investitionen in Grundstücken und Liegenschaften in der ganzen Welt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1996, S. 5516). Domizil neu: c/o Servest Treuhand & Verwaltungs AG, Bellerivestrasse 29, 8008 Zürich.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 6695 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 6709 **Konkurse und Nachlassverfahren, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 6719 **Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 6720 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.  
Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion.
- 6721 **Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale  
430049-430104
- 6727 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI
- 6728 **Investitionsschutzabkommen zwischen der Schweiz und Kroatien. Accord de promotion et de protection des investissements entre la Suisse et la Croatie.**  
Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen. Ausschreibungen und vergebene Aufträge.  
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC. Appel d'offres et ordres attribués.  
Öffentliches Beschaffungswesen.  
Marchés publics.
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

28. Oktober 1996 (23180)  
**Fischer Industriespritzwerk AG**, in B u b i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicky, Paul Jakob, von Mollis, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Johannes, von Steinhäusern, in Hinwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Urs, von Uster, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Fischer-Gianotti, Nerella, von Uster, in Rütli ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
28. Oktober 1996 (23181)  
**Gebrüder Mürset Bildhauer- und Naturstein AG**, in Z ü r i c h, Weiterführung des bisher unter der Firma «Gebrüder Mürset» geführten Betriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994, S. 4794). Domizil neu: Aemterstrasse 152, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mürset-Flühmann, Friedrich, von Twann, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Hans Peter, von Horgen und Zürich, in Calpe (E), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberwil-Lieli); Mürset, Charlotte, von Twann, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mürset-Schaer, Hans Peter, von Zürich und Twann, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Hans Peter, in Wollerau).
28. Oktober 1996 (23182)  
**Giger Papier AG**, in E m b r a e h, Handel mit Papier aller Art sowie artverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4893). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).
28. Oktober 1996 (23183)  
**H. Beruter AG**, in V o l k e t s w i l, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1995, S. 298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni, Marco, von Thundorf, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. Oktober 1996 (23184)  
**H. Kreiner AG**, in Z ü r i c h, Betrieb einer Spenglerei sowie Ausführung von Flach- und Steilbedachungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1995, S. 5415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raschle, René, von Oberhelfenschwil, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. Oktober 1996 (23185)  
**Hemmerling AG**, in Z ü r i c h, Management-Beratung internationaler Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994, S. 7026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hemmerling-Hentsch, Erica, deutsche Staatsangehörige, in Toronto (Ontario, Canada), Direktorin, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23186)  
**Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Klotten (Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs SA Klotten) (Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs Ltd Klotten)**, bisher in K l o t t e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3986). Statutenänderung: 15. 10. 1996. Firma neu: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich. Uebersetzungen der Firma neu: (Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs SA Zürich) (Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs Ltd Zürich). Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich.
28. Oktober 1996 (23187)  
**Internum AG**, in Z ü r i c h, Herausgabe von Fachzeitschriften und anderen Publikationen im Bereich Essen und Trinken, insbesondere des Weins, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schib, Willi, von Möhlin, in Rüslikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lémaitre, Pierre Antoine, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär); de Stoppani, Marco, von Ponte Tresa, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. Oktober 1996 (23188)  
**ISS Food Hygiene Services AG**, in O p f i k o n, Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten der Reinigung und Hygiene von Unternehmen der Nahrungsmittel-, Gastronomie- und Cateringbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1996, S. 4895). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: L u z e r n.
28. Oktober 1996 (23189)  
**Kaminvest Zürich AG**, in Z ü r i c h, Langfristige Investitionen in Immobilien, Beteiligung und Finanzierung an und von nahestehenden Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1996, S. 5652). Domizil neu: c/o Servest Treuhand & Verwaltungs AG, Bellevestrasse 29, 8008 Zürich.
28. Oktober 1996 (23190)  
**Karl Schwelger AG, Grafischer Betrieb und Verlag**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Attinger, Marcel, von Dübendorf, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Vögeli, Irène, von Zürich und Zauggenried, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freymond, Pierre, von Saint-Cierges, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofer, Paul, von Schangnau, in Bertschikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Gossau ZH); Stierlin, Peter, von Schaffhausen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Frauenfeld); Versluis, Pieter, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Vonwiller, Arnold, von Männedorf und St. Gallen, in Männedorf, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23191)  
**Kreuz Verlag AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1995, S. 5068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breitsohl, Klaus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bach, Dr. Jürgen A., deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23192)  
**Kurt Stiefel AG**, in D ü b e n d o r f, Betrieb eines technischen Büros und einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1988, S. 4123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Hürlimann AG, in Zürich, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23193)  
**LC Insurance Cybernetics AG (LC Insurance Cybernetics SA) (LC Insurance Cybernetics Ltd)**, in O p f i k o n, Entwicklung und Verkauf von Software und Beratungsdienstleistungen, Verwaltung von Datenbanken und EDV-Netzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994, S. 1221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Coopers & Lybrand AG, in Zürich).
28. Oktober 1996 (23194)  
**Maridea AG**, in Z ü r i c h, Beratung, Vermittlung und Organisation, insbesondere in den Bereichen Design, Werbung und Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994, S. 3456). Domizil neu: In der Looren 55, 8053 Zürich.
28. Oktober 1996 (23195)  
**Maschinenfabrik Rieter AG (Ateliers de Construction Rieter SA) (Rieter Machine Works Ltd) (Fabrica di Macchine Rieter SA) (Fábrica de Máquinas Rieter SA)**, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1996, S. 5776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Busenhardt, Peter, von Schaffhausen, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Malacarne, Sergio, von Wilen bei Wil, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
28. Oktober 1996 (23196)  
**MCS Reisen AG**, in Z ü r i c h, Dienstleistungen im Bereich Reisebüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994, S. 5052). Domizil neu: Cramerstrasse 17, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer, Verena, von Limpach, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien; Mutti, René, von Arni BE, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger, Claudio, von Sursée, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. Oktober 1996 (23197)  
**Mercia Zürich AG (Mercia Zurich SA) (Mercia Zurich Ltd)**, in Z ü r i c h, Langfristige Investitionen in ausländischen Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1996, S. 5652). Domizil neu: c/o Servest Treuhand & Verwaltungs AG, Bellevestrasse 29, 8008 Zürich.
28. Oktober 1996 (23198)  
**Music and Arts SA**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teitler, Mirjam, von Zürich und Unterreggen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23199)  
**MYS Baumarketing AG**, in S e h l i e r e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1996, S. 6076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernasconi, Franco, von Maroggia, in Hermetschwil-Staffeln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
28. Oktober 1996 (23200)  
**Nike (Switzerland) Ltd [Nike (Schweiz) AG] [Nike (Suisse) SA]**, in B a s s e r s d o r f, Bezweckt, vornehmlich auf dem Schweizer Markt, Handel und Vertrieb von Sport- und Freizeitartikeln, insbesondere der Marke Nike, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1996, S. 1720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barandun, Nicola, von Feldis/Veulden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Dr. Kaspar, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. Oktober 1996 (23201)  
**Pass Technologies AG**, in B u b i k o n, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Datensystemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4062). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aktiengesellschaft Cosmos für Steuern und Finanzen, in Zürich, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23202)  
**Pedretti AG**, in B u e h s Z H, Führung von Natursteinbetrieben, Durchführung aller vorkommenden Steinhauerarbeiten und Handel mit Natursteinen in- und ausländischer Herkunft, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3987). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Elisabeth, von Biglen, in Birnenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. Oktober 1996 (23203)  
**Pineapple Design AG**, in Z ü r i c h, Entwerfung und Gestaltung von Konsumprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1996, S. 4224). Domizil neu: c/o Gabriela Wolfisberg, Militärstrasse 109, 8004 Zürich.
28. Oktober 1996 (23204)  
**Polysys Electronic Systems AG**, in B a e h e n b ü l a c h, Handel, Vertrieb und Wartung im In- und Ausland mit Maschinen und Apparaten jeder Art und Provenienz, insbesondere für den Einsatz in Büros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4496). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: R e n e n s V D.
28. Oktober 1996 (23205)  
**R + E Refinement + Equipment AG**, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1995, S. 2725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MTB Treuhand P. Müller, in Eschikon, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23206)  
**Realfida Treuhand & Revisions AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995, S. 1020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schädeli, Ernst, von Kirchhildach, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor).
28. Oktober 1996 (23207)  
**Realvest AG**, in Z ü r i c h, Bezweckt, sich an Handels-, Fabrikations- und Dienstleistungsunternehmen der Textilbranche im In- und Ausland zu beteiligen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995, S. 1108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Josef A., von Mels, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wintsch, Klaus, von Birnmendorf ZH, in Birnmendorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23208)  
**Rechtseiner Inneneinrichtungen AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3534). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Treuhand AG Küsnacht, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23209)  
**Refi-Finanz AG**, bisher in Z ü r i c h, Finanzierung von Unternehmen und Handelsgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1996, S. 5964). Statutenänderung: 24. 9. 1996. Sitz neu: O b e r w e n i n g e n. Domizil neu: c/o Josef Gucher, Chlupfwisstrasse 30, 8165 Oberweningen.
28. Oktober 1996 (23210)  
**Rei, Huber Elektronik AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 6. 1996, S. 3638). Eingetragene Personen neu oder mutierend: M & Z Consulting AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23211)  
**Resit-Goldschmiede AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1996, S. 2958). Statutenänderung: 4. 8. 1996. Firma neu: Christian-Goldschmiede AG.
28. Oktober 1996 (23212)  
**Rieter Management AG**, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1996, S. 5328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Rolf, von Winterthur und Mutzen, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. Oktober 1996 (23213)  
**Scana - Lebensmittel AG (Scana Alimentation SA)**, in R e g e n s d o r f, Fabrikation von und Handel mit Lebens- und Genussmitteln sowie Bedarfsartikeln der Lebens- und Genussmittelbranche, insbesondere des Hotel- und Restaurationsgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995, S. 3658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lasen, Peter, von Kileberg ZH, in Hüttikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).
28. Oktober 1996 (23214)  
**Schuhfabrik Elgg AG (Fabrique de chaussures Elgg SA)**, in E l g g, Fortsetzung des Betriebes der bisher unter der Firma «Hofmann & Co Schuhfabrik AG» geführten Schuhfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995, S. 3694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hölzel, Peter, von Aarau, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. Oktober 1996 (23215)  
**Shiptrading AG (Shiptrading Ltd)**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995, S. 4208). Domizil neu: Bleicherweg 45, 8002 Zürich.
28. Oktober 1996 (23216)  
**Sielca AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4346). Statutenänderung: 3. 10. 1996. Domizil neu: Konradstrasse 9, 8005 Zürich. Zweck neu: Anbieten und Durchführen von Beratungen und Dienstleistungen im kaufmännischen, Finanz- und Investitionsbereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, veräußern, vermicten, verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Castioni, Silvia, von Stabio, in Wangen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brugger, Fred, von Berlinen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Christoph, von Bowil, in Egg, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Rüttimann, Rolf, von Arni AG und Islisberg, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brunner, Heinz, von Lenzburg, in Wettingen, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23217)  
**Spectrosip AG**, in F ä l l a n d e n, Fabrikation und Vertrieb von wissenschaftlichen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996, S. 1909). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laukien-Mahler, Isolde, deutsche Staatsangehörige, in Rheinstetten (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. Oktober 1996 (23218)  
**Spremo AG**, in Z ü r i c h, Ueberbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roger Treuhand, in Stallikon, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23219)  
**Sullana AG (Sullana SA) (Sullana Ltd)**, in W e t z i k o n Z H, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Tabakindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Coopers & Lybrand AG, in Zürich).
28. Oktober 1996 (23220)  
**Sulzer Electronics AG (Sulzer Electronics Ltd) (Sulzer Electronics SA)**, in W i n t e r t h u r, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Handel auf dem Gebiet der industriellen Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1996, S. 5224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maul, Andrea, von Zürich, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Ruth, von Zürich, in Glattfelden).
28. Oktober 1996 (23221)  
**Sun Chemical AG (Sun Chemical SA) (Sun Chemical Ltd)**, in Z ü r i c h, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1996, S. 5805). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bill, Fritz, von Kernenried und Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. Oktober 1996 (23222)  
**Supratrade AG (Supratrade SA) (Supratrade Ltd)**, in Z ü r i c h, Handel mit industriellen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1995, S. 4480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Transaccount Treuhand und Revisions AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zentex PST AG, in Neuenhof, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23223)  
**Synics AG**, in R e g e n s d o r f, Entwicklung von und Handel mit Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1843). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Balbiani, in Dietikon, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23224)  
**Tam AG (Tam Ltd) (Tam SA)**, in W a n g e n - B r ü t t i s e l l e n, Handel mit Maschinen und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ortig, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23225)  
**Taxi-Zentrale Zürich AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1995, S. 4112). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veriduna Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23226)  
**Tebö Teppich Bock AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1995, S. 3511). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23227)  
**Telesped AG (Telesped SA) (Telesped Ltd)**, in O p f i k o n, Besorgung nationaler und internationaler Transporte auf dem Land-, See- und Luftweg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4019). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuedler Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23228)  
**Teliber AG (Teliber SA)**, in Z ü r i c h, Durchführung von Treuhand-, Finanz- und Revisionsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: GBR Ernst & Young AG, in Lugano, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23229)  
**Titan Management und Beratungs AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1996, S. 5300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager, Hedy, von Ingenbohl, in Thalwil, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23230)  
**Transorga AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
28. Oktober 1996 (23231)  
**Wincare Versicherungen (Wincare Assurances) (Wincare Assicurazioni)**, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1996, S. 5620). Domizil neu: Konradstrasse 14, 8401 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hälg, André, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Dr. Dieter, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krapf, Hans Jürg, von Amriswil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütische, Hubert, von Kirchberg SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. Oktober 1996 (23232)  
**Zingg Transporte AG**, in H e d i n g e n, Transport von Sachen und Materialien jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1995, S. 404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (23233)  
**NU-Trade AG**, bisher in Eppenbergr-Wöschnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 4. 1996, S. 2200). Statutenänderung: 24. 5. 1996, 11. 10. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Badenerstrasse 276, 8004 Zürich. Zweck: Herstellung und Anwendung von sowie Handel mit chemisch-technischen Produkten; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und 900 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000). Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.10.1989 Produktionsmittel und Vertriebsrechte der Spritzisolierung «Transpirex» zum Preise von Fr. 150 000, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Yves, von Busswil TG und Bronschhofen, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle (wie bisher).
28. Oktober 1996 (23234)  
**Heinrich Leemann AG**, in Winterthur, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995, S. 5091). Firma neu: **Heinrich Leemann AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.09.1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Leemann, Hans, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki, Kurt, von Linden BE, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leemann, Rosmarie, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leemann, Walter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
28. Oktober 1996 (23235)  
**KMS Fashion Trade AG**, in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Herstellen und Herstellen-Lassen von Modeprodukten und Modebelegprodukten (Accessoires), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995, S. 3696). Firma neu: **KMS Fashion Trade AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Peter Monti, Abendweg 4, 8038 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.10.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monti, Peter, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Küper, Maya, von Lauperswil, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schmid, Michel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
28. Oktober 1996 (23236)  
**Neumarkt Reisen AG**, in Zürich, Vermittlung und Verkauf von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Tourismus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 9. 5. 1996, S. 2670). Firma neu: **Neumarkt Reisen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.10.1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Misailidis-Hari, Doris, von Kandergrund und Zürich, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Misailidis, Georges, griechischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor).
28. Oktober 1996 (23237)  
**T & W Limited (T & W AG)**, in Zürich, Handel von Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6428). Firma neu: **T & W Limited in liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (T & W AG in Liquidation). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGev von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
28. Oktober 1996 (23238)  
**JB Holding AG**, in Winterthur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere an Generalunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1995, S. 1558). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
28. Oktober 1996 (23239)  
**KMK Maschinen AG**, in Hinwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Anlagen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1996, S. 59), infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 01.07.1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
28. Oktober 1996 (23240)  
**Texam SA Société de groupage et de dédouanement de textiles d'ameublement**, in Zürich, Übernahme von Vertretungen für, Kauf, Verkauf, Import, Export (Engros und im Detailhandel) von, der Sammelverkehr auf Rechnung Dritter und die Verzollung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4113). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
28. Oktober 1996 (23241)  
**Jes AG**, in Zürich, Bezweckt in erster Linie den Betrieb von Damen- und Herren-Coiffeursalons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1996, S. 6196). Firma neu: **Jes AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.09.1996 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 25.09.1996 mangels Aktiven eingestellt worden.
28. Oktober 1996 (23242)  
**B & B Event GmbH**, in Uster, Sulzbacherstrasse 120, 8614 Sulzbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1996. Zweck: Durchführung von Veranstaltungen aller Art, insbesondere Musik- und Tanzveranstaltungen sowie Ausführung von Catering an diesen Anlässen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Veranstaltungstechnik sowie deren Vermietung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum, Konzessionen, Patente, Lizenzen und sonstige immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten, verwerten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Marke «Sunshine Party» zum Preise von Fr. 50 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bronner, Michel Daniel, von Zürich, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Büchler, Stefan Peter, von Altshofen, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
28. Oktober 1996 (23243)  
**GH Gesellschaft für Handelsberatung mbH**, in Zürich, Tiefhöhe 9, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 1996. Zweck: Internationaler Handel mit materiellen und immateriellen Güter aller Art, Finanzierung solcher Gesellschaften sowie damit zusammenhängende Beratung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pätz, Hubert, von Urdorf, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Lütken, Jana, dänische Staatsangehörige, in Zug, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
28. Oktober 1996 (23244)  
**Hebatec, A. + R. + R. Heeb GmbH**, in Dietlikon, Riedwiesenstrasse 23, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1996. Zweck: Herstellung, Montage und Verkauf von Verglasungen und Sonnenschutzsystemen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 60 000. Liberierung: Fr. 60 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Hebatec, A. + R. + R. Heeb, in Dietlikon, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.1996 mit Aktiven von Fr. 579 489,32 und Passiven von Fr. 412 907,27 zum Preise von Fr. 166 582,05, wovon Fr. 60 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 106 582,05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heeb, Alfred, von Allstetten, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Heeb, René, von Allstetten, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Heeb, Rudolf, von Allstetten, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.
28. Oktober 1996 (23245)  
**Trail Horse GmbH**, in Dietikon, Schöneggstrasse 5, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1996. Zweck: Verkauf sowie Import und Export von Pferde-sportartikeln. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sejbl, Sonja, von Neuenhof, in Rudolfsstetten-Friedlisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000; Sejbl, Vilmos, von Neuenhof, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Sejbl-Gaufroid, Monique, von Neuenhof, in Neuenhof, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
28. Oktober 1996 (23246)  
**Zack-Soft GmbH**, in Illnau-Effretikon, Birchstrasse 15, 8307 Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 1996. Zweck: Handel mit Hard- und Software sowie Computerequipment; Erbringung von EDV-Dienstleistungen und EDV-Serviceleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Perren, René, von Zermatt, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Kühn-Bohne, Karin, von Nefenbach, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
28. Oktober 1996 (23247)  
**Sanico Handelsgenossenschaft der Mitglieder des Schweizerischen Spenglermeister- und Installateur-Verbandes (Sanico Société coopérative commerciale des membres de l'Association Suisse des Maîtres Ferblantiers et Appareilleurs) (Sanico Cooperativa commerciale dei soci dell'Associazione Padronale Svizzera Lattonieri e Installatori)**, in Zürich, Handel mit sanitären Installationsmaterialien aller Art, Genossenschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994, S. 6050). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Macchi, Graziano, von Lugano, in Muzzano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchon, Josef, von Vuisternens-Engen, in Courtaum, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Charles, von Röthenbach im Emmental, in Vevey, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. Oktober 1996 (23248)  
**Schweizerische Vereinigung Pro Infirmis**, in Zürich, Setzt sich dafür ein, dass Menschen mit einer Behinderung ihr Leben selbstständig und selbstbestimmt führen, aktiv am sozialen Leben teilnehmen können und nicht benachteiligt werden. Verein (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1996, S. 5084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gollard, Michel, von Zürich und Mézières FR, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petitpierre, Daniel, von Neuchâtel und Couvet, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Martin, von Bern, in Niederelsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. Oktober 1996 (23249)  
**A. Tschümperlin AG**, in Adliswil, Zweck: Produktion von und Handel mit Baustoffen aller Art. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6347), mit Hauptsitz in: Küssnacht am Rigi. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Märki, Heinz, von Winterthur, in Schlieren, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. Oktober 1996 (23250)  
**Bruno Piatti AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994, S. 2033), mit Hauptsitz in: Dietlikon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mossdorf, Eugen, von Luzern, in Wasterkingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. Oktober 1996 (23251)  
**C. Gartenmann & Cie AG (C. Gartenmann & Cie SA)**, in Dänikon, Zweck: Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien und Baustoffen aller Art. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6669), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gartenmann, Niklaus, von Bronschhofen, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gartenmann Ruetz, Christina, von Bronschhofen, in Zürich, Delegierte, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schadeegg, Bruno, von Amriswil, in Arth, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. Oktober 1996 (23252)  
**Electrolux Constructor AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweck: Fabrikation von und Handel mit Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 75 vom 18. 4. 1996, S. 2196), mit Hauptsitz in: Bichelsee-Balterswil. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
28. Oktober 1996 (23253)  
**Leimbacher AG, Zweigniederlassung in Wolfhausen**, in Bubikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1996, S. 2957), mit Hauptsitz in: Lachen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
28. Oktober 1996 (23254)  
**BR Consulting, H. Brandenberger**, in Zürich, Vetterliweg 61, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung; Auf- und Ausbau von Qualitätsmanagement-Systemen. Eingetragene Personen: Brandenberger, Hansruedi, von Buch am Irchel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23255)  
**Einsame Herzen Partnervermittlung R. Bucher**, in Egg, Zelgmatt 27, 8132 Egg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Partnervermittlung. Eingetragene Personen: Bucher, René, von Zollikon, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23256)  
**F. Hirzel**, in Meilen, Seestrasse 498, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinimport. Eingetragene Personen: Hirzel, Florian, von Zürich und Zollikon, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23257)  
**Giorgio Baroni**, in Winterthur, Römerstrasse 91, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien und Entwurf von Kollektionen sowie Beratung von Firmen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Baroni, Giorgio, von Croglia, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baroni, Rosmarie, von Croglia, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23258)  
**Hans-Rudolf Alder Satz + Service**, in Fehraltorf, Sagenarstrasse 24a, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Schriftsätzen und Gestaltung von Drucksachen; Erbringung von Service-Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Buchhaltung und Verwaltung. Eingetragene Personen: Alder, Hans Rudolf, von Fehraltorf und Herisau, in Fehraltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23259)  
**Marco Blesano Fotografie**, in Meilen, Teienstrasse 105, 8706 Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotografie im Bereich Personen, Architektur, Landschaft, Kunst und Reportage; Einrahmungen. Eingetragene Personen: Blesano, Mareo, von Uster, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23260)  
**Mohammed Benhamidi Orientteppiche**, in Zürich, Wibichstrasse 25, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export von gebrauchten Orientteppichen. Eingetragene Personen: Benhamidi, Mohammed, algerischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23261)  
**Praxis für Ernährung, Patricia Dähler-Schmidt**, in Küssnacht ZH, Seestrasse 183, 8700 Küssnacht ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Praxis für Ernährungsberatung. Eingetragene Personen: Dähler-Schmidt, Patricia, von Lausanne und Seftigen, in Küssnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23262)  
**Vedovati, Sanitäre Anlagen**, in Adliswil, Industriering 20, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitäre Anlagen und Reparaturen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Vedovati + Koller», in Adliswil, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Vedovati, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23263)  
**Frau Martha Hoppeler**, in Zürich, Betrieb des Hotels Ambassador und des Hotels Opera, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1980, S. 2129). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Raess, Hermann, von Appenzel in Maur, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Rudolf E., von Zimmerwald, in Niederwil AG, Direktor, mit Einzelunterschrift.
28. Oktober 1996 (23264)  
**I.O. Temporär- und Dauerstellen Service Kurt Omlin**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995, S. 1394). Domizil neu: Hufgasse 17, 8008 Zürich.
28. Oktober 1996 (23265)  
**J. Fischer, Software Development**, bisher in Winterthur, Entwicklung von EDV-Software im Auftragsverhältnis, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1321). Sitz neu: Wiesendangen. Domizil neu: Breitackerstrasse 3b, 8542 Wiesendangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Jürg, von Egnach, in Wiesendangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Winterthur).
28. Oktober 1996 (23266)  
**Meisterhans Werbung ASW**, in Zürich, Werbeberatung, Mediaberatung, Abwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995, S. 4458). Domizil neu: Höschgasse 81, 8008 Zürich.
28. Oktober 1996 (23267)  
**PMC, Rita Huber**, in Russikon, Beratung im Bereich Public Relations, Marketing und Kommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1996, S. 2423). Firma neu: **Rita Huber, Public Relations Marketing Communication**.
28. Oktober 1996 (23268)  
**Rolf Lienberger Vermögensverwaltung**, in Nürensdorf, Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3257). Domizil neu: Dorfstrasse 2, 8309 Birchwil.
28. Oktober 1996 (23269)  
**Widmer**, in Zürich, Unternehmensberatung für Projektmanagement und Qualitätssicherungssysteme, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3255). Zweck neu: Unternehmensberatung für Qualitäts- und Management-Systeme.
28. Oktober 1996 (23270)  
**Zorbas, P. Manolakis Lebensmittel, Weinhandlung und griechische Taverne**, in Zürich, Handel mit Weinen, Spirituosen, anderen Getränken und Lebensmitteln sowie Betrieb der griechischen Taverne Zorbas, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995, S. 4458). Domizil neu: Josefstrasse 204, 8005 Zürich.
28. Oktober 1996 (23271)  
**«Winterthur» Versicherungen, Peter Hofstetter**, in Mettmenstetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3575). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. Oktober 1996 (23272)  
**Architektur- und Planungsbüro P. Bolliger**, in Stallikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2803). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. Oktober 1996 (23273)  
**Bili Zoo St. Fuhrer**, in Bülach, Zoofachhandel sowie Verkauf von Kleintieren und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 465). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. Oktober 1996 (23274)  
**Institut Gerhard Arn**, in Dürnten, Verhaltensschulung für Führungskräfte und Aussendienstmitarbeiter, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5743). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 06.05.1996 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
28. Oktober 1996 (23275)  
**Markus Meier Informatik Lösungen**, in Winterthur, Schreiben von Programmen für EDV-Anwendungen, EDV- und Informatiklösungen nach Kundenauftrag sowie Beratung und Entwicklung in diesem Zusammenhang, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6169). Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
28. Oktober 1996 (23276)  
**Meier-Innenausbau**, in Illnau-Effretikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2418). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 28.03.1996 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
28. Oktober 1996 (23277)  
**Stamenkovic Import Export**, in Zürich, Handel mit Automobilen und Reparatur derselben, Transportaufträge sowie Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 29. 2. 1996, S. 1181). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.



23. Oktober 1996  
**Kiener AG, Hochdorf**, in Hochdorf, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5806). Revisionsstelle ATAG Ernst & Young AG, in Aarau.  
 23. Oktober 1996  
**Globtic-Finanz AG**, in Luzern (SHAB Nr. 4 von 9. 1. 1992, S. 74). Heribert W. Küttel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Huber, bisher Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsratsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.  
 23. Oktober 1996  
**Sepo Immobilien AG**, in Luzern (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3019). Revisionsstelle: Opeas Sachwalder AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Dr. Meinrad Frey, einziger Verwaltungsratsrat, in nun Bürger von Luzern und Meggen.  
 23. Oktober  
**Mengler Immobilien Management AG**, in Luzern (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995, S. 4210). Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH. Dr. Heribert Appelt, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt neu in Meggen.  
 23. Oktober 1996  
**Curaden AG**, in Kriens, Dentalprodukte und -geräte usw. (SHAB Nr. 147 vom 31. 7. 1996, S. 4596). Statutenänderung vom 21. Oktober 1996. Neue Zweckumschreibung: Entwicklung, Herstellung und Handel mit Dentalprodukten und -geräten, insbesondere für die Mundpflege und Mundhygiene; Beteiligungen; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Patenten und Lizenzen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.  
 23. Oktober 1996  
**Furrer + Partner PR AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Generalunternehmung für Information, Kommunikation, PR usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1995, S. 4038). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1996 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Furrer + Partner PR AG in Liq**, durch die Liquidatorin Monika Neichen, von Luzern und Altwis, in Sempach; sie zeichnet einzeln. Daniel A. Furrer-Fehler, Roger Brändli und Anton A. Oetler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsadresse: Büelhalde 35, bei der Liquidatorin, 6204 Sempach  
 23. Oktober 1996  
**Trubisa Montagetechnik AG**, in Kriens, Verbindungselemente, Maschinen usw. (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6501). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Theodor Vogel, von Luzern und Schüpfheim, in Horw. Peter Bisig, bisher einziger Verwaltungsratsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.  
 23. Oktober 1996  
**IBS AG**, in Buttisholz, EDV-Software usw. (SHAB Nr. 108 vom 6. 6. 1996, S. 3324). Die Unterschrift des Geschäftsführers Bruno Benaglio ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Christian Klemeňak; demnach ist seine Prokura erloschen.  
 23. Oktober 1996  
**Amrein Sport AG**, in St. Niklausen, Gemeinde Horw (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 504). Statutenänderung vom 23. Juli 1996. Der Zweck lautet nun: Handel mit Sportartikeln aller Art; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 450 000 wurde auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch Annullierung von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 350 000 auf das Kontokorrent eines Aktionärs. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 22. Oktober 1996 festgestellt. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.  
 23. Oktober 1996  
**K. Barmetter AG**, in Eich, Malergeschäft, Baubesolierungen (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 165). Kaspar Barmetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.  
 23. Oktober 1996  
**Immobilien-gesellschaft Dulig AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 524). Revisionsstelle: Dr. oec. Franz Meyer, von Hitzkirch, in Ebikon.  
 23. Oktober 1996  
**Liechthaus GmbH**, in Hitzkirch, Gesundheit, Lebenshilfe usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1996, S. 444). Statutenänderung vom 16. Oktober 1996. Albin Rohrer und Beatrice Rohrer sind als Gesellschafter ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 5000 sind übergegangen an die bisherigen Gesellschafter Beatrice Styger und Werner Styger, deren Stammeinlagen sich dadurch auf je Fr. 10 000 erhöhen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 zerfällt demnach neu in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 10 000, lautend auf Beatrice Styger und Fr. 10 000, lautend auf Werner Styger (beide bisher). Die Unterschrift des Geschäftsführers Albin Rohrer ist erloschen. Werner Styger, Geschäftsführer, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Beatrice Styger (vorgenannt).  
 23. Oktober 1996  
**Badino GmbH**, in Luzern, Schützenstrasse 2, 6003 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 18. 10. 1996. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Produkten des Sanitärbereichs und ähnlichen Gütern sowie Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet Beratung, Planung, Realisation und Unterhalt von Sanitär- und ähnlichen Anlagen; Erwerb, Belastung und Veräußerung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Sandro Kirchofer, von Büron, in Lungern; Stammeinlage Fr. 10 000. Urs Odermatt, von Dalenwil, in Beckenried; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer sind Sandro Kirchofer (Gesellschafter) und Urs Odermatt (Gesellschafter). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.  
 23. Oktober 1996  
**RC consulting Dr. med. M.P.H. R. Cranovsky**, in Meggen, Studien, Ausbildung und Beratung in Wissenschaft usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 7. 1996, S. 4158). Die Adresse lautet nun: Huobmattstrasse 12, 6045 Meggen.  
 23. Oktober 1996  
**Burkhardt Carrosserie Lackierbetrieb**, in Ufhusen, Lischmatte, Post 4955 Gondiswil. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Carrosserie-reparaturcn und Designlackierungen. Inhaber ist Hans Ulrich Burkhardt, 1965, von und in Huttwil.  
 23. Oktober 1996  
**Comp Help Brindler**, in Obernau, Gemeinde Kriens, Rainacherstrasse 17, 6012 Obernau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computerschulung; Handel mit Hard- und Software und elektronischen Geräten. Inhaber ist Thomas Brindler, von Root, in Obernau, Gemeinde Kriens.  
 23. Oktober 1996  
**H. Müller Hotel Diana**, in Luzern (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1907). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

23. Oktober 1996  
**Rafawi AG**, in Sarnen, Vornahme technischer und wirtschaftlicher Beratungen auf dem Gebiet der Bauwirtschaft usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1984, S. 4329). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. Oktober 1996. Firma nun: **Rafawi AG in Liquidation**. Dr. Remigius Küchler, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator der Gesellschaft.  
 23. Oktober 1996  
**Kittsch AG**, in Giswil, Ausführung von Abdichtungen im Bausektor usw. (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5602). Monika Spichtig-Anderhalden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans Spichtig, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.  
 23. Oktober 1996  
**Automaten AG Alpnach**, in Alpnach, Warenautomaten aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4795). Neu gehört dem Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Thomas Bürgi, von Lungern, in Amriswil.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

28. Oktober 1996  
**Mühlemann & Partner AG**, in Ennetbürgen, Buchsersstrasse 32, 6373 Ennetbürgen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Mühlemann & Partner AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Ebikon. Statuten-/Errichtungsdatum: 14.04.1986. Eintragung im HRG am HS: 16.04.1986 [letzte Publikation: SHAB Nr. 203 vom 18.10.1996, S. 6359]. Zweck: Beratung und Gutachten im Bauwesen sowie Planung, Projektierung und Bauleitung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen: Mühlemann, Peter, von Ebikon und Seeburg, in Ebikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Degen, Peter, von Liedertswil, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfliger, Fredy, von Triengen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tofaute, Christof, von Ennetbürgen, in Ennetbürgen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Nufer, Robert, von Ebikon und Sarnen, in Ebikon, mit KU zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.  
 28. Oktober 1996  
**Doris Jenni-von Büren**, in Ennetbürgen, Kreuzmatte 1, 6373 Ennetbürgen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Treuhänderarbeiten und diesbezügliche Beratungen. Eingetragene Personen: Jenni-von Büren, Doris, von Buochs und Luzern, in Ennetbürgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

**Zug - Zoug - Zugo**

23. Oktober 1996  
**Artes Bau & Finanz AG (Artes Bau & Finanz SA) (Artes Bau & Finanz Ltd)**, Sitz: Zug, Technische und finanzielle Durchführung von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1995, S. 6305). Domizil Gelösch: [c/o MJE Consulting AG, Industriestrasse 52, 6302 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch [MJE Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Ebnetter, Martin J., Heimat: Appenzell, in Schwarzenbach, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
 23. Oktober 1996  
**Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee**, Sitz: Zug, Vermittlung des Schiffsverkehrs auf dem Zugersee. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5752). Eingetragene Personen Neu: Landtwing, Margrit, Heimat: Zug, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Hausheer-Unternehmer, Daniela, Heimat: Romoos, Cham, in Cham, Revisionsstelle; Wirz-Scherer, Othmar, Heimat: Schwyz, in Schwyz, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Steiner, Alois, Heimat: Dietwil, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Wyrsch, Richard, Heimat: Siskon, in Brunnen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Trütsch, Hanswerner, Heimat: Schwyz, in Zug, Revisionsstelle].  
 23. Oktober 1996  
**Kaspar Knüsel**, Sitz: Risch, Handel mit Landesprodukten, insbesondere mit Heu und Stroh, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 01. 05. 1986, S. 1676). Löschung infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «K. Knüsel Landesprodukte AG», in Risch.  
 23. Oktober 1996  
**Inter-Publikum SA (Inter-Publikum AG)**, Sitz: Zug, Modeberatung, Entwerfen von Modellen und Stillierungsarbeiten, alles in der Modebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 18. 04. 1980, S. 1272). Domizil Neu: c/o Dr. Martin Neese, Gartenstrasse 2, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Treuhand von Flüe AG, in Zug, Revisionsstelle; Neese, Dr. Martin, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Ehrbar, Walter, Heimat: Züric, Zollikon, Urnäs, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Barth, Dr. Hans Rudolf, Heimat: Basel, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift].

23. Oktober 1996  
**NOW Technology AG für Informatik (NOW Technology SA für Informatik) (NOW Technology Ltd für Informatik)**, Sitz: Risch, Handel mit, Vertrieb und Entwicklung von Informationstechnologieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3405). Statutenänderung: 17. 10. 1996. Firma Neu: P & T Consulting AG. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Staub, Hans-Peter, Heimat: Neuhem, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Pyles, James, Heimat: Vereinigte Staaten, in Baar, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Tavares, LeRoy, Heimat: Vereinigte Staaten, in Burlingame (US), Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Maier, Max, Heimat: Dietikon, in Russikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. Oktober 1996  
**Rhena-Invest AG (Rhena-Invest SA) (Rhena-Invest Corp)**, Sitz: Zug, Handel mit, Lagerung und Transport von Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4040). Eingetragene Personen Neu: Laukien-Mahler, Isolde, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rheinstetten (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1996  
**K. Knüsel Landesprodukte AG**, Sitz: Risch, Domizil: Küntwilerstrasse 36, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 1996. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Landesprodukten; kann Kapitalanlagen erwerben, veräußern, verwalten, verwalten sowie sämtliche finanziellen Transaktionen durchführen, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung CHF 100 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von CHF 217 371.70 und die Passiven von CHF 10 137.30 der bisherigen Einzelfirma «Kaspar Knüsel», in Risch, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 09. 1996 und Bilanz per 31. 12. 1995, zum Preis von CHF 207 234.40, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und den Gründern ausgehändigt werden. CHF 107 234.40 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knüsel, Kaspar, Heimat: Meierskappel, in Rotkreuz, Präsident mit Einzelunterschrift; Knüsel-Rüedi, Cornelia, Heimat: Meierskappel, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kirchofer Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996  
**Clinsit AG (Clinsit SA) (Clinsit Ltd)**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb im Bereich von Sicherheit und Hygiene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 1996, S. 1619). Statutenänderung: 22. 10. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 200 000 [bisher: CHF 120 000]. Liberierung: CHF 200 000 [bisher: CHF 120 000]. 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 240 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500].  
 23. Oktober 1996  
**Paul Lüscher AG**, Sitz: Baar, Herstellung von Gewürzen und Präparaten für die Lebensmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2427). Statutenänderung: 21. 10. 1996. Firma Neu: **Pacovis AG**.  
 23. Oktober 1996  
**Cat Attack GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1996. Zweck: Organisation, Konzeption, Realisierung, Beratung, Schulung, Serviceleistung sowie Rekrutierung und Vermittlung von Personal im Back-office Bereich sowie Handel mit Software-Produkten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hess, Ingrid, Heimat: Österreich, in Horgen, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschaftler, Stammanteil: CHF 19 000; Hensler, Christian, Heimat: Einsiedeln, in Horgen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1000.  
 23. Oktober 1996  
**Regazil-Holding AG Zug**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5571). Statutenänderung: 22. 10. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 300 000, Liberierung: CHF 300 000, 240 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000, 600 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100 [bisher: 300 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.  
 23. Oktober 1996  
**Xeccora AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1994, S. 4589). Firma Neu: **Xeccora AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21. 10. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Reinhardt, Dr. Christoph, Heimat: Basel, Züric, in Züric, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pfister, Daniel E., Heimat: Trubschachen, in Rüschiikon, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 23. Oktober 1996  
**Becke & Pura**, Sitz: Zug, Import und Export von sowie Gross- und Detailhandel mit Jagd- und Sport-Zubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5589). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.  
 23. Oktober 1996  
**Atalanta SA**, Sitz: [bisher: Genève], Einfuhr, Ausfuhr, Erwerb und Verkauf von allen hergestellten oder nicht hergestellten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB vom 28. 03. 1994, S. 1676). Statutenänderung: 26. 09. 1996. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Industriestrasse 40, 6300 Zug. Zweck: Einfuhr, Ausfuhr, Erwerb und Verkauf von allen hergestellten oder nicht hergestellten Produkten, von Rohstoffen sowie Durchführung sämtlicher kommerzieller und finanzieller Operationen in der Schweiz und im Ausland, einschliesslich derjenigen, die im technologischen oder medizinischen Bereich angesiedelt sind, ausgenommen alle Liegenschafts-Operationen in der Schweiz. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Kamer, Stephan, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; OBT Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Zürcher, Willy, Heimat: Genève, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Trefida Société Fiduciaire SA, in Montreux, Revisionsstelle].  
 23. Oktober 1996  
**Air-Mailx GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Kauf, Verkauf und Vermietung von Flugzeugen und Schiffen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 1996, S. 4727). Firma Neu: **Air-Mailx GmbH in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Andrea Winzenried, via Nosedà 3, 6977Ruvigliana. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Winzenried, Andrea, Heimat: Bern, Belp, in Ruvigliana, Liquidator mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter].  
 23. Oktober 1996  
**Wohnparadies AG**, Sitz: [bisher: Nâfels], Fabrikation von und Handel mit allen Arten des Wohnbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1993, S. 3897). Statutenänderung: 21. 10. 1996. Firma Neu: **Wopali AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Schützenplatzstrasse 2, 6340 Baar. Zweck: Fabrikation von und Handel mit allen Arten des Wohnbedarfs. Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art, Übernahme von Vertretungen aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Hess, Walter, Heimat: Wald ZH, in Bubikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Marotta, Pascal G., Heimat: Neudorf, Buchrain, in Jona, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geändert: Gallati, Karl, Heimat: Nâfels, in Oberurnen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Nâfels]; Wiedmer, Mächler & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Züric, Revisionsstelle [bisher: Wiedmer Treuhand AG, in Jona].  
 23. Oktober 1996  
**Waller Tecnolyt AG (Waller Tecnolyt SA) (Waller Tecnolyt Ltd)**, Sitz: Cham, Handel und Vertrieb von technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 06. 1987, S. 2252). Eingetragene Personen Neu: Zellbag Aktiengesellschaft, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Waller, Willy, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift].  
 23. Oktober 1996  
**Berburg AG (Berburg SA) (Berburg Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3895). Eingetragene Personen Geändert: Hügli, Roland, Heimat: Wohlen bei Bern, in Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: von Lede, Cornelis Josephus Antonius, Heimat: Niederlande, in Hilversum (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boss, Walter H., Heimat: Sigriswil, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 23. Oktober 1996  
**Crash Holding AG (Crash Holding SA) (Crash Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4797). Eingetragene Personen Geändert: Arnold, lic. iur. Peter B., Heimat: Zug, Büron, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kolcava, Dalibor, Heimat: Wettingen, in Remetschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. Oktober 1996

**Crash AG (Crash SA) (Crash Ltd)**, Sitz: Z u g, Vertrieb und Vermarktung von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4797). Eingetragene Personen Geändert: Arnold, lic. iur. Peter B., Heimat: Zug, Büron, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Kocava, Dalibor, Heimat: Wettingen, in Remetschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. Oktober 1996

**Centra Group AG (Centra Group SA) (Centra Group Ltd)**, Sitz: [bisher: Mü n c h e n u s c h e e], Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5808). Statutenänderung: 11. 10. 1996. Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: c/o Trobag AG, St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Zweck: Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, kann Finanzgeschäfte und Vermögensverwaltung für Dritte übernehmen sowie Immobilien und Patente erwerben, verwalten, verwerten und verkaufen sowie sämtliche damit zusammenhängende Geschäfte tätigen. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000, Liberierung: CHF 200 000, 1000 Inhaberaktien zu CHF 500. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Cocca, Claudio G., Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revisca AG, in Baar, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Interchem Investment AG**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2638). Eingetragene Personen Neu: Robertz, Bernd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Direktor mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1996

**Noni Carla GmbH**, Sitz: Z u g, Halten und dauernde Verwaltung von spanischen Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5712). Statutenänderung: 23. 10. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Karrer, Dr. Martin, Heimat: Zürich, Teufenthal AG, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Stammanteile: CHF 1000]. Neu: Noni Carla Foundation, in Vaduz (LI), Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 500 000. Gelösch: [Steinmüller, Dr. Christian, Heimat: Zürich, St. Gallen, in Zollikon, Gesellschafter, Stammanteile: CHF 499 000].

23. Oktober 1996

**Amflex SA**, Sitz: [bisher: P u l l y], Geschäftsabschlüsse und Marktentwicklungen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 28. 06. 1996, S. 3862). Statutenänderung: 17. 10. 1996. Firma Neu: **Amflex AG**. Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: c/o VTG Vereinigte Treuhandgesellschaft AG, St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und anderen Schutzrechten; kann Beratungsdienstleistungen erbringen, Finanzgeschäfte durchführen, Vermögen Dritter verwalten sowie Immobilien und Beteiligungen erwerben, verwerten, verwalten, vermitteln und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 1000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkung Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revisca AG, in Baar, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Boehringer Mannheim (Schweiz) AG (Boehringer Mannheim (Suisse) SA) [Boehringer Mannheim (Svizzera) SA]**, Sitz: R i s c h, Handel mit pharmazeutischen, diagnostischen und veterinärmedizinischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5267). Eingetragene Personen Gelösch: [Steffen, Hans-Rudolf, Heimat: Ufhusen, in Ebikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

23. Oktober 1996

**Lodgistic (International) AG [Lodgistic (International) Inc]**, Sitz: S t e i n h a u s e n, Herstellung, Vertrieb, Verwertung, Installation und Unterhalt von Computer-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 580). Eingetragene Personen Neu: Howie, H. Richard, Heimat: Vereinigte Staaten, in Greensburg (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Campbell, Gary E., Heimat: Vereinigte Staaten, in Roswell (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. Oktober 1996

**Sulcus Hospitality Group EMEA AG (Sulcus Hospitality Group EMEA SA) (Sulcus Hospitality Group EMEA Inc)**, Sitz: S t e i n h a u s e n, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 580). Eingetragene Personen Neu: Howie, H. Richard, Heimat: Vereinigte Staaten, in Greensburg (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Campbell, Gary E., Heimat: Vereinigte Staaten, in Roswell (US), Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. Oktober 1996

**Reisewelt AG**, Sitz: C h a m, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen und Leistungen aus dem Reisebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 884). Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 1, 6330 Cham.

23. Oktober 1996

**Synfil SA**, Sitz: Z u g, Abwicklung von kommerziellen Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2911). Eingetragene Personen Neu: Chancellors AG, in Glarus, Revisionsstelle. Gelösch: [Vedana, Manuela, Heimat: Glarus, in Netstal, Revisionsstelle].

23. Oktober 1996

**Fimeric Finanz-Commerce AG**, Sitz: Z u g, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen im Sektor Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1993, S. 3898). Eingetragene Personen Gelösch: [Bossard, Hans, Heimat: Zürich, Winkel, in Sächseln, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23. Oktober 1996

**Ayerst AG**, Sitz: [bisher: B a s e l], Herstellung, Kauf, Verkauf, Vertrieb, Import und Export von medizinischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2070). Statutenänderung: 18. 10. 1996. Firma Neu: **Efeka AG**. Übersetzungen der Firma Neu (**Efeka SA**), (**Efeka Ltd**). Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: Grafenauweg 10, 6301 Zug. Zweck: Herstellung, Kauf, Verkauf, Vertrieb, Import und Export en gros oder im Detail aller Art von medizinischen Apparaten und Geräten, Labor-Einrichtungen, chemischen und pharmazeutischen Produkten, Quasi-Pharmazeutika, Kosmetika und verwandten Produkten, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen, Leistung von technischen und administrativen Beratungsdienstleistungen sowie Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen; kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 200 000, Liberierung: CHF 200 000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Aktien von CHF 391 423 und Passiven von CHF 147 239 der «Labimpex GmbH», in Zug, gemäss Bilanz per 30. 11. 1992 zum Preis von CHF 244 184, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Geändert: Leber, Beat, Heimat: Laufenburg, Wil AG, in Wayne (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Liestal]. Neu: Pousoit, Bernard, Heimat: Frankreich, in St. Davis (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Hans-Peter, Heimat: Lelmiswil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gene-

raldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Bettina, Heimat: Rechthalten, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dunlop, Stephen, Heimat: St. Gallen, in Lachen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Dr. Thomas W., Heimat: Horgen, Winterthur, in Zürich, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simon, Dr. David, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zürich, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Stafford, John Rogers, Heimat: Vereinigte Staaten, in Essex Fells (US), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Neuhäus, Raymond, Heimat: Plaffeien, in Allschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rodhe, Dr. Adelheid, Heimat: Basel, in Basel, Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Arnold, Dr. Michel, Heimat: Frankreich, in Hégenheim (FR), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

23. Oktober 1996

**Replay Warehouse AG**, Sitz: B a a r, Domizil: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1996. Zweck: Betrieb von Lagerhäusern, Entwicklung, Erwerb und Auswertung von Lagerkonzepten und Lagerlogistik sowie Kauf und Verkauf, Mieten und Vermieten von Lagerhäusern und Lagerräumen; kann sich an Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Beteiligungen erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stalder, Markus, Heimat: Luzern, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift; Murer, Marcel, Heimat: Beckenried, in Ennetbürgen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gamon, Hannes, Heimat: Österreich, in Nenzing (AT), Delegierter mit Einzelunterschrift; Fässler & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Proudfoot Company Management Services GmbH**, Sitz: Z u g, Beratung von Industrie-, Geschäfts- und Handelsunternehmen, GmbH (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4870). Eingetragene Personen Neu: Connole, Michael D., Heimat: Irland, in Isleworth (GB), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Switalski, Gillian Eileen, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Virginia Water (Surrey) (GB), Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].

23. Oktober 1996

**Alexander Field Cigarette Company AG (Alexander Field Cigarette Company SA) (Alexander Field Cigarette Company Ltd)**, Sitz: Z u g, Handel mit und Produktion von Tabak und Tabakerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1996, S. 772). Eingetragene Personen Gelösch: [Lustenberger, Markus, Heimat: Rothenburg, in Luzern, Revisionsstelle].

Berichtigung

**Argentum Beteiligungs-AG**, in Z u g (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6461). Die Revisionsstelle lautet richtig: Blöchliger Treuhand AG.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

23. Oktober 1996

**Fibretille S.A.**, à B u l l e, (production, fabrication et commerce d'articles textiles (FOSC du 27. 10. 1993, no 109, p. 5629). La raison est radiée d'office par suite de transfert de siège à G e n è v e, sous la raison sociale Masia S.A. (FOSC du 6. 9. 1996, p. 5394).

23. Oktober 1996

**Segrest S.à.r.l.**, à B u l l e, rue de la Condémine 56. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 22 octobre 1996. But: exploitation d'un établissement public, commerce, représentation, production, importation et exportation de produits alimentaires. Capital social: fr. 20 000 divisé en deux parts sociales de fr. 10 000 chacune, souscrites par Eric, et respectivement Evelyne de Goudron, de Bulle, à La Tour-de-Trême. Associés-gérants: Eric et Evelyne de Goudron, avec signature collective à deux. Publication: FOOSC. Convocations: Lettre recommandée.

23. Oktober 1996

**Sapade Participations S.A.**, à B u l l e (FOSC du 29. 5. 1992, no 102, p. 2476). Organe de révision: Fiduciaire Claude Roch S.A., à Lausanne.

*Bureau de Châtel-St-Denis*

22. Oktober 1996

**Rehaus S.à.r.l.**, succursale de Châtel-St-Denis. Société à responsabilité limitée avec siège principale à Muri. Production et vente de produits polymères, commerce de matières premières, machines et outils pour l'industrie de matières synthétiques, importation et exportation (FOSC du 29. 7. 1996, no 145, p. 4538). La signature collective à deux de Walter Lorbe est radiée. Wolf-Henning Daum, ressortissant allemand à Berne, engage la société par une signature collective à deux.

*Bureau de Fribourg*

23. Oktober 1996

**Ripharm S.A.**, à F r i b o u r g, route des Daillettes 21, c/o BGS Société fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 10. 1996. But: rendre tous services, accomplir toutes opérations et conclure tous contrats se rattachant au domaine de la santé, y compris l'importation et l'exportation de produits sanitaires. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication et convocation: FOOSC. Administration: Albert Sieber, de et à Fribourg, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: BFB Sofiform Société Fiduciaire, succursale de Fribourg.

23. Oktober 1996

**Sicur SA**, à Villars-sur-Glâne, fabrication, commerce, service après-vente d'extincteurs, etc. (FOSC du 7. 10. 1996, no 194, p. 6081). Capital porté de fr. 50 000, à fr. 186 000, par l'émission de 136 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par consensation de créance. Statuts modifiés le 17. 10. 1996. Capital-actions actuel: fr. 186 000, entièrement libéré, divisé en 186 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Radiation de la clause concernant la composition du conseil d'administration. Simon Dreyfuss, président inscrit, est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

23. Oktober 1996

**Peralco Construction S.A.**, à G r a n g e s - P a c c o t, prise, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 22. 7. 1996, no 140, p. 4385). Roland Soldati, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

Rectification

**Au Net Sarl**, à F r i b o u r g, route de Bertigny 5 (et non route de Bertigny 5), c/o Bertrand Bugnon (FOSC du 22. 10. 1996, no 205, p. 6433).

*Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)*

23. Oktober 1996

**Biodeco Ing. Mach SA**, à C o u r t e p i n, prestation de services de bio-décontamination et de nettoyage dans l'industrie alimentaire et gastronomique (FOSC du 30. 5. 1996, no 103, p. 3144). Organe de révision: Fiduciaire Cifag Courgevau SA, à Courgevau.

23. Oktober 1996

**Reinigung Heribert Bächler**, bisher in Kleinbörsingen, Gebäudereinigung und Unterhalt (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1988, S. 4430). Firma neu: **BS-Reinigungs H. Bächler**. Sitz neu: Liebstorf, Domizil neu: Neuhausacker 271, 3213 Liebstorf. Heribert Bächler, Inhaber wohnt neu in Liebstorf.

23. Oktober 1996

**Wolf & Partner AG**, in M u r t e n, Betrieb eines Bau-, Generalbau- und Baureinigungsunternehmens (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993, S. 2098). Demission der Revisionsstelle: Dr. oec. Hans Zogg, in Trübbach.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

23. Oktober 1996

**Novafloa AG**, in F l a m a t t, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3977). Statutenänderung: 21. 10. 1996. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtigen Tatsachen nicht berührt.

23. Oktober 1996

**Georg Valek-Schaller**, in D ü d i n g e n, Betrieb des Restaurants Seepark. Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2396). Zweckerweiterung: Import und Export von Waren aller Art.

23. Oktober 1996

**Edorex AG**, in R e c h t h a l t e n, Durchführung von Organisations-, Analyse- und Programmierarbeiten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1996, S. 5303). Statutenänderung: 21. 10. 1996. Firma neu: **Edorex Informatik AG**. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

## Solothurn - Soleure - Soletta

*Büro Bucheggberg in Solothurn*

23. Oktober 1996

**Procus Data Systems AG**, Sitz: M e s s e n, Handel, Vermittlung und Beratung von Informatikprodukten sowie Waren aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1996, S. 635). Eingetragene Personen Neu: Niederhauser, Heinz, Heimat: Bowil, in Messen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Schenker, Stefan, Heimat: Däniken, in Kindhausen AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

*Büro Lebern in Solothurn*

23. Oktober 1996

**Hallag AG**, Sitz: L a n g e n d o r f, Herstellung von Hallenbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1500). Eingetragene Personen Geändert: Fluri, Fritz, Heimat: Lommiswil, in Bellach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

23. Oktober 1996

**Transcom Express P. Neuenschwander**, Sitz: L a n g e n d o r f, Domizil: Weissensteinstrasse 38c, 4513 Langendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software sowie EDV-Beratung und Schulung, Treuhandgeschäfte und Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Eingetragene Personen: Neuenschwander, Patrick, Heimat: Langnau im Emmental, in Langendorf, Inhaber mit Einzelunterschrift. Neuenschwander, Martin, Heimat: Langnau im Emmental, in Langendorf, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1996

**Franz Greder, Inh. Heinz Greder**, Sitz: S e l z a c h, Domizil: Bellacherstrasse 2, 2545 Selzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinhandlung. Bemerkungen: Übernahme der Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Franz Greder», in Selzach. Eingetragene Personen: Greder, Heinz, Heimat: Selzach, in Selzach, Inhaber mit Einzelunterschrift; Greder Christa, Heimat: Starrkirch-Wil, in Selzach, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1996

**Franz Greder**, Sitz: S e l z a c h, Weinhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 1989, S. 1880). Aktiven und Passiven sind auf die im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Franz Greder, Inh. Heinz Greder», in Selzach, übergegangen. Firma erloschen.

23. Oktober 1996

**Max Probst in Liquidation**, Sitz: B e l l a c h, Ofen- und Chemiefabrik, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4902). Geschäftsbetrieb aufgehört, Firma erloschen.

*Büro Stadt Solothurn*

23. Oktober 1996

**Sakret SA**, Sitz: S o l o t h u r n, Herstellung und Verkauf von Trockengemischen als Baumaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1993, S. 2428). Statutenänderung: 20. 09. 1996. Firma Neu: **Sakret AG**. Übersetzung der Firma Neu: (Sakret SA). Zweck Neu: Herstellung und Verkauf von Trockengemischen als Baumaterialien sowie Herstellung und Handel von und mit anderen Baumaterialien oder Bauelementen; kann Leasinggeschäfte und Geldanlagen aller Art tätigen, Grundeigentum erwerben und veräußern. Mitteilung an Aktiönäre Neu: eingeschriebener Brief.

23. Oktober 1996

**Evolution Unternehmensberatung**, Sitz: (bisher: B u c h s A G), Bietet Studenten und Absolventen der HWV Olten die Möglichkeit, ihr theoretisches Wissen in die Praxis umzusetzen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994, S. 2761). Statutenänderung: 16. 10. 1996. Sitz Neu: S o l o t h u r n, Domizil Neu: c/o VSG Verbandssekretariate AG, Gurzelgasse 27, 4500 Solothurn. Zweck: Bietet Studenten und Absolventen der HWV Olten die Möglichkeit, ihr theoretisches Wissen in die Praxis umzusetzen durch Akquirierung und Verwaltung von Projekten in gemeinsamer Selbsthilfe für die Genossenschafter, Anbieten einer kostengünstigen und kompetenten Beratung für kleinere und mittlere Unternehmen, Intensivierung des Kontaktes zwischen Hochschule und Wirtschaft, insbesondere Übernahme der Funktion einer Anlaufstelle für interessierte Unternehmen, Beschaffung von Projekten und Zusammenstellung von Projektteams entsprechend der Problemstellung. Anteilsschein Bisher: Fr. 50. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Leistungen: Jeder Genossenschafter hat mindestens 1 Anteilsschein zu übernehmen. Nachschusspflicht: ohne. Haftung: ohne. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Lenzhofer, Andreas; Heimat: Wittenbach, in Baden, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: Pretelli, Walter, Heimat: Italien, in Horriwil, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solothurn]. Neu: Maritz, Beat, Heimat: Langenthal, in Ormaligen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hauenstein, Theo, Heimat: Tegerfelden, in Buchs AG, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

22. Oktober 1996

**Gäu Park AG**, Sitz: Egerkingen, Domizil: Hausmollstrasse, 4622 Egerkingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln, Freizeit-, Garten- und Bedarfsartikeln, Detailhandel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: in den Staaten näher bezeichneten Grundstücken zum Maximalpreis von Fr. 6 044 700.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Hein, Georg, Heimat: Glarus, Netstal, in Hägendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Conz Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.

## Büro Wasseraum in Solothurn

22. Oktober 1996

**Gebr. Muscionico AG, Hoch- und Tiefbau in Liquidation**, Sitz: Zuchwil, Baugeschäft sowie Handel mit Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1996, S. 1283). Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. Oktober 1996

**Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1996, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balestra Gianfranco, von Gerra (Gambarogno), in Reinach BL, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler Peter, von Vorderthal, in Reinach BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altenbach Marc, von Basel, in Binningen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amsler Werner, von Schinzach-Dorf, in Allschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser Bernhard, Dr., von Diepoldsau, in Rheinfelden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger Delucchi Wally, von Quarten, Ilanz und Argo, in Gockhausen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern Hansruedi, von Buchberg, in Ettingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonhardt Dominik, von Basel und Gerzensee, in Brugg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller René, von Basel, in Münchenstein, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nickler Marcel, von Basel, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kelbert André, von Basel, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Kiefer Carmen, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Mangold Hans-Peter, von Basel und Böckten, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Matter Hans Rudolf, von Kölliken, in Schinzach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Dill Patrick, von Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard Niklaus, von Münchringen, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Therwil); Schatz René, von Ettingen, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Reinach BL); Schelcher Guy, französischer Staatsangehöriger, in Ilzach (F), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Mulhouse (F)).

22. Oktober 1996

**Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1996, S. 5682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balestra Gianfranco, von Gerra (Gambarogno), in Reinach BL, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler Peter, von Vorderthal, in Reinach BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altenbach Marc, von Basel, in Binningen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amsler Werner, von Schinzach-Dorf, in Allschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser Bernhard, Dr., von Diepoldsau, in Rheinfelden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger Delucchi Wally, von Quarten, Ilanz und Argo, in Gockhausen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern Hansruedi, von Buchberg, in Ettingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonhardt Dominik, von Basel und Gerzensee, in Brugg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller René, von Basel, in Münchenstein, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nickler Marcel, von Basel, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kelbert André, von Basel, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Kiefer Carmen, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Mangold Hans-Peter, von Basel und Böckten, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Matter Hans Rudolf, von Kölliken, in Schinzach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Dill Patrick, von Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard Niklaus, von Münchringen, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Therwil); Schatz René, von Ettingen, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Reinach BL); Schelcher Guy, französischer Staatsangehöriger, in Ilzach (F), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Mulhouse (F)).

22. Oktober 1996

**Bâloise-Holding**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1996, S. 5682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balestra Gianfranco, von Gerra (Gambarogno), in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1996

**Elatex Textilwerk AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1996, S. 5424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas Bacher Scheuer Revisions- und Treuhandgesellschaft AG, in Zurich, Revisionsstelle.

22. Oktober 1996

**Garage Baslisk AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3586). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler Ferdinand, von Binningen, Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oriet Peter, von Basel und Pleigne, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats), mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Burkard Roland, von Basel und Nottwil, in Kembs (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Frei Erich, von Niederwil TG, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Hatreba Revisions- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. Oktober 1996

**Gesellschaft für den Getreidehandel, Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3836). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen SA, in Meyrin, Revisionsstelle.

22. Oktober 1996

**ICM Finance SA**, in Basel, Übernahme und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4499). Domizil neu: Falkenstrasse 4, 4001 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Von Sury d'Aspremont Denis, von Solothurn, in Zurich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner Bertrand, von Stein AG und französischer Staatsangehöriger, in Sondersdorf (F), Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1996

**Klanag Aktiengesellschaft**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3033). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Fabbri + Co., in Basel, Revisionsstelle.

22. Oktober 1996

**Metalbodio AG**, in Basel, Metalle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1995, S. 1563). Statutenänderung: 18. 10. 1996. Aktiengesellschaft neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodenheimer Jonathan Charles, von Basel und Holderbank SO, in Zurich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodenheimer Percy, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Frick Kuno, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Weisskopf Hermann, von Pratteln, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1996

**MPB Management- und Personalberatung AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 7. 1996, S. 4321). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. Oktober 1996

**Novisol Basel AG**, in Basel, Isolierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1996, S. 4832). Domizil neu: Fasanenstrasse 122, 4058 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz Emil, Dr., von Schongau, in Steinhausen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt Verena, von Remigen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Müller Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salz Christian, von Rheinfelden, in Zeiningen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma Hanspeter, von Rüeggisberg, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt Heinrich, von Remigen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Balfidor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. Oktober 1996

**Photo-Studio Baslisk AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 3. 1995, S. 2052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elliker Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. Oktober 1996

**Pneuhaus Zeller AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2523). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JST Treuhand AG, in Oberdorf BL, Revisionsstelle.

22. Oktober 1996

**STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 29. 9. 1996, S. 5753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Rudolf, von Arboldswil, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz.

22. Oktober 1996

**UNA Werbeagentur AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996, S. 1565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bomhoff Bettina, dänische Staatsangehörige, von Basel, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1996

**Wienberger Ziegelinindustrie (Schweiz) GmbH**, in Basel, c/o Buchex Treuhand AG, Güterstrasse 133, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1996. Zweck: Handel mit und Produktion von Baustoffen, insbesondere Ziegeln, in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reinau Pierre, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Wienberger Ziegelinindustrie France SA, in Wolfisheim (F), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schramm Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Leopoldsdorf (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1996

**Mark-CAD Ivan Markovic**, in Basel, Tellstrasse 18, 4053 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros für Planung und Beratung im Bereich CAD. Eingetragene Personen: Markovic Ivan, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1996

**Restaurant Wiesengarten L. Anderfuhren**, in Riehen, Weillstrasse 51, 4125 Riehen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants Wiesengarten. Fortführung des Geschäfts der erloschenden Kollektivgesellschaft «Restaurant Wiesengarten Schürmann & Anderfuhren», in Riehen, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Anderfuhren Leonhard, von Iseltwald, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1996

**D. Masuta Enterprise**, in Basel, Textilien usw., Einzelirma (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1996, S. 3439). Firma neu: Discount Masuta Enterprise. Domizil neu: Nauen-Unterführung 6, 4051 Basel. Zweck neu: Einrichtung und Betrieb von Telekommunikationszentren für Telefonate zu Discountpreisen; Handel mit und Import, Export und Verkauf von Textilien, Teppichen, Schmuckwaren und Kleinmöbeln sowie Lebensmitteln. Betrieb eines weiteren Geschäftslokals am Claragraben 103, 4057 Basel.

22. Oktober 1996

**Restaurant Wiesengarten Schürmann & Anderfuhren**, in Riehen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995, S. 4724). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Andreas Schürmann aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Leonhard Anderfuhren führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma «Restaurant Wiesengarten L. Anderfuhren», in Riehen, als Einzelirma fort.

22. Oktober 1996

**Bareal AG**, in Basel, Bauprojekte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1996, S. 3439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adler Rudolf, von Zurich, in Zurich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz Peter, von Thalwil, in Zurich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggmann Otto, von Eriswil, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys Werner, von Willadingen, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser Heinz, von Trub, in Unterkulm, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

**Proproject AG**, in Basel (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6523). Revisionsstelle richtig: Accurata Treuhand + Revision Glaus + Partner AG, in Basel.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

23. Oktober 1996

**Hagmann Gartenbau AG Thürnen**, in Thürnen, Hauptstrasse 3, 4441 Thürnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1996. Zweck: Projektierung und Errichtung von Gartenanlagen, Erstellung von Schwimmbassins, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten, Betrieb einer Handlungsgärtnerei, Erstellung und Betrieb von Tennis-, Spiel- und Sportanlagen sowie Betrieb von Restaurants und Cafeterias. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der «Hagmann Gartenbau AG», in Olten, Aktien von Fr. 1 621 704.90 (inkl. Liegenschaften GB Thürnen Nr. 481 und GB Sissach Nr. 1543) und Passiven von Fr. 1 421 704.90 gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 10. 1996. Liegenschaftsübertragungsakt vom 17. 10. 1996 und Bilanz per 30. 6. 1996, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hagmann Kilian, von Gretzenbach, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneeberger Treuhand AG, in Thürnen, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Bürgel AG**, in Allschwil, Finanz-, Anlage- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Emanuel Brogli AG, Innendekorationen**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Polstermöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Ing-Tronic AG für Industrietechnik**, in Birsfelden, Projektierungen auf den Gebieten der Anlagen-, Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kim Andreas, von Wallbach, in Möhlin, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Keramik Holding AG Laufen (Céramique Holding SA Laufen) (Ceramic Holding Ltd Laufen)**, in Laufen, Erwerb, Halten und Verkaufen von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1996, S. 4230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Groh Thomas, von Zurich und Basel, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Oktober 1996

**Neutrager Berger AG**, in Therwil, Ausführung von Verzollungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1995, S. 4824). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andero-Treuhand GmbH, in Therwil, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Paul Meier Maschinenbau AG**, in Münchenstein, Planung und Herstellung von Spezialmaschinen und Apparaten für die holzverarbeitende Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Ernst Friedrich, von Dippishausen, in Münchenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberwil BL); Meier Markus, Dippishausen, in Technau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Arlesheim); Meier jun., Paul, von Dippishausen, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Münchenstein); Buchex Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Plastic-Haus AG**, in Arlesheim, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen aus Plastic und anderen Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Propair AG (Propair SA) (Propair Ltd)**, in Therwil, Betrieb eines Geschäftsflugzeuges, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Bürgin, in Liestal, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996

**Karl Heesemann-Export AG**, in Liestal, Handel mit Maschinen und Teilen solcher, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6505). Firma neu: Karl Heesemann-Export AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 10. 1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Junod Eduard, von Auvornier und Neuenburg, in Pratteln, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

23. Oktober 1996

**Thomas Rebmann Plan AG**, in Lupsingen, Gartengestaltung und Raumplanungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 328). Firma neu: Thomas Rebmann Plan AG in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 10. 1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebmann-Rothentbühler Thomas, von Pratteln, in Lupsingen, Präsident und Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Brigen-Bächler Ulrich, von Spiez, in Reigoldswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zehntner-Gillmann, Christoph, von Reigoldswil, in Reigoldswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zschopp Daniel, von Basel und Bretzwil, in Waldenburg, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1996

**LUMA-Motors GmbH**, in Liestal, Industriestrasse 25, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1996. Zweck: Betrieb einer Autowerkstatt, Reparaturen an Motorfahrzeugen aller Art, Verkauf und Ankauf von Motorfahrzeugen und Motorfahrzeug-Ersatzteilen sowie Erbringung aller damit verbundenen Leistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern oder verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pallepa-Vargiu Sabrina, italienische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Vargiu Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

23. Oktober 1996  
**Omikron Labotec GmbH**, in Reinach B.L., Handel mit Apparaten, Instrumenten, Ausrüstungen und Verbrauchsmaterial der Labortechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6300). Statuten geändert am: 18. 10. 1996. Stammkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 125 000). Liberierung neu: Fr. 250 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch Jean-Pierre, von Lautersdorf, in Sullens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 48 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 35 000); Hiltbrand Stefan, von Urdorf, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 70 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 35 000); Jäger Dieter, von Bettingen, in Bettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 71 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 55 000); Jäger Thomas, von Bettingen, in Bettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 61 000.

23. Oktober 1996  
**Fleurom AG (Fleurom SA) (Fleurom Ltd)**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit ätherischen Ölen, Riechstoffen, Essenzen und diversen chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Expertia AG, in Basel, Revisionsstelle.

Widerruf einer Publikation  
**KL Consult S. Sonderegger**, in Zwingen. Die im SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1995, S. 6130 publizierte Eintragung wird widerrufen, da der Inhaber die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen hat.

### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

23. Oktober 1996  
**Fitness-Center No Limit, S. Schuler**, in Herisau, Bahnhofstrasse 4, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fitness, Aerobic, Solarium. Eingetragene Personen: Schuler, Stephan, von Schwyz, in Oberriet SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1996  
**Felix Reklaman D. Brander**, in Herisau, Beschriftungen, Werbung, Grafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 1993, S. 2560). Zweck neu: Beschriftungen. Domizil neu: Wiesental 11, 9100 Herisau.

23. Oktober 1996  
**E. Preisig AG, Forst- und Bagger-Betrieb**, in Herisau, Forst- und Bagger-Betrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1996, S. 64). Bemerkungen neu: Weiteres Geschäftslokal: Betriebsstätte Schwellbrunn, Bubensteig 407, 9103 Schwellbrunn.

23. Oktober 1996  
**Wiesental AG Herisau**, in Herisau, Erwerb von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Niklaus, von Altstätten, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (infolge Todes); Engeler Rolf, von Urnäsch, in Appenzel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noger, Ernst, von Thal, in Engerburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Ramer, Paul, von Walestadt, in Augst am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prof. Dr. Lanz, Rolf, von Gondiswil, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

22. Oktober 1996  
**BGH Treuhand AG**, in Appenzel (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2964). Revisionsstelle neu: Kontura Finanz-, Handels- und Treuhand AG, in Zürich.

22. Oktober 1996  
**Steb-Metall Aktiengesellschaft in Konkurs**, in Steinegg, Gemeinde Rüte (SHAB Nr. 23 vom 30. 01. 1987, S. 378). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Appenzel vom 25. September 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

22. Oktober 1996  
**C.S.C. Casino Systems Consulting AG**, in Appenzel (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 480). Hans Stulik ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Oktober 1996  
**Novomatic Apparate Bau AG**, in Appenzel (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5122). Hans Stulik, österreichischer Staatsangehöriger, in Appenzel, wurde als Direktor mit Einzelunterschrift gewählt.

Berichtigung  
**M. Breitenmoser, Trends and News**, in Appenzel (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6463). Inhaber richtig: Markus Breitenmoser, von Appenzel, in Appenzel.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gall

28. Oktober 1996 (7379)  
**BWW Bau und Handels AG**, in Oberriet SG, Montlingerstrasse 1; 9463 Oberriet, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1996. Zweck: Erstellung, Kauf, Verkauf, Umbau und Renovierungen von Immobilien; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln sowie Bauvorhaben jeglicher Art selbst ausführen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Lupatini, Hildegard, von Kilchberg ZH, in Wolfhalden, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Peter, von Häggenschwil, in Buhwil (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssenbach, Beat, von Guggisberg, in Wolfhalden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Giesswein, Heinz, von Chur, in Landschlacht (Münsterlingen), Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (7380)  
**Astronic AG**, in Rheineck, Produktion, Vertrieb von und Handel mit elektronischen/elektrischen Steuerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1995, S. 1594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Hans, von Widnau, in Zuzwil SG, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Sieber, Jean-Daniel, von Widnau, in Zuzwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudnicki, Alex, von Wittenbach, in Rheineck, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Anghehrn, Anton, von Muolen, in Abtwil (Gaiserswald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

28. Oktober 1996 (7381)  
**Basec Bartholdi & Arnold Securities AG**, in Wil SG, Verwaltung von Vermögen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1376). Statutenänderung: 5. 7. 1996. Firma neu: **Basec AG**. Zweck neu: Verwaltung von Vermögen aller Art im In- und Ausland, insbesondere von Wertschriftenportefolios, Liegenschaften, Edelmetallen, Beteiligungen und dergleichen sowie sämtliche damit in Zusammenhang stehenden Beratungen. Die Gesellschaft kann Effektenhandel betreiben und andere treuhänderische Funktionen übernehmen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 450 Namenaktien zu Fr. 100, 500 Namenaktien zu Fr. 100, (Stimmrechtsaktien)]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Bei der Kapitalherabsetzung vom 5. Juli 1996 werden 350 Namenaktien zu CHF 1 000 und 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 25. Oktober 1996 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Bruno, von Kirchberg SG, in Wil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Bruno, von Spiringen, in Aubonne, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Advismu Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung, in Amriswil, Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (7382)  
**Burtscher AG, Isolier- und Baustoffe Abtwil**, in Gaiserswald, Handel mit Isolier- und Baustoffen und Waren aller Art, sowie Ausführung von Isolier- und Montagearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 7. 1996, S. 3965). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenschwiler, René, von Adermansdorf, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7383)  
**CND Computer + Network Division AG**, in Jonschwil, Entwicklung und Konstruktion (Design) von elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994, S. 1797). Statutenänderung: 25. 10. 1996. Zweck neu: Entwicklung und Konstruktion (Design) von elektronischen Geräten, Steuerungen und dergleichen, Handel mit elektronischen Bauteilen und Geräten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen und Finanzierungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn Treuhand, in Oberengstringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller Elisabeth, in Schwarzenbach (Jonschwil), Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (7384)  
**Hotel Ekkehard**, in St. Gallen, Führung eines Wirtschafts- und Hotelbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4821). Statutenänderung: 12. 9. 1995, 17. 9. 1996. Firma neu: **Hotel Ekkehard AG**. Zweck neu: Führung eines gastgewerblichen Betriebes; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, pachten und verpachten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 12. 11. 1958 ist aus den Statuten gestrichen worden). (bisher: Sie übernimmt mit «Casino-Verein», in St. Gallen, die Parz. Nr. 2783, Rorschacherstrasse 50, Grundbuch St. Gallen, Vereinhaus «Casino», 853,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, zum Kaufpreis von Fr. 248 718,70). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28. Oktober 1996 (7385)  
**Intelux AG**, in Thal, Entwicklung, Planung, Projektierung, Fabrikation und Unterhalt von elektrotechnischen und elektronischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994, S. 5022). Statutenänderung: 25. 10. 1996. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 112 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bänziger, Thomas, von Heiden, in Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Altenrhein (Thal)).

28. Oktober 1996 (7386)  
**Rukka AG**, in Tübach, Import und Vertrieb von Sport- und Regenbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4155). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gayer, David Rolf genannt Dave, von Zürich, in Abtwil (Gaiserswald), mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7387)  
**Sieta Druck AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Druckerei für Sieb-, Präge- und Tampodruck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 168). Statutenänderung: 24. 10. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pricelius, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kreuzlingen); Kolp, René-Marcel, von Zürich und Mogelsberg, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Bischofszell); Pricelius-Prochnio, Helga, deutsche Staatsangehörige, in Bottighofen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Kreuzlingen).

28. Oktober 1996 (7388)  
**Ernst Schweizer AG, Metallbau, St. Gallen**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit genormten Stahl- und Leichtmetallbauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1996, S. 170). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

28. Oktober 1996 (7389)  
**Traber Immobilien AG in Konkursliquidation**, in Oberbüren, Erwerb, Überbauung, Verwaltung sowie Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 7. 1996, S. 4447). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRG von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1996 (7390)  
**KAM-Bautech GmbH**, in Sennewald, Kirchgasse, 9468 Sax, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1996. Zweck: Liegenschaftsverwaltungen und Dienstleistungen für Bauberatung und Bauführung sowie Schulung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kammerer, Ulrich, von Sennewald, in Gals, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Cvorack-Kammerer, Hildegard, von Sennewald, in Sax (Sennewald), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

28. Oktober 1996 (7391)  
**D & B Novinform AG (D & B Novinform SA) (D & B Novinform Ltd)**, in St. Gallen, Sammlung von Wirtschaftsdaten im In- und Ausland usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1996, S. 5015), mit Hauptsitz in: Urdorf. Firma neu: **Dun & Bradstreet (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: [Dun & Bradstreet (Suisse) SA] [Dun & Bradstreet (Svizzera) SA] [Dun & Bradstreet (Switzerland) Ltd]. Firma Hauptsitz neu: **Dun & Bradstreet (Schweiz) AG** [Dun & Bradstreet (Suisse) SA] [Dun & Bradstreet (Svizzera) SA] [Dun & Bradstreet (Switzerland) Ltd]. Zweck Hauptsitz neu: Bezweckt hauptsächlich auf dem Gebiet der Schweiz Sammlung von Wirtschaftsdaten im In- und Ausland, Betrieb einer Auskunft, Inkasso von Forderungen und damit zusammenhängende Dienstleistungen, Herstellung und Vertrieb von Nachschlagewerken sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Marketings; kann sich an anderen Unternehmen mit ähnlichen Zwecken beteiligen.

28. Oktober 1996 (7392)  
**Hänni Schmuckbildhauer**, in St. Gallen, Rösch-Strasse 7, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schmuckbildhauer und Gravuren. Eingetragene Personen: Hänni, Martin, von Toffen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7393)  
**Petrovic Mile Malerei & Renovationen**, in St. Gallen, Schneeburgstrasse 56, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malerarbeiten und Renovationen. Eingetragene Personen: Petrovic, Milentije, jugoslawischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7394)  
**Kleiderboutique Manjagic**, in Rorschach, Kleiderboutique, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 321). Firma neu: **Boutique Romeo pour Juliette, Manjagic**. Domizil neu: Hauptstrasse 86, 9400 Rorschach.

28. Oktober 1996 (7395)  
**V. Hanselmann, Transporte**, in Warta u., Sachtransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 263). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Grauhünden - Grisons - Grigioni

28. Oktober 1996 (2931)  
**Amsag A. Morel und Söhne AG**, in Klosters-Serneus, Stahlkonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 7000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüniger, Heinrich, von Sirmach und Münchwilen TG, in Paspels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1996 (2932)  
**Domabau AG**, in Domat/Ems, Bauvorhaben und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 99). Statutenänderung: 28. 10. 1996. Firma neu: **Domoil Ltd**. Zweck neu: Finanzierung von Anlagen für die Erdölproduktion, Handel mit Erdölprodukten sowie Erbringung von Finanzierungen aller Art im Energiebereich; die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich des Verkaufs von Immobilien. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rageth, Stephan, von und in Domat/Ems, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: R. Salzgeber AG, in Landquart, Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (2933)  
**GD Golf Domat/Ems AG**, in Domat/Ems, Projektierung und Erstellung einer Golfanlage samt Infrastruktur in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1996, S. 5630). Statutenänderung: 26. 10. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

28. Oktober 1996 (2934)  
**Gobag Bauunternehmung Muttin**, in Muttin, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1995, S. 4706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMU Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (2935)  
**Mazzetta & Co. AG**, in Trun, Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995, S. 1704). Domizil neu: Zinzera, 7166 Trun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber, Luzi, von Rossa, in Chur, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caluori, Guido, von Bonaduz, in Bonaduz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadalbert, Marcel, von Rueun, in Tamins, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1996 (2936)  
**Rothornbahn und Scalotta AG Lenzerheide**, in Vaz/Obervaz, Bau und Betrieb von Luftseilbahnen und Skiliften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1996, S. 557). Statutenänderung: 12. 10. 1996. Zweck neu: Bau und Betrieb von Luftseilbahnen, Skiliften und Restaurationsbetrieben; die Gesellschaft kann auch Nebengeschäfte betreiben, die im Zusammenhang mit diesen Transportanlagen stehen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung in den Statuten betr. die Sacheinlage und -übernahme vom 14. 10. 1976 ist gestrichen worden). (bisher: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Vertrag vom 14. 10. 1976 übernimmt die Gesellschaft von Franz Epp-Furrer, in Lenzerheide, Gde. Vaz/Obervaz, die Parzelle Nr. 11/271 in Val Spor, Lenzerheide, Gde. Vaz/Obervaz zum Preise von Fr. 900 000.) (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Christoffel, von Eschenbach SG, in Landquart Gde. Igis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1996 (2937)  
**Südost-Bauprojekt AG**, in Domat/Ems, Projektierung, Ausführung und Vermittlung von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1995, S. 2751). Statutenänderung: 28. 10. 1996. Zweck neu: Projektierung, Ausführung und Vermittlung von Bauvorhaben sowie Vermietung, Kauf und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland; die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich des Erwerbs von Grundeigentum. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sosio, Reto, von Rohrbach BE, in Felsberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Treuhand, in Davos, Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (2938)
Südost-Finanz Holding AG, in D o m a t / E m s, Kauf und Vermittlung von Beteiligungen, Vermögensanlage sowie Erwerb von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1995, S. 2751). Statutenänderung: 28. 10. 1996. Firma neu: Nesoil Ltd. Zweck neu: Finanzierung von Anlagen für die Erdölproduktion, Handel mit Erdölprodukten sowie Erbringung von Finanzierungen aller Art im Energiebereich; die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich des Kaufs und Verkaufs von Immobilien. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ricdi Ruffner Thcus AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: R. Salzgeber AG, in Landquart, Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (2939)
Fresch Textilpflege GmbH, in D a v o s, Promenade 109, 7270 Davos Platz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 1996. Zweck: Betrieb einer chemischen Reinigung sowie Wäscherei; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen und Handel mit Waren aller Art betreiben. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Aesch, Katharina, von Grossaffolter und Trin, in Davos, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; von Aesch, Franz, von Grossaffolter, in Davos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

28. Oktober 1996 (2940)
Tuor Consulting GmbH, in S c h a r a n s, La Tuor, 7412 Scharans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1996. Zweck: Beratung von Firmen und Coaching der Mitarbeiter; die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland betreiben, kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern und sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmermann, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Scharans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Zimmermann-Wittmann, Angelica, von Bonaduz, in Scharans, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

28. Oktober 1996 (2941)
Velos-Motos zum Arcas GmbH, in C h u r, Jochnstrasse 1, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1996. Zweck: Handel mit Velos und Motos und Sportbekleidung sowie Reparaturservice von Velos und Motos und die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten und im weiteren alle Geschäfte tätigen, die den Gesellschaftszweck fördern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlegel-Lurati, Bianca Maria, von Chur, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Schlegel, Ernst, von Mels, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

28. Oktober 1996 (2942)
Apex Handels GmbH, in C h u r, Handel jeglicher Art, insbesondere mit Baumaterialien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1995, S. 4942). Statutenänderung: 2. 10. 1996. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basura, Danko, von Trans, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000); Wichmann, Jürg, von Zürich, in Humlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5 000; Wichmann, Barbara, von Zürich, in Seuzach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

28. Oktober 1996 (2943)
Raiffeisenbank Fideris-Jenz, in F i d e r i s, Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995, S. 1675). Domizil neu: Kreuzgasse, 7235 Fideris. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Roffler, Hans-Michel, von Furna, in Fideris, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher-Bazzell, Hans, von Furna, in St. Antonien, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1996 (2944)
Bäckerei - Konditorei Adula, G. Schmid, in T u j e t s c h, Via Alpus 63, 7188 Sedrun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei - Konditorei. Eingetragene Personen: Schmid, Georg, von Tujetsch, in Tujetsch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (2945)
Placi Monn, in T u j e t s c h, Bäckerei und Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1253). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Oktober 1996 (2946)
Joos & Winkler, in C h u r, Käsehandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 57). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Oktober 1996 (2947)
Gücan SA in liquidazione, in C o i r a, la compra e la vendita di immobili, società anonima (FUSC no. 76 del 19. 4. 1996, pagina 2231). Liquidazione terminata. La società è cancellata.

28. Oktober 1996 (2948)
Manuel Fernando Lopes, in C o i r a, Tittwiesenstrasse 3, 7000 Coira, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione del ristorante Annahof. Continuazione della società in nome collettivo «Frattelli Lopes», in Coira, ora cancellata. Persone iscritte: Lopes, Manuel Fernando, cittadino portoghese, in Coira, titolare, con firma individuale; Lopes-Curtoni, Elvira, cittadina italiana, in Coira, con firma individuale.

28. Oktober 1996 (2949)
Frattelli Lopes, in C o i r a, la gestione del ristorante Annahof, società in nome collettivo (FUSC no. 137 del 11. 7. 1996, pagina 4297). Questa società è sciolta a causa delle dimissioni del socio Jose Carlos Lopes. La società in nome collettivo è cancellata. Il socio Manuel Lopes conduce ai sensi dell'art. 579 CO una ditta individuale sotto il nome «Manuel Fernando Lopes», in Coira.

Aargau - Argovie - Argovia

28. Oktober 1996 (7404)
Claytec AG, in Z o f i n g e n, Riedtal 16, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1996. Zweck: Produktion und Vertrieb von Lehm- und Holzbauprodukten sowie Handel mit Vermietung von Lehm- und Holzbauprodukten, Förderung der Lehm- und Holzbaubetriebe in der Schweiz, Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen im Bereiche des Lehm- und Holzbaues; die Gesellschaft kann sich bei anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital:

Fr. 200 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kunz, H. Rudolf, von Brittnau, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nydegger, Rolf, von Rüsche, in Walkringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mcier-Junginger, Arwed, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calarco, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maruna, Fritz, von Kloten, in Oberhalbli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thv Revisions-AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (7405)
AFS AG Furnier Service, in R u p p e r s w i l, Verkauf von Furnierprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994, S. 1766). Statutenänderung: 17. 9. 1996. Firma neu: AFS AG Furniere + Kanten. Zweck neu: Bearbeitung und Veredelung jeglicher Art von Furnierkanten, Verkauf und Vertrieb von Furnierprodukten und sonstigen Kanten- und Ummantelungsmaterialien, Furnierdetailservice für Schreiner- und Innenausbaubetriebe und für den einschlägigen Fachhandel, sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Howald, Ruth, von Thöringen und Matzingen, in Muhen, mit Einzelprokura.

28. Oktober 1996 (7406)
Ariostea Garten AG, in F i s l i s b a c h, Planung, Gestaltung und Ausführung von Gartenarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1995, S. 5141). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hunkeler, Thomas, von Langnau bei Reiden und Altshofen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strittmatter, Konrad, von Winterthur, in Untersiggental, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7407)
Bruno Neeser AG Baden, in B a d e n, Fensterfabrik, baugewerbliche Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1996, S. 3146). Statutenänderung: 9. 9. 1996. Firma neu: Schluchag. Zweck neu: Handel mit Immobilien, Verwaltung und Erbringung von Dienstleistungen im Immobiliensektor; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28. Oktober 1996 (7408)
CA Park Garage AG, in N i e d e r l e z n, Garage mit Reparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994, S. 7167). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hunkeler, Felix, von Langnau bei Reiden, in Baden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strittmatter, Konrad, von Winterthur, in Untersiggental, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hunkeler, Thomas, von Langnau bei Reiden, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Remetschwil).

28. Oktober 1996 (7409)
COS Computer Peripherals AG, in B a d e n, Beschaffung und Vertrieb von Datenverarbeitungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994, S. 6654). Statutenänderung: 15. 8. 1996. (Die publizierten Tatsachen haben keine Änderungen erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kollbrunner, Peter E., von Luzern und Bissegg, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Früh, Kurt, von Mogelsberg, in Niederhasli, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bülach, Mitglied und Direktor); Bollinger, Eugen, von Wiesendangen, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertig, Kurt, von Uznach, in Adlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Sautter, Michael, von Allschwil, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1996 (7410)
Eduard Zinniker AG, Brugg, in B r u g g, Zelluloidwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995, S. 637). Statutenänderung: 24. 9. 1996. Firma neu: Ed. Zinniker AG. Sitz neu: O t h m a r s i n g e n. Domizil neu: Gewerbe Bahnweg 4, 5504 Othmarsingen. Zweck neu: Montage und Vertrieb von Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 16.10.1947 ist aus den Statuten gestrichen worden.) Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinniker, Theo E., von Strengelbach, in Lupfig, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Brugg); Zinniker, Hannelore, von Strengelbach, in Lupfig, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Brugg).

28. Oktober 1996 (7411)
Ferrobau AG, in E g g e n w i l, Bau von und Handel mit Industrie- und Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995, S. 3741). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Irniger, in Eggewil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Steuerberatungsbüro René Steffen, in Eggewil, Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (7412)
Ferrum AG, in R u p p e r s w i l, Maschinenfabrik und Giesserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6336). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Peter F., von Röthenbach im Emmental, in Münsingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistner, Richard, von Trub, in Hunzenschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rotter, Dr. Friedrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Dr. Urs, von Quarten, in Engelburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Werner, von Neudorf, in Oberrentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1996 (7413)
Garage Brunner AG, in Z o f i n g e n, Betrieb einer Autogarage mit Tankstelle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4460). Statutenänderung: 23. 10. 1996. Sitz neu: O f t r i n g e n. Domizil neu: Kieferweg 1, 4665 Oftringen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief oder durch Publikation im SHAB, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunner-Urwiler, Margrit, von Dürrenäsch, in Zofingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Brunner, Heidi, von Dürrenäsch und Zofingen, in Oftringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner-Flückiger, Ernst, von Dürrenäsch und Zofingen, in Oftringen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Brunner-Urwiler, Ernst, von Dürrenäsch, in Oftringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zofingen, Präsident).

28. Oktober 1996 (7414)
Gugelmann Innenausbau AG, in A a r b u r g, Planung und Ausführung von Innenausbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2320). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wälti Treuhand- & Verwaltungen AG, in Safenwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Steuerberatung Hans Maurer, in Rohr AG, Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (7415)
Kimo Informatik AG, in R o t h r i s t, Dienstleistungen jeglicher Art der elektronischen Datenerfassung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1995, S. 1596). Domizil neu: Bernstrasse 181, 4852 Rothrist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bänziger, Verena, von Lutzenberg, in Murgenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bänziger, Hanspeter, von Lutzenberg, in Murgenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

28. Oktober 1996 (7416)
Kunz-Kamine AG, in O b e r e n t f e l d e n, Herstellung von Stahlrohrkaminen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3997). Statutenänderung: 18. 10. 1996. Sitz neu: A a r a u. Domizil neu: Industriestrasse 44, 5000 Aarau. Zweck neu: Herstellung und Montage von Stahlrohr- und Kunststoffkaminen für Sanierungen, Neubauten, Umbauten, Heizungen und Chemiefäden, Installation, Unterhalt und Service von Klima- und Lüftungsanlagen sowie Handel mit Waren dieser Branchen; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 29.09.1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Reist Treuhand- & Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle.

28. Oktober 1996 (7417)
Max Lehner & Co AG, Gränichen, in G r ä n i c h e n, Herstellung von und Handel mit Apparaten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3736). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sandmeier, Willi, von Gränichen, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandmeier, Peter, von Gränichen, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1996 (7418)
Revalora AG, in H o l d e r b a n k A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1471). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Burri, Max, von Schüpfen, in Schüpfen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegfried, Simon, von Travers und Mauborget, in Hunzenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7419)
Sentronic AG, in O b e r e n d i n g e n, Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 5. 1995, S. 4191). Statutenänderung: 24. 9. 1996. Sitz neu: U n t e r e n d i n g e n. Domizil neu: Oberdorf 2, 5424 Unterendingen.

28. Oktober 1996 (7420)
Sweb AG, in A a r a u, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik und der Datenkommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1995, S. 6628). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heizmann, Robin, von Basel, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bremeyer, Torsten, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

28. Oktober 1996 (7421)
Tepro AG, in B a d e n, Apparate aller Art, Haushaltsmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5009). Firma neu: Tepro AG in Liquidation, L e u g e r n. Liquidationsdomizil: c/o Paul Hürlimann-Walter, Zürcherstrasse 68 A, 5400 Baden. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.10.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Paul, von Wald ZH, in Baden, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Präsident); Hürlimann, Christoph, von Wald ZH, in Killwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hürlimann, Louise, von Wald ZH, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hürlimann, Thomas, von Wald ZH, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

28. Oktober 1996 (7422)
DMS Dorfladen Neuartier Riniken in Konkursliquidation, in R i n i k e n, Detailhandel mit Konsumgütern des täglichen Bedarfs usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 7. 1996, S. 4448). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 18.06.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1996 (7423)
Dynasty & Silver Rose AG in Liquidation, in N i e d e r w i l A G, Einzel- und Grosshandel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 423). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

28. Oktober 1996 (7424)
Möwa-Bau Immobilien-Aktiengesellschaft in Liquidation, in B a d e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1995, S. 4847). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

28. Oktober 1996 (7425)
Dira AG in Liquidation, in M e i s t e r s c h w a n d e n, Handel mit Gummidichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1996, S. 6147). Firma neu: Dira AG in Konkursliquidation. Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 28.08.1996 über die bereits aufgelöste Gesellschaft.

28. Oktober 1996 (7426)
Fugendichtungen Facciuolo GmbH, in W e t t i n g e n, Landstrasse 9, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1996. Zweck: Ausführung von Feuerarbeiten aller Art; die Gesellschaft kann Beteiligungen an ähnlichen und anderen Unternehmungen erwerben oder veräußern, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Gründung Materialvorräte, Werkzeuge und ein Fahrzeug, gemäss Vertrag vom 01.10.1996, zum Preise von CHF 17 800, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Facciuolo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Facciuolo, Simona, italienische Staatsangehörige, in Wettingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

28. Oktober 1996 (7427)  
**Ontaris GmbH**, in Freienwil, Schulstrasse 257, 5423 Freienwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1996. Zweck: Branchenunabhängige Beratung, insbesondere ausgerichtet auf Projektmanagement, sowie Ausführung von Arbeitsaufträgen für Dritte; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sacheübernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Gründung diverse Bürogeräte und Büromöbel, gemäss Vertrag vom 17. 10. 1996, zum Preise von CHF 77 745, wovon CHF 20 000 an das Stammkapital angeordnet und CHF 7 745 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Wilhelm, von Turbenthal, in Freienwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Thut, Patrick, von Seengen, in Stilli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

28. Oktober 1996 (7428)  
**Genossenschaft Limmatau, Ennetbaden**, in Ennetbaden, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6809). Statutenänderung: 20. 6. 1996. (Publizierte Tatsachen haben keine Änderungen erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wulle, Brigitte, von Schaffhausen, in Baden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolognese, Giovanni, von Gebenstorf, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichale, Alex, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard, Esther, von Seeberg, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Michael, von Buchholterberg, in Ennetbaden; Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1996 (7429)  
**Schlachthausgenossenschaft Aarau in Liquidation**, in Aarau, Wahrung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch rationelle Führung des Schlachthofbetriebes im Schlachthof Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4542). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

28. Oktober 1996 (7430)  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6365), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Burkhardt, Rudolf, von Huttwil, in Böttstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Geissler, Peter, von Renan BE, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1996 (7431)  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6365), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Thür, Franz, von Altstätten, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

28. Oktober 1996 (7432)  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6365), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ellensohn, Stefan, von Gebenstorf, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhardt, Rudolf, von Huttwil, in Böttstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Geissler, Peter, von Renan BE, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1996 (7433)  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6365), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Geissler, Peter, von Renan und Aarau, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Wilhelm, Albert, von Safenwil, in Murgenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Nützi, Daniel, von Wolfwil, in Wolfwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhardt, Rudolf, von Huttwil, in Böttstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1996 (7434)  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Lenzburg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6365), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Burkhardt, Rudolf, von Huttwil, in Böttstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Geissler, Peter, von Renan BE, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1996 (7435)  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Spreitenbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6365), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ellensohn, Stefan, von Gebenstorf, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Heribert, von Rebstein, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhardt, Rudolf, von Huttwil, in Böttstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Geissler, Peter, von Renan BE, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

28. Oktober 1996 (7436)  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Wettingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6365), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ellensohn, Stefan, von Gebenstorf, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Heribert, von Rebstein, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Stulz, Roland, von Ennetbürgen, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhardt, Rudolf, von Huttwil, in Böttstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Geissler, Peter, von Renan BE, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1996 (7437)  
**AHS Handels und Dienstleistungen H. Alisic**, in Wettingen, Langackerstrasse 108, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von sowie Handel mit Waren verschiedener Art, Erbringung diesbezüglicher Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Alisic, Hamroldin, Bürger von Bosnien und Hercegovina, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Alisic, Mejrema, Bürgerin von Bosnien und Hercegovina, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7438)  
**Fienarola Patisserie Confiterie**, in Rheinfelden, Brodlaube 10, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Confiterie und einer Patisserie. Eingetragene Personen: Fienarola, Dino, von Vendincourt, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7439)  
**Huser Urs, Gasthaus zum Rössli**, in Mülligen, Hauptstrasse 54, 5243 Mülligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Hotel- und Restaurationsbetriebes. Eingetragene Personen: Huser, Urs, von Wettingen, in Mülligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Huser, Ruth, von Wettingen, in Mülligen, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7440)  
**Kiosk Tayanc**, in Baden. Domizil: Stadthausstrasse 10, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kioskes. Eingetragene Personen: Tayanc, Dogan, türkischer Staatsangehöriger, in Untersigenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Tayanc, Hatay, türkische Staatsangehörige, in Untersigenthal, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7441)  
**Lucreina Druck, Kurt Häuptli**, in Seengen, Schulstrasse 3, 5707 Seengen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Drucksachen. Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Lucreina Druck, Georges Hausmann, in Seengen. Eingetragene Personen: Häuptli, Kurt, von Biberstein, in Seengen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7442)  
**Manfred Oebel Atelier für Gestaltung und Kommunikation**, in Villnachern, Hauptstrasse 23, 5213 Villnachern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Atelier für Gestaltung und Kommunikation, Beratungen, Konzepte und Realisationen in der Werbebranche. Eingetragene Personen: Oebel, Manfred P., deutscher Staatsangehöriger, in Villnachern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Oebel, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Villnachern, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7443)  
**Bodenmann Informatik**, bisher in Neuenhof, Informatik-Beratungen und Software-Entwicklung sowie Handel mit Geräten der Computerbranche und deren Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4953). Sitz neu: Bünzen. Domizil neu: Dorfstrasse 9a, 5624 Waldhäusern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodenmann, Roland Theodor, von Wolfenschiessen, in Bünzen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Neuenhof).

28. Oktober 1996 (7444)  
**Erich Gossweiler Rest. Chappelhof**, in Wohlten A.G., Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2310). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Oktober 1996 (7445)  
**PAF Project Promotion P.A. Frauchiger**, in Frick, Entwicklung von Produkten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 221). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Oktober 1996 (7446)  
**S. Hoti, Reisen Balkan Tourist & Import-Export**, in Döttingen, Organisation von Reisen in den Balkan usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 25. 7. 1996, S. 4476). Nachdem das Verfahren durch den Konkursrichter des Bezirks Zurich vom 19. 06. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1996 (7447)  
**Silbag Dirr**, in Hägglingen, Handel mit Baustoffen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1996, S. 503). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Silbag Dirr & Partner», in Hägglingen übergegangen. Firma ist erloschen.

28. Oktober 1996 (7448)  
**V. Lupoli Metzgerei**, in Suhr, Metzgerei und Wursterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2338). Firma infolge Geschäftsübertragung erloschen.

28. Oktober 1996 (7449)  
**Franz von Matt, Architekt HTL/STV**, in Teufenthal A.G., Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2031). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kuhn vom 04. 09. 1996 der Konkurs eröffnet worden.

28. Oktober 1996 (7450)  
**Silbag Dirr & Partner**, in Hägglingen, Sonnhalde 5, 5607 Hägglingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1996. Zweck: Handel mit Baustoffen, insbesondere Einbaüküchen, Badezimmer und Elektroapparaten. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Silbag Dirr», in Hägglingen. Eingetragene Personen: Dirr, Raquel, von Appenzel und Zürich, in Hägglingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Dirr, Lorenz, von Appenzel, in Hägglingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7451)  
**WB-Beratung, Weibel & Burion**, in Gränichen, Mitteldorfstrasse 37, 5722 Gränichen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1996. Zweck: Neutrale, unabhängige Finanzberatung. Eingetragene Personen: Weibel, Robert, von Jonschwil, in Niedergösgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Burion, Eric, von Blonay, in Menziken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1996 (7452)  
**Gasthaus zum Rössli Urs & Ruth Huser**, in Mülligen, Betrieb eines Gasthauses, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1996, S. 4264). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

28. Oktober 1996 (7453)  
**Zaugg & Co**, in Zofingen, Baurenovationen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 735). Firma neu: **Zaugg & Co in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 06. 09. 1996.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. Oktober 1996  
**Baugenossenschaft Wohnpark «Erlen» Frauenfeld**, in Frauenfeld, in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnütziger Grundlage die Wohnbedürfnisse ihrer Mitglieder in geeigneter Weise zu befriedigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5660). Firma neu: **Baugenossenschaft Wohnpark «Erlen» Frauenfeld in Liquidation**. Bemerkungen neu: Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 i.V.m. Art. 96lit. a HRGEG sowie Art. 88a HRGEG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil anzusetzende Frist fruchtlos abgelaufen ist.

23. Oktober 1996  
**Ammas AG**, in Tägerwilen, Durchführung von Finanz- und Immobilientransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 05. 1980, S. 1807). Domizil neu: c/o W. Sauter, Rickstrasse 3, 8274 Tägerwilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub Treuhänder AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend).

23. Oktober 1996  
**WEGA Weinfelder Gewerbe- und Landwirtschaftsausstellung**, in Weinfelden, Alljährlich in Weinfelden eine Ausstellung durchführen, um gewerblichen und landwirtschaftlichen Betrieben sowie deren Organisationen Gelegenheit zu bieten, ihre Leistungsfähigkeit unter Beweis zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5077). Statutenänderung: 26. 09. 1996. Firma neu: **WEGA Weinfelder Herbstmesse**. Zweck neu: Alljährlich in Weinfelden eine Ausstellung durchführen, um Unternehmen, Verbänden und Organisationen des Kantons Thurgau Gelegenheit zu bieten, die Leistungsfähigkeit ihrer Produkte und Dienstleistungen unter Beweis zu stellen. Die Genossenschaft vertritt den Messestandort Weinfelden und will Messe-Marktführerin im Thurgau bleiben. Sie versteht sich als kompetenter Ansprechpartner für die Entwicklung des Messestandortes Weinfelden. Haftung/Nachschusspflicht (Richtigstellung): Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl Vorstandsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend).

23. Oktober 1996  
**Brugger Mauer-Sanierung AG**, in Kreuzlingen, Planung und Ausführung von Mauerentfeuchtungs-, Feuchtigkeitsdichtungs- und speziellen Sanierungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994, S. 4199). Domizil neu: Romanshornstrasse 55, 8280 Kreuzlingen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg Gubler AG, Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüro, in Fruthwil, Gemeinde Salenstein, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996  
**Schlössli Verwaltungen AG**, in Amriswil (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1995, S. 5524). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kobelt Treuhänder AG, in Amriswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Städler Steuerrechtspraxis, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Arbon, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996  
**Joh. Laib & Cie. A.G.**, in Amriswil (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2583). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Städler Steuerrechtspraxis, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Arbon, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996  
**Löw Holding AG**, in Oberaach, Gemeinde Amriswil (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3943). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Städler Steuerrechtspraxis, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Arbon, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996  
**Schneider Treuhänder AG**, in Kreuzlingen, Ausübung treuhänderischer Tätigkeit auf den Gebieten der Steuer- und Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6758). Domizil neu: Eichhornweg 8, 8280 Kreuzlingen.

23. Oktober 1996  
**Letrona AG**, in Bussnang, Fabrikation und Vertrieb von Masten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1996, S. 2145). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Herbert Bollhalder, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1996  
**Josef Heinrich AG, Sägerei und Holzhandlung**, in Affeltrangen, Betrieb einer Sägerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995, S. 4465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhänder, in Wil SG, Revisionsstelle.

23. Oktober 1996  
**Wapo Warenhandel B.V. Rotterdam Zweigniederlassung Frauenfeld**, in Frauenfeld, Handel-, Gross- und Einzelhandel mit Waren aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1996, S. 451). Hauptsitz in Rotterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ralf Rudolf Hellmann, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1996  
**Michael Roberz**, in Kreuzlingen, Besmerstrasse 32, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von medizintechnischen Geräten. Eingetragene Personen: Roberz Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1996  
**Pedolin Treuhänder- und Revisionsgesellschaft mbH**, in Frauenfeld, Betrieb einer Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994, S. 6275). Domizil neu: Thundorferstrasse 54, 8500 Frauenfeld.

23. Oktober 1996  
**U. Gerber**, bisher in Frauenfeld, Lagerung und Handel von Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995, S. 4546). Sitz neu: Märstetten. Domizil neu: Dorfstrasse 16, 8562 Märstetten Dorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich Gerber, Inhaber, in Märstetten (bisher in Frauenfeld).

Berichtigung  
**Virtual Lab GmbH**, in Tägerwilen, Vermarktung von Online- und damit im Zusammenhang stehenden Offline-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6306). Domizil: HTC 2, Bahnstrasse 1, 8274 Tägerwilen (nicht Bahnhofstrasse 1).

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

23. Oktober 1996  
**Bottecinio SA**, in Bellinzona, commercio di calzature, società anonima (FUSC del 20. 12. 1995, n. 247, p. 6924). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schubiger Eugen, da Uznach, in Rüterswil, membro, con firma collettiva a due; Weber, Peter, da Oberuzwil, in San Gallo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Ravina, Daniele, cittadino italiano, in Massagno, membro, con firma collettiva a due (finora: direttore); Bonvin Ravina, Catherine, da Lens, in Massagno, membro, con firma collettiva a due.

23. Oktober 1996  
**Gioebar SA**, in Bellinzona, L'acquisto, la vendita ed il noleggio di apparecchi da gioco, automatici e non automatici, per esercizi pubblici, sale da gioco e campeggi, la rappresentanza ed il commercio di tali apparecchi, ecc. società anonima (FUSC del 09. 02. 1984, n. 33, p. 474). Nuovo recapito: via F. Zorzi 20A; 6502 Bellinzona.

23. Oktober 1996  
**Savana SA**, in Bellinzona, gestione ed amministrazione di ristoranti, bar, caffè ed ogni altra forma di esercizio pubblico, società anonima (FUSC del 10. 09. 1996, n. 175, p. 5460). Nuova ragione sociale: **Savana SA in fallimento**. Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio a seguito del fallimento pronunciato dalla Pretura di Bellinzona con decreto del 3. 10. 1996.

23. Oktober 1996  
**Savana SA**, in Bellinzona, gestione ed amministrazione di ristoranti, bar, caffè ed ogni altra forma di esercizio pubblico, società anonima. (FUSC del 11. 11. 1996, n. 213, p. 6704). Nuova ragione sociale: **Savana SA in liquidation**. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivi con decreto della Pretura di Bellinzona del 22. 10. 1996.

23. Oktober 1996  
**Fine Things Sagl**, in Bellinzona, l'ideazione, creazione, fabbricazione e commercio in Svizzera e all'estero di confezioni tessili e capi d'abbigliamento d'ogni genere, nonché l'esercizio di laboratori di sartoria e negozi, ecc. società a garanzia limitata (FUSC del 15. 11. 1995, n. 222, p. 6261). Nuove persone iscritte o modificate: Pellanda, Raffaella, da Iragna, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000 [finora: socia e gerente, con firma individuale]; Mercoli, Flavio, da Mugena, in Brione s/Minusio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000 [finora: socia, senza diritto di firma].

23. Oktober 1996  
**Carrozzeria Araba Fenice di Bernasocchi Davide**, in Bellinzona, via Greina 9, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di carrozzeria, acquisto e vendita autoveicoli. Persone iscritte: Bernasocchi, Davide, da Bellinzona, in Arbedo-Castione, titolare, con firma individuale.

23 ottobre 1996

**Le Gourmet Chez Toi di Gianpaolo Baronti**, in Sant'Antonino, via Canonale, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: importazione e vendita all'ingrosso di prodotti alimentari freschi e congelati. Persone iscritte: Baronti, Gianpaolo, da Lugano, in Sant'Antonino, titolare, con firma individuale.

23 ottobre 1996

**Fisioterapia Mimosa di Damonte Monica**, in Bellinzona, istituto di fisioterapia, ditta individuale (FUSC del 17.01.1991, n. 11, p. 221). Questa ditta è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Claro, senza iscrizione presso il competente ufficio, in quanto secondo dichiarazione dell'interessata non sussiste più l'obbligo all'iscrizione (art. 54 ORC).

23 ottobre 1996

**Cartoleria Semine di Anfuso-Rodoni**, in Bellinzona, gestione negozio di cartoleria, società in nome collettivo (FUSC del 06.02.1996, n. 25, p. 724). Nuova ditta: **Cartoleria Semine di Anfuso-Rodoni & Co.** Persone dimissionarie e firme cancellate: Anfuso, Carmelo, cittadino italiano, in Giubiasco, socio, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Rodoni, Matilde, da Biasca, in Giubiasco, socio, con firma collettiva a due.

Aggiunta

**Ideazione**, in Giubiasco, l'associazione agisce come organizzazione non lucrativa di utilità sociale a favore dei lavoratori inoccupati, disoccupati, in attesa d'impiego o minacciati dalla disoccupazione, ecc. associazione (FUSC del 16.10.1996, n. 201, p. 6306). Statuti modificati: 1. 8. 1996.

Rettifica

**Livio Resinelli & Co. Sagi in liquidazione**, in Bellinzona, gerenza del «Grande Albergo garni Locarno» a Muraltio, società a garanzia limitata (FUSC del 03.05.1991, n. 85, p. 1888). Persone dimissionarie e firme cancellate: Melera, Paride, da Giubiasco, in Bodio, socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 2000.

Ufficio di Locarno

23 ottobre 1996

**Aurelio Rampazzi SA, Impresa Generale di Costruzioni (Aurelio Rampazzi Co. LTD General Contractor)**, in Ascona, l'assunzione e l'esercizio di lavori d'impresa generale, di sopra e sottostruttura, di lavori speciali nel sottosuolo, l'esecuzione di progetti e di perizie, l'estrazione e la produzione di inerti e d, società anonima (FUSC del 10.05.1996, n. 91, p. 2701). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rost, Kurt, da Sursee, in Sursee, presidente, con firma individuale; Montag, Hermann, cittadino germanico, in Rüschlikon, membro e direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Rossano, Paola, da Zurigo, in Zurigo, amministratrice unica, con firma individuale.

23 ottobre 1996

**Salumificio Muraccio SA**, in Ascona, la produzione, il commercio, la vendita in Svizzera ed all'estero di prodotti alimentari di ogni genere, società anonima (FUSC del 22.08.1995, n. 161, p. 4709). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nauer, Maria Helena, da Einsiedeln in Ascona, amministratrice unica, con firma individuale.

23 ottobre 1996

**Carlos Furs SA**, in Locarno, acquisto, vendita, lavorazione e commercio di pelli e pellicce sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC del 13.08.1993, n. 156, p. 4272). Nuova ragione sociale: **Carlos Furs SA in fallimento**. Società anonima sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della pretura di Locarno-Città del 07.10.1996.

23 ottobre 1996

**Tecno TV SA**, in M in usio, il commercio, la compra-vendita di apparecchi televisivi, radio ed articoli elettrici, nonché la partecipazione ad altre società che perseguono lo stesso scopo, società anonima (FUSC del 9.05.1996, n. 90, p. 2679). Nuova ragione sociale: **Tecno TV SA in fallimento**. Società anonima sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Città del 09.10.1996.

23 ottobre 1996

**Zvonko SA in fallimento**, in Locarno, il trasporto di persone e di merci in Svizzera e all'estero, società anonima (FUSC del 19.07.1996, n. 139, p. 4356). Nuova ragione sociale: **Zvonko SA in liquidazione**. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Mendrisio-Nord del 10.10.1996.

23 ottobre 1996

**Creative Tile Design Sagi**, in Cugnasco, la produzione, l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di ceramiche di ogni genere, nonché ogni altro negozio giuridico ammesso e connesso con lo scopo principale, società a garanzia limitata (FUSC del 03.10.1995, n. 191, p. 5455). Statuti modificati: 06.09.1996. Nuovo recapito: Via Sarsariente 13D, Posta: 6516 Cugnasco. Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Haugaard, Philip Christian, cittadino danese, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 36 000 [finora: Haugaard, Phillip Christian, in Cugnasco]; Ejler, Anne Cathrine, cittadina danese, in Locarno, socio, con una quota da CHF 15 000 [finora: in Cugnasco].

23 ottobre 1996

**Banca Raiffeisen di Vogorno**, in Vogorno, svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi, società cooperativa (FUSC del 15.08.1994, n. 156, p. 4565). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bordoli, Romano, da Vogorno, in Vogorno, segretario e vice-gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bordoli, Daniela, da Vogorno, Losone, in Vogorno, vice-gerente, con firma collettiva a due.

23 ottobre 1996

**Electrum Diffusione di Gustavo Bühler**, in Brissago, Via Costa di Fuori 7, 6614 Brissago, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita diretta di prodotti in genere e prestazione di servizi. Persone iscritte: Bühler, Gustavo, da St. Peterzell, in Brissago, titolare, con firma individuale.

23 ottobre 1996

**Karis Margaroli**, in Locarno, Vicolo Appiani 1, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: conduzione di una macelleria. Persone iscritte: Margaroli, Karis, cittadino italiano, in Locarno, titolare, con firma individuale.

23 ottobre 1996

**Boutique La Poesia di Rosita Morandi**, in Ascona, l'acquisto e la vendita di abbigliamento maschile e femminile in genere, ditta individuale (FUSC del 31.05.1994, n. 103, p. 3011). Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita di abbigliamento maschile e femminile in genere. Acquisto e vendita di articoli in pelle, sia maschili che femminili, come scarpe, borsette, cinture.

23 ottobre 1996

**Catarin Neris**, in Losone, conduzione Ristorante Pinoja, ditta individuale (FUSC del 27.09.1990, n. 188, p. 3867). Nuove persone iscritte o modificate: Catarin, Neris, da Losone, in Losone, titolare, con firma individuale [finora: cittadino italiano].

23 ottobre 1996

**Industrie-Ververtretungen-Beratung IVB di Jürgen Schincke**, in Losone, consulenza e rappresentanza di fonderie, ditta individuale (FUSC del 06.04.1993, n. 67, p. 1668). Nuove persone iscritte o modificate: Schincke, Jürgen, da Losone, in Losone, titolare, con firma individuale [finora: cittadino germanico].

23 ottobre 1996

**Ingo Specht**, finora in Ascona, sviluppo, produzione e vendita dei prodotti dell'industria e interior design, ditta individuale (FUSC del 06.08.1993, n. 151, p. 4140). Nuova sede: Losone. Nuovo recapito: Via Loco 3, 6618 Arcegno. Nuovo scopo: sviluppo, produzione e vendita dei prodotti dell'industria e interior design. Consulenza aziendale e consulenza informatica. Nuove persone iscritte o modificate: Specht, Ingo, cittadino germanico, in Losone, titolare, con firma individuale [finora: in Ascona].

23 ottobre 1996

**IPTO Silvio Simona**, in Muraltio, deposito, amministrazione, protezione, realizzazione, commercio di brevetti, marche, modelli e disegni e tutti gli atti relativi alla proprietà industriale e intellettuale in Svizzera e all'estero, con ditta individuale (FUSC del 12.12.1978, n. 291, p. 3834). La ditta è cancellata per cessione dell'attività.

Ufficio di Mendrisio

23 ottobre 1996

**V & Z SA**, in Stabio, c/o Zeze SA, via Ligornetto 13, 6855 Stabio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.10.1996. Scopo: la compra, la vendita e la distribuzione di prodotti e accessori per l'abbigliamento in Svizzera e all'estero nonché il commercio in generale di prodotti del settore tessile. La società potrà pure fornire servizi logistici, di spedizione e di trasporto (direttamente o tramite terzi) così come gestire magazzini e stocks anche per conto terzi, nel settore tessile ed in particolare in quello della confezione. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Spinelli, Franco, da Savosa, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Lissi, Diego, da Bissonne, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; KPMG Fides Peat, succursale di Lugano, ufficio di revisione.

23 ottobre 1996

**Dometrans SA**, in Chiasso, esercizio di tutte le prestazioni riguardanti i trasporti interni ed internazionali, con l'espletazione di pratiche doganali di ogni genere, nonché il commercio di importazione ed esportazione di merci, società anonima (FUSC del 23.09.1996, n. 184, p. 1296). Persone dimissionarie e firme cancellate: Butti Merazzi, Rita, da Chiasso, in Chiasso, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Barattolo, Domenico, da Vacallo, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale.

23 ottobre 1996

**Eldie's Pub SA**, in Castel San Pietro, la gestione di bar, ristoranti, alberghi, l'acquisto e la vendita, la fornitura di arredamenti ed equipaggiamento in genere per bar e ristoranti, società anonima (FUSC del 03.10.1996, n. 192, p. 6008). Nuove persone iscritte o modificate: Gardoni Anita, da Agno e Winterthur, in Margoglia, amministratrice unica, con firma individuale.

23 ottobre 1996

**Gimafin SA**, in Mendrisio, la consulenza, l'intermediazione e l'assistenza in operazioni commerciali e finanziarie in genere, società anonima (FUSC del 11.04.1996, n. 70, p. 2044). Persone dimissionarie e firme cancellate: Verga, Mario, da Castel San Pietro e Basilea, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Camponovo, Stefano, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

23 ottobre 1996

**Pietro Calderari SA**, in Rancate, l'esercizio di una impresa generale di costruzioni, quindi la progettazione, l'appalto, la direzione, l'esecuzione di lavori di sopra e sottostruttura, lavori di intonaco e affini, l'esercizio di cave, società anonima (FUSC del 07.01.1994, n. 5, p. 129). Statuti modificati: 21.10.1996. Nuovo capitale azionario: CHF 300 000 [finora: CHF 150 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 300 000. Nuove azioni: 300 azioni al portatore da fr. 1000 [finora 150 azioni al portatore da fr. 1000].

23 ottobre 1996

**Rinaldi SA**, in Riva San Vitale, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, l'assunzione d'esclusiva, la rappresentanza, nonché ogni tipo di lavorazione, in proprio o per terzi, nel campo dell'abbigliamento, dei relativi, società anonima (FUSC del 15.12.1995, n. 244, p. 6832). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rinaldi, Mario, cittadino italiano, in Riva San Vitale, direttore, con firma individuale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

23 ottobre 1996

**Evidentia S.A. in failite**, a Crissier, étude, mise en oeuvre, direction et réalisation de projets de construction, société dont la procédure de failite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 18.7.1996, p. 4325). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 ottobre 1996

**Librairie Harmonie, Marcel et Nicole Bianchi in failite**, a Lausanne, société en nom collectif, société dont la procédure de failite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 18.7.1996, p. 4325). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 ottobre 1996

**La Vigne d'Or C.S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 8.3.1988, p. 919). Statuti modificati le 17 settembre 1996 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Société Anonyme Fiduciaire Avondo, à Chavannes-près-Renens.

23 ottobre 1996

**Adès gestion S.A.**, a Pully, gestion et administration de biens (FOSC du 25.4.1990, p. 1596). Réviseur: National Fiduciaire S.A., à Genève.

23 ottobre 1996

**Kratzer S.A.**, a Prilly, fabrication et commerce de produits carnés et autres produits alimentaires (FOSC du 16.3.1983, p. 880). Dissolution: 15 octobre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Kratzer S.A. en liquidation** par l'administrateur Jean-Pierre Vuilliamy, liquidateur avec signature individuelle. Georges Vuilliamy n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration de David Kratzer est éteinte. Adresse de la société en liquidation: Poliez-Pittet, chez Jean-Pierre Vuilliamy.

23 ottobre 1996

**Ikon, information & knowledge online news S.r.l.**, a Pully, chemin des Roses 21. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuti: 16 octobre 1996. But: création, mise au point et commercialisation de programmes informatiques et de réseaux électroniques pour le partage de l'information, formation, éducation, ainsi que la valorisation de l'information et du savoir comme facteur économique. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Ahmad Mir Iravani, Babak Eskandari, tous deux d'Iran, Bahram Zaerpour, de Lausanne, Alai Chabari, de Forel-sur-Lucens, tous à Lausanne et chacun pour une part de fr. 5000. Publications: FOSC.

23 octobre 1996

**Société immobilière Le Bluet-Lausanne**, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 18.4.1994, p. 2076). Dissolution: 1er octobre 1996. La liquidation est opérée sous la raison **Société immobilière Le Bluet-Lausanne en liquidation** par Claude Reymond, de L'Abbaye, à Pully, liquidateur avec signature individuelle. Canis Brühlhart et Jean-Jacques Cherbuin ne sont plus administrateurs; leurs signature est radiée. Fiduciaire Claude Reymond n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia, à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue de Lavaux 87, chez Fiduciaire Claude Reymond.

23 octobre 1996

**Secrétariat conseils, P. Rey**, a Lausanne, chemin du Devin 47 D. Titulaire: Patricia Rey, de Forel-sur-Lucens, a Lausanne. Travaux et conseils dans le domaine du secrétariat.

23 octobre 1996

**Inforam, S. Ould Ahmed**, a Lausanne, commerce et création de logiciels informatiques (FOSC du 25.1.1996, p. 505). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 octobre 1996

**Lieted Lo Giusto S.**, a Lausanne, opérations commerciales et de financement (FOSC du 17.5.1995, p. 2754). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 octobre 1996

**Nickal, a Renens**, société anonyme, commerce de produits bruts et manufacturés (FOSC du 3.7.1990, p. 2647). Statuti modifiés le 11 octobre 1996. Siège transféré à Crissier, chemin du Closlet 4. Autre adresse: Yverdon-les-Bains, rue Champs-Lovats 5. Nouveau but: production et commerce de tout produit brut et manufacturé; commerce, représentation, fabrication et façonnage de toute pièce mécanique, appareils de précision, notamment en nickel, aluminium, alliage et tout autre produit; plissage, nickelage et chromage de toute pièce quelconque en toute matière. Selon contrats de fusion du 11 octobre 1996 et bilans au 30 juin 1996, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (fr. 308 194.57) et le passif (fr. 258 194.57), soit un actif net de fr. 50 000.-, de la société Femasa Société Anonyme, a Lausanne, et l'actif (fr. 553 895.97) et le passif (fr. 53 895.97), soit un actif net de fr. 500 000.-, de la société Fonderie de précision S.A., a Crissier, en contrepartie desquels il est remis à l'actionnaire des sociétés absorbées 550 actions au porteur de la société Nickal dont le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 600 000 par l'émission de 550 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 600 000, divisé en 600 actions au porteur de fr. 1000. Réviseur: REF Révision-Etudes-Fiduciaire S.A., à Prévengens.

23 octobre 1996

**Femasa Société Anonyme**, a Lausanne, mise en valeur de brevets et licences pharmaceutiques (FOSC du 3.7.1990, p. 2647). Selon décision de son assemblée générale du 11 octobre 1996, contrat de fusion du 11 octobre 1996 et bilan au 30 juin 1996, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Nickal, a Crissier, en reprend l'actif et le passif.

23 octobre 1996

**Fonderie de précision S.A.**, a Crissier (FOSC du 26.6.1990, p. 2555). Selon décision de son assemblée générale du 11 octobre 1996, contrat de fusion du 11 octobre 1996 et bilan au 30 juin 1996, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Nickal, a Crissier, en reprend l'actif et le passif.

23 octobre 1996

**Gotff America Limited, a Hamilton, succursale de Lausanne**, a Lausanne, conseils dans le domaine financier et gestion de fortune (FOSC du 14.10.1996, p. 6247), avec siège principal à Hamilton (Bermudes). La succursale est également engagée par la signature collective à deux, toutefois pas avec Jeremy Basil et Martin Walton, de Clayton Freund, d'Australie, à Lutry, administrateur.

23 octobre 1996

**Luw SA**, succursale de Crissier, installation et entretien d'appareils de climatisation (FOSC du 23.4.1996, p. 2299), avec siège principal à Zurich. Nouveau but: développement, fabrication et réalisation d'appareils de climatisation, services y relatifs, maintenance et management dans le domaine du bâtiment. La signature d'Ernst Schmid est radiée. Rudolf K. Bechtler est actuellement à Herrliberg. Le sous-directeur Benno Vonarburg est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des sous-directeurs Guido Bühler, de Menznau, a Rothenburg, Anton Luechin, de Schlieren, a Zurich, Josef Ruthishauser, de Bottighofen, a Zufikon, et Christian Werra, de Sent, a Bonaduz.

23 octobre 1996

**Baumberger & Fils S.A.**, a Lausanne, travaux du bâtiment, spécialement plâtrerie-peinture et installations électriques et téléphoniques (FOSC du 17.8.1984, p. 2961). Réviseur: Fiduciaire Auditer S.A., a Pully.

23 octobre 1996

**Montalegre E.S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5.11.1993, p. 5821). Nouvelle adresse: rue du Midi 18, chez Gérald Rosset S.A. agence immobilière.

Bureau de Morges

22 octobre 1996

**Atelier mécanique, Gilbert Zin**, a Chavannes-près-Renens, atelier de mécanique (FOSC du 24.9.1992, p. 4484). La raison est radiée d'office par suite de transfert de son siège à Prilly (FOSC du 8.10.1996, p. 6118).

22 octobre 1996

**Cimic S.A.**, a Denges, construction, installation, montage industriel, chauffages et sanitaires (FOSC du 6.2.1995, p. 697). La raison sociale est radiée d'office par suite de transfert de son siège au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 8.10.1996, p. 6118).

22 octobre 1996

**Sedico SA**, a M onnaz, importation et exportation de tous produits notamment de produits biologiques (FOSC du 19.10.1990, p. 4171). La société est dissoute d'office en application des articles 86 al. 2 88 a ORC. La raison sociale devient: **Sedico SA en liquidation**. Philippe Chopard, de Sonvilier, a Belmont-sur-Lausanne n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse de la société en liquidation: chez Philippe Chopard, avenue Tissot 2, Lausanne.

22 octobre 1996

**Bigs Financière et Holding S.A., succursale de Buchillon**, a Buchillon, importation, exportation et commerce de tous produits industriels (FOSC du 27.10.1994, p. 5904), avec siège principal à Genève. Nouvelle raison sociale du siège principal et de la succursale: **Bigs Financière et Entreprise Générale SA**. Statuti modifiés en conséquence le 3 septembre 1996.

22 octobre 1996

**L. Ellgass S.A.**, succursale de Bussigny-près-Lausanne, vente de métaux, d'outillage et machines de construction pour le bâtiment (FOSC du 17.2.1993, p. 807), avec siège principal à Estavayer-le-Lac. Gérard Ellgass n'est plus administrateur, sa signature est radiée, Olivier Ellgass, maintenant domicilié à Senarclens, n'est plus directeur, il devient administrateur et continue à signer individuellement.





- 22 octobre 1996  
**Fidaudit SA**, à Genève, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 19. 2. 1996, p. 968). Les pouvoirs de Scherer Van Cauter Corinne, de même que la procuration de Bise Christine, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Tounsi Christine, de et à Genève; toutefois les fondés de pouvoirs ne signent pas entre eux.
- 22 octobre 1996  
**FTI-Banque Fiduciary Trust**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1996, p. 1052). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 29. Statuts modifiés le 4. 10. 1996.
- 22 octobre 1996  
**SI Grand-Pré 57**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1994, p. 1132). Nouveaux statuts du 23. 9. 1996.
- 22 octobre 1996  
**Holmes Protection SA, en liquidation**, à Genève, activités de surveillance, etc. (FOSC du 16. 11. 1995, p. 6289). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée d'office.
- 22 octobre 1996  
**Industrial Promotion Services SA**, à Genève, participations financières à des affaires industrielles, etc. (FOSC du 14. 8. 1996, p. 4880). Le Fort Jean-Louis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Poonawala Anwar, président, Martin Béatrice, nommée secrétaire, Embedoklis Evangelos, de Genève, à Mies; lesquels signent collectivement à deux.
- 22 octobre 1996  
**Isobal SA**, à Genève, participations à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales, etc. (FOSC du 20. 9. 1993, p. 4925). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Isobal SA, en liquidation. Liquidateur: Exquis Gabriel, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
- 22 octobre 1996  
**JD Systems SA, en liquidation**, à Soral, vente et commercialisation de produits manufacturés, etc. (FOSC du 9. 11. 1995, p. 6158). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée d'office.
- 22 octobre 1996  
**Jerwood Fund SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 21. 8. 1995, p. 4684). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Albert Künste SA, en liquidation**, à Genève, fabrication, achat et vente de tous produits textiles, etc. (FOSC du 8. 12. 1993, p. 6482). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Luidja SA, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 4. 1995, p. 2153). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**MAK & D SA**, à Genève, développer des relations commerciales internationales, etc. (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4255). Morand Geneviève n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
- 22 octobre 1996  
**Mariotti SA**, à Genève (FOSC du 9. 6. 1993, p. 2994). «Excusa Experts-Comptables Associés SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Excor Conseil et Révision SA», à Genève.
- 22 octobre 1996  
**OBOD Import Export SA, en liquidation**, à Genève, commerce international (FOSC du 9. 9. 1994, p. 5028). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Paragast Immobilier SA, en liquidation**, à Genève, assistance et conseils dans les domaines économiques, etc. (FOSC du 31. 5. 1995, p. 3045). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Henri Perrin & Fils SA**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, papiers-peints et maçonnerie (FOSC du 23. 10. 1985, p. 3990). Les pouvoirs de Perrin Daniel sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Dôle 22, c/Perrin Henri.
- 22 octobre 1996  
**Société Immobilière rue Richemont Nos 7 et 9**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 10. 1987, p. 4232). Administration: Moser François, nommé président, Buschi Bernard, de Kriechenwil, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Coedes SA», à Genève.
- 22 octobre 1996  
**Rosar SA**, à Genève, importation, exportation, commerce en gros et représentation de diamants bruts et taillés, etc. (FOSC du 31. 1. 1995, p. 586). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 15. 10. 1996.
- 22 octobre 1996  
**Seloz Gestion & Finance SA**, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 13. 5. 1994, p. 2671). Réviseur: «W.-H. Sunier, expert-comptable diplômé», à Genève.
- 22 octobre 1996  
**Serena Tourism Promotion Services SA**, à Genève, assistance à des entreprises, notamment dans les pays en voie de développement, etc. (FOSC du 14. 8. 1996, p. 4880). Le Fort Jean-Louis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Barrasford Thomas J.G., nommé président, Martin Béatrice, secrétaire, Embedoklis Evangelos, de Genève, à Mies; lesquels signent collectivement à deux.
- 22 octobre 1996  
**Sidermet SA, en liquidation**, à Genève, commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 23. 1. 1996, p. 454). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**SM Invest SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente et détention de biens immobiliers, etc. (FOSC du 25. 7. 1995, p. 4194). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Smith Bros Management Services SA**, à Genève, fourniture de tout service administratif et conseils de gestion financière, etc. (FOSC du 19. 5. 1995, p. 2818). Statuts modifiés le 17. 10. 1996 sur un point non soumis à publication. «Fritel & Mandaco SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Deloitte & Touche Expert SA», succursale à Meyrin.
- 22 octobre 1996  
**Société d'Investissements Immobiliers du Rond-Point, en liquidation**, à Genève (FOSC du 19. 12. 1994, p. 6913). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Sodifim SA Société Informatique, en liquidation**, à Genève (FOSC du 19. 7. 1995, p. 4073). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Soprina SA, en liquidation**, à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 22. 6. 1995, p. 3498). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Terena SA, en liquidation**, à Genève, achat et vente de machines industrielles, etc. (FOSC du 18. 5. 1995, p. 2789). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Société Anonyme Vermont-Parc**, à Genève, acquisition, possession, exploitation et vente d'immeubles (FOSC du 28. 2. 1994, p. 1132). Nouveaux statuts du 23. 9. 1996.
- 22 octobre 1996  
**Rolpa SARL, en liquidation**, à Meyrin (FOSC du 4. 11. 1993, p. 5803). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Raiffeisen d'Aire-la-Ville**, à Aire-la-Ville, société coopérative (FOSC du 29. 6. 1994, p. 3643). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Banque Raiffeisen d'Onex**, à Onex, société coopérative (FOSC du 28. 6. 1994, p. 3617). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Association Suisse de Pilotes Professionnels d'Avions**, à Vernier (FOSC du 26. 10. 1995, p. 5903). Les pouvoirs de Andrey Roland-François et Stalder Paul, membres du conseil, sont radiés. de Werra Maurice, de et à Givrin, Meyer Claude, de et à Pully, Naef-Peter Herbert, de et à Nearach, et Pongeggi Tiziano, d'Itingen, à Belp, membres du comité, signent collectivement à deux.
- 22 octobre 1996  
**Anker Bank, succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 23. 4. 1996, p. 2303). Les pouvoirs de Capeder Anselmo, Pédar Jean-Claude, et Berthoud Patrice sont radiés. Hugelshofer Markus, de et à Zurich, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.
- 22 octobre 1996  
**Price Waterhouse SA, succursale à Genève**, révision comptable, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 23. 5. 1996, p. 2924). Les pouvoirs de Schmidinger Kurt et Frey Erich sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Conway Lawrence, de Grande-Bretagne, à Versoix, Grandi Jean-Pierre, de France, à Genève, Imkink Henric, de Montreux, à Morges, Pripp Olof, de Suède, à Mies, Simon Anne, de Genève, à Ville-La-Grand (F), Sudan Claude, de Chavannes-les-Forts, à Genève, Theytaz Philippe, d'Ayer, à Nyon, Walker Julie-Anne, de Grande-Bretagne, à Carouge, et Weiss Nadine, de France, à Annemasse (F).
- 22 octobre 1996  
**ANZ Grindlays Bank Limited, Melbourne, succursale de Genève**, à Genève, société anonyme australienne (FOSC du 8. 10. 1996, p. 6120). Les pouvoirs de Smith Peter J. sont radiés.
- 22 octobre 1996  
**Safra Republic Management Services Limited, Guernsey, succursale de Genève**, à Genève, assistance administrative, etc. société anonyme à Guernsey (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6766). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 22 octobre 1996  
**Aloyas SA**, à Genève, route de Florissant 4, c/J.M. Duchosal bureau fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1996. But: prise et détention de participations et toute activité à titre fiduciaire; la société n'exercera aucune activité en Suisse; à l'exception de celle relative à son administration. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC Administration d'un ou plusieurs membres: Lawi Jouri, de et à Genève, président, et Maury Claude, de Dombresson, à Onex, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: «J.M. Duchosal bureau fiduciaire SA», à Genève.
- 22 octobre 1996  
**Kredietrust (Suisse) SA**, à Genève, accomplissement de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 3. 8. 1995, p. 4363). Procuration collective à deux a été conférée à Majou de la Débutrie Philippe, de et à Genève.
- 22 octobre 1996  
**MB SA**, à Carouge (FOSC du 11. 4. 1996, p. 2047). Nouvelle raison sociale: **Medecin Beauty SA**. But modifié: promotion des médecines naturelles; conception, mise au point, distribution, commercialisation et communication de produits naturels; préparation et édition de catalogues, publications, livres et programmes informatiques. Statuts modifiés le 18. 10. 1996.
- 22 octobre 1996  
**Metracon Management SA**, à Genève, fournir des services administratifs et agir comme conseil (FOSC du 7. 10. 1996, p. 6087). Nouvelle raison sociale: **PFM Metracon AG**. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 17. 10. 1996. Zarb Ferdinand n'est plus réviseur; en revanche, il a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouveau réviseur: «Visura Société Fiduciaire», succursale à Genève.
- 22 octobre 1996  
**Namaco SA**, à Genève, avenue de Miremont 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1996. But: intermédiaire dans le domaine du négoce international et prestations de services s'y rattachant. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC Administration d'un ou plusieurs membres: Meziani Ahcene Jean, de et à Genève, président, Abdul-Massih Nabil Marc, de France, à Genève, secrétaire, et Meziani Athmane, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Réviseur: «RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA», à Genève.
- 22 octobre 1996  
**OSI Organisation et systèmes d'Informations SA**, à Genève, développement de matériel et systèmes informatiques (FOSC du 1. 3. 1995, p. 1173). Capital-actions porté de fr. 200 000 à fr. 800 000 par l'émission de 600 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 800 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 18. 10. 1996.
- 22 octobre 1996  
**Primalp SA, en liquidation**, à Genève, commerce et fabrication de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 29. 2. 1996, p. 1195). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Reloon SA**, à Genève, route de Malagnou 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 10. 1996. But: contrôler la qualité et la logistique de certains matériaux recyclables dès leur origine jusqu'à l'élimination finale, surveiller l'acheminement de ces matériaux pour le recyclage ou d'autres traitements. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC Administration d'un ou plusieurs membres: Epénoty André, de La Ferrière, à Jussy, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Philgest SA, Société Fiduciaire et de Gestions», à Genève.
- 22 octobre 1996  
**Symbol Technologies SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente, fabrication, distribution, location et commercialisation de tous biens, etc. (FOSC du 17. 1. 1996, p. 336). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**Taurus Trading and Transport SA**, à Genève, achat, vente, commercialisation et transport de produits (FOSC du 2. 10. 1995, p. 5430). Capital-actions réduit de fr. 200 000 à zéro, par suite de pertes et annulation des 200 actions de fr. 1000, nominatives. Capital-actions reporté simultanément à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 16. 10. 1996. «Unifinter SA, d'Etudes et de Gestions» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Partner SA, Société Fiduciaire», à Genève.
- 22 octobre 1996  
**Autosaad SARL**, à Genève, commerce de véhicules d'occasion et de pièces détachées en rapport avec l'industrie automobile (FOSC du 11. 9. 1996, p. 5498). Statuts modifiés le 15. 10. 1996. L'associée Schreyer Saad (et non Schreyer-Saad) Janine a cédé sa part à concurrence de fr. 9000 à l'associé Saad Mahmoud, dont la part sociale est ainsi portée de fr. 10 000 à fr. 19 000. La part de l'associée Schreyer Saad Janine est ainsi réduite de fr. 10 000 à fr. 1000. Gérants: les associés Schreyer Saad Janine et Saad Mahmoud avec signature individuelle.
- 22 octobre 1996  
**CICM, Chambre Indépendante de Conciliation et de Médiation SARL**, à Genève, rue Agasse 45. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15. 10. 1996. But: promouvoir les mécanismes de conciliation et de médiation de litiges, notamment en publiant des documents relatifs à ces modes de résolution des litiges, en organisant des conférences et de colloques, ainsi qu'en créant une Chambre Indépendante de Conciliation et de Médiation et en assurant la gestion financière et administrative de celle-ci. Capital: fr. 20 000. Associés: Lombardini Carlo, de et à Genève, pour une part de fr. 5000, Michel Jean-Cédric, de et à Genève, pour une part de fr. 5000, Poncet Nicolas, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de fr. 5000, et Spigri Fabio, de Lugano, à Genève, pour une part de fr. 5000. Gérants: les associés Lombardini Carlo, Michel Jean-Cédric, Poncet Nicolas et Spigri Fabio avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.
- 22 octobre 1996  
**Fiduy SARL**, à Gy, chemin des Vignes-du-Seigneur 5, c/Gilbert Mottier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17. 10. 1996. But: prestations de services en matière comptable et fiscale. Capital: fr. 20 000. Associés: Mottier Albert, de et à Gy, pour une part de fr. 19 000, et Mottier Gilbert, de et à Gy, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Mottier Albert avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 22 octobre 1996  
**Kaloikos SARL**, à Genève, route de Malagnou 24. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17. 10. 1996. But: services et conseils en matière économique, juridique, fiscale et financière. Capital: fr. 20 000. Associés: Ulmann Thierry, de et à Genève, pour une part de fr. 10 000, et Zolty André, de et à Genève, pour une part de fr. 10 000. Gérant: l'associé Ulmann Thierry avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 22 octobre 1996  
**Kiss Verlag SARL**, à Genève, avenue Ernest-Pictet 20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17. 10. 1996. But: production, édition et distribution de revues, cassettes et objets érotiques. Capital: fr. 20 000. Associés: Häfeli René, de Seengen, à Genève, pour une part de fr. 1000, et Lude-Camparini Katia, de Château-d'Oex, à Vernier, pour une part de fr. 19 000. Gérants: les associés Häfeli René et Lude-Camparini Katia avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 22 octobre 1996  
**RW Holding SARL, en liquidation**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 14. 9. 1995, p. 5125). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.
- 22 octobre 1996  
**STP Services SARL**, à Genève, prestations de services dans le domaine du sport, etc. (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6537). Praplan Guy n'est plus associé et sa part de fr. 10 000 a été cédée à l'associée gérante Day Jane, dont la part est ainsi portée de fr. 10 000 à fr. 20 000. Statuts modifiés le 15. 10. 1996.
- 22 octobre 1996  
**Coopérative de construction et d'habitation Lyon-Délices**, à Genève, boulevard des philosophes 9, c/Desushes Charles. Nouvelle société coopérative. Statuts du 11. 10. 1996. But: procurer à ses membres des espaces habitables et commerciaux sis rue de Lyon, à Genève, gérer collectivement ces espaces et leurs dépendances dans l'intérêt commun; l'achat de terrains ou de droit de superficie sur l'emplacement desquels elle fait construire des immeubles à usage commercial et d'habitation, en particulier du droit de superficie concédé par la Ville de Genève, en la Commune de Genève, section Cité, sur la parcelle 2486, plan 83, sise rue de Lyon 35-37; la sauvegarde et le maintien de l'aspect général de l'ensemble des constructions élevées sur les terrains de la société. Prestation des associés: souscription d'au moins une part sociale de fr. 250. Organe de publicité: FOSC Administration d'au moins trois membres: Fol Claude, de Lancy, à Confignon, président, Desushes Charles, de Corsier, à Genève, secrétaire, et Archambault Olivier, de France, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Organe de révision: «ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA», à Genève.
- Rectification  
**Corigrain Trading SA**, à Genève, opérations commerciales et financières dans le domaine des matières premières, etc. L'inscription no 8464 du 11. 9. 1996 (FOSC du 24. 9. 1996, p. 5784) est rectifiée en ce sens que Enry Bernard, maintenant domicilié à Chêne-Bourg, n'est plus administrateur, en revanche il est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux (et non pas individuellement).

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

21 octobre 1996

**STG-Coopers & Lybrand SA**, succursale de Delémont (FOSC du 29. 7. 1996, no 145, p. 4547), avec siège principal à Bâle. Signature collective à deux est conférée à Alexandre Stotz, de et à Bâle.

21 octobre 1996

**Schmutz Aciers S.A.**, à Delémont (FOSC du 11. 3. 1996, no 49, p. 1400). Ulrich Walter Stüssi n'est plus administrateur. Grégoire Zumoffen n'est plus directeur; leur signature est radiée.

21 octobre 1996

**GGT S.A.**, à Delémont, bureau d'ingénieurs-conseils (FOSC du 15. 12. 1994, no 264, p. 6852). Suivant procès-verbal authentique du 3. 9. 1996, la société a adapté ses statuts au nouveau droit, avec restrictions quant à la transmissibilité des actions. Charles-André Têche n'est plus vice-président du conseil d'administration, tout en demeurant membre, avec signature collective à deux.

**Konkurse - Faillites - Fallimenti**

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

**Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite**  
**Dichiarazione di fallimento**

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich** (13421)  
Gemeinschuldnerin: **Coffeursalon Arena AG**, Zähringerstrasse 45, 8001 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 21. November 1996.  
Der Konkursrichter am Bezirksgericht Zürich hat das am 10. Juni 1996 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren über die Gesamtschuldnerin wegen nachträglich freigewordenen Vermögens mit Verfügung vom 17. Oktober 1996 wieder eröffnet.  
8022 Zürich, 23. Oktober 1996 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich

**Zürich** (13467)  
Gemeinschuldner: **Räber Bruno**, 29. Februar 1952, Bauunternehmer, Bürgerort: Hohenrain LU, Frohbühlstrasse 6, 8052 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Bruno Räber Bauunternehmung», Langstrasse 231, 8005 Zürich.  
Eigentümer des nachbezeichneten Grundstückes: Liegenschaft Kat. Nr. 4681: Wohnhaus Assek. Nr. 1685 mit 541 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Burgstrasse 27, 8604 Volketswil.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 21. November 1996.  
8050 Zürich, 24. Oktober 1996 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

**Zürich** (12741)  
Gemeinschuldner: **Schugg Alexander M. GmbH**, mit Sitz in **Bauma**, Hinterwiesstrasse 19.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 7. November 1996.  
8494 Bauma, 18. Oktober 1996 Konkursamt Bauma Postfach, Bauma: H. Mäusli, Notar

**Zürich** (13377)  
Gemeinschuldnerin: **Tanner AG Pflasterungen**, mit Sitz in **Hittnau**, Adresse: Sonnenrain 9, 8335 Hittnau.  
Eigentümer der folgenden Grundstücke, für welche das eidgenössische Grundbuch noch nicht eingeführt ist:  
In der Gemeinde Wetzikon ZH  
1. Grundregister Blatt 2215, Kat. Nr. 2490 Plan 12 Ein Wohnhaus, Assek. Nr. 1324, mit 62 m<sup>2</sup> Grundfläche und Umgelände, Bertscherstrasse 23, Obermedikon.  
2. Grundregister Blatt 2501, Kat. Nr. 416 Plan 12 143 m<sup>2</sup> Garten und Weggebiet, Obermedikon.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 21. November 1996; auch für Dienstbarkeiten.  
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sämtliche beweglichen Sachen sofort nach Ablauf der Eingabefrist einzeln, gruppenweise oder gesamthaft nach ihrem Ermessen zu verwerten (durch Freihandverkauf oder Versteigerung; z.B. durch einen Liquidator, zu dessen üblichem Honorar). Gläubiger und weitere Interessenten werden gebeten, innerhalb der Eingabefrist Kaufangebote beim Konkursamt Pfäffikon ZH schriftlich einzureichen.  
8330 Pfäffikon ZH, 23. Oktober 1996 Konkursamt Pfäffikon ZH Postfach, Pfäffikon

**Zürich** (13378)  
Gemeinschuldner: **Zurbuchen Lorenz Alfred**, geb. 7. Dezember 1959, von Habkern BE, Maurer, wohnhaft Tössalstrasse 24, 8492 Wila ZH.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 21. November 1996.  
8488 Turbenthal, 1. November 1996 Konkursamt Turbenthal Postfach 16, Turbenthal

**Zürich** (13379)  
Gemeinschuldner: **von Allmen Karel**, geb. 3. April 1972, von Lauterbrunn BE, Schreiner, Blumenstrasse 1A, 8820 Wädenswil.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 21. November 1996.  
8820 Wädenswil, 22. Oktober 1996 Konkursamt Wädenswil: H. Baumann, Notar

**Bern** (13517)  
Gemeinschuldnerin: **Baugesellschaft Länggasse-Bern AG**, Spitalgasse 32, 3011 Bern, mit Zustelldomizil Bundesgasse 26, Postfach, 3001 Bern.  
Datum der Eröffnung: 8. August 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 23. November 1996.  
Die Gesamtschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaften:  
Gemeinde Muri BE  
- GB-Muri Nr. 3224, Worbstrasse (Thoracker), 2069 m<sup>2</sup> Strassen- bzw. Erschliessungsfläche  
Gemeinde Riedholz SO  
- GB-Riedholz Nr. 839, Rosenweg 10, 192 m<sup>2</sup>, 4 1/2-Zimmer-Mittel-Reiheneinfamilienhaus  
- GB-Riedholz Nr. 842, Rosenweg 16, 201 m<sup>2</sup>, 4 1/2-Zimmer Mittel-Reiheneinfamilienhaus  
- GB-Riedholz Nr. 843, Rosenweg 18, 204 m<sup>2</sup>, 4 1/2-Zimmer Mittel-Reiheneinfamilienhaus  
- GB-Riedholz Nr. 759, 763, 765, 779, 781, 795, 796 und 798, Remundboden, Autoeinstellhallenplätze  
Gemeinde Gerlafingen SO  
- GB-Gerlafingen Nr. 1772, Tiefenmattstrasse 12/14 und 12a, 2368 m<sup>2</sup> 2 Wohnhäuser mit je  
1 X 2 1/2-Zimmer-Wohnung  
2 X 3 1/2-Zimmer-Wohnung  
3 X 4 1/2-Zimmer-Wohnung  
1 X 4 1/2-Zimmer-Antika-Wohnung  
- GB-Gerlafingen Nr. 1997, Tiefenmattstrasse 16/18, 2368 m<sup>2</sup> 2 Wohnhäuser mit je  
1 X 2 1/2-Zimmer-Wohnung  
2 X 3 1/2-Zimmer-Wohnung  
3 X 4 1/2-Zimmer-Wohnung  
1 X 4 1/2-Zimmer-Antika-Wohnung  
- GB-Gerlafingen Nr. 1998, Längmattweg 3, 1760 m<sup>2</sup> Wohnhaus mit  
5 X 4 1/2-Zimmer-Wohnung  
1 X 3 1/2-Zimmer-Wohnung  
3 X 2 1/2-Zimmer-Wohnung  
2 X 3 1/2-Zimmer-Antika-Wohnung  
3 Basteräume

Zu den Liegenschaften Nrn. 1772, 1997 und 1998 gehört eine unterirdische Autoeinstellhalle.  
- GB-Gerlafingen Nr. 1836, Hostet, 5586 m<sup>2</sup> Landparzelle.  
3011 Bern, 28. Oktober 1996 Konkursamt Bern

**Bern** (13508)  
Gemeinschuldner: **Reber-Hänni Hans**, geboren 29. Mai 1909, von Dientigen BE, Hotel Bären, Dorf, 3766 Boltigen.  
Eigentümer folgender Grundstücke: Boltigen-Grundbuch Blätter Nrn. 98, 99, 1129, 1603.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 22. November 1996; für Dienstbarkeiten bis 22. November 1996.  
Verwertung der Aktiven:  
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote einzureichen und allfällige Eigentums- oder Drittansprüche unter Vorlegung der Beweismittel anzumelden.  
3771 Blankenburg, 28. Oktober 1996 Konkursamt Obersimmental: Bieri

**Bern** (13422)  
Gemeinschuldnerin: **Frewamat GmbH**, Hauptstrasse 214, 2552 Orpund.  
Die Gesamtschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaft: Orpund-Grundbuchblatt Nr. 474, Uomini- und Geschäftshaus Hauptstrasse 214, 2552 Orpund.  
Datum der Eröffnung: 10. Oktober 1996.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist bis 20. November 1996.  
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen, beweglichen Inventargegenstände durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten, sofern nicht bis am 6. November 1996 die Mehrheit der Gläubiger dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Nidau einreichen.  
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 20. November 1996 unter Vorlegung der Beweismittel.  
2560 Nidau, 25. Oktober 1996 Konkursamt Nidau: i. V. H. Gasser

**Bern** (13468)  
Gemeinschuldnerin: **HRPO AG**, vormals OBI AG, Mirchelgässli 1, 3532 Zäziwil.  
Datum der Konkurseröffnung 23. September 1996.  
Eingabefrist bis 18. November 1996 (Wert 23. September 1996).  
Die erste Gläubigerversammlung findet statt am 6. November 1996, 9 Uhr, Gasthof zum Wyss Rössli, 3532 Zäziwil.  
Die Gesamtschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaften:  
- Zäziwil-Grundbuch Blatt Nr. 741, Wohnhaus mit Büro, Platz, Umschwung, Mirchelgässli  
- Zäziwil-Grundbuch Blatt Nr. 451, Sägereibauwerk  
- Zäziwil-Grundbuch Blatt Nr. 452, Materialplatz, Sägerei  
- Zäziwil-Grundbuch Blatt Nr. 545, Wohnhaus, Hausplatz, Hofraum, Garten  
- St-Martin-Grundbuch Blatt Nr. 432, Wohnhaus, Garage, Garten  
- Walliswil-Grundbuch Blätter Nrn. 778-5 und 779-5, Stockwerkeigentum/Miteigentum mit Sonderrecht an Wohnung (Galerie, Dachgeschoss)  
- Rüttenen-Grundbuch Blätter Nrn. 592 und 641, Stockwerkeigentum/Miteigentum mit Sonderrecht an Wohnung (3,5-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss) und Autoeinstellhalle  
- Röhrenbach-Grundbuch Blatt Nr. 1026-006, Stockwerkeigentum / Miteigentum mit Sonderrecht an Wohnung (Erdgeschoss) und Garage  
- Rütli-Grundbuch Blatt Nr. 353-3, Stockwerkeigentum/Miteigentum mit Sonderrecht an Wohnung (Erdgeschoss)  
- Grancia-Grundbuch Blätter Nrn. 16361 und 16391, Stockwerkeigentum/Miteigentum mit Sonderrecht an Wohnung (App. Nr. 20) und Autoabstellplatz.  
Daneben bestehen Eigentumsrechte an mehreren Grundstücken mit Wald, Kulturland, Bächen usw. und an einem Quellrecht (Zäziwil-Grundbuch Blatt Nr. 583, Höllequellen).  
Die Gläubiger sind berechtigt, bis zum 18. November 1996 selbst schriftliche Kaufangebote für im Eigentum der Gesamtschuldnerin befindliche Objekte einzureichen.  
Der ersten Gläubigerversammlung wird beantragt:  
1. Fürsprecher Urs Schwarz, Altes Schulhaus/Dorf 181, 3512 Walkringen, sei als ausseramtlicher Konkursverwalter einzusetzen (zu dessen üblichem Honorar);  
2. Der ausseramtliche Konkursverwalter wird ermächtigt, ab sofort sämtliche Aktiven inklusive Liegenschaften gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten. Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gelten diese Anträge als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 30. Oktober 1996 schriftlich (per Einschreiben) beim Konkursamt Konolfingen Einsprache erhebt.  
3082 Schlosswil, 18. Oktober 1996 Konkursamt Konolfingen Der Konkursbeamte: K. Hänni

**Luzern** (13518)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 7. Oktober 1996 über die **Regor + Lana Immobilien AG**, Luzernerstrasse 14, 6016 Hellbühl, zufolge Art. 171 SchKG den Konkurs eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6018 Buttisholz, 28. Oktober 1996 Konkursamt Sursee

**Luzern** (13519)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 9. Oktober 1996 über die **Culinarium Team AG**, Lebens- und Ernährungsberatung, Förderung der Gastronomie, Oberfeld 1, Root, den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6048 Horw, 1. November 1996 Konkursamt Luzern-Land

- Luzern** (13520)  
Gemeinschuldnerin: **Fries Cheminées & Gartenmöbel AG**, Luzernerstrasse 38, 6030 **Ebkon**.  
Konkursöffnung: 25. September 1996 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.  
Eingabefrist: 2. Dezember 1996 (Wert: 25. September 1996).  
Erste Gläubigerversammlung: 7. November 1996, 14.30 Uhr, im Gasthof zur Waldegg, Kantonsstrasse 8, 6048 Horw.  
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige freihändige oder steigerungswise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 7. November 1996, 12 Uhr, schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumsansprüche sind unter Vorlegung der Beweismittel ebenfalls bis zum 7. November 1996 schriftlich geltend zu machen.  
6048 Horw, 31. Oktober 1996 Konkursamt Luzern-Land  
Kantonsstrasse 19, Horw
- Luzern** (13521)  
Gemeinschuldner: **Roos Clemens**, geboren am 14. August 1948, von Romoos, Schlosser, Oberfeldmatte 10, **Root**.  
Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelirma, Roos Clemens, Schlosserei, Metallbau, Montagen, Luzernerstrasse 20, **Root**.  
Konkursöffnung: 17. Oktober 1996 zufolge Insolvenzerklärung.  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 21. November 1996 (Wert: 17. Oktober 1996).  
6048 Horw, 1. November 1996 Konkursamt Luzern-Land
- Luzern** (13522)  
Gemeinschuldner: **Amsiad Bruno**, geb. 6. Mai 1964, von Beckenried NW, Musiklehrer, Friedentalstrasse 40, 6004 **Luzern**.  
Konkursöffnung: 18. Oktober 1996 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist bis 23. November 1996.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6000 Luzern 5, 28. Oktober 1996 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (13523)  
Gemeinschuldner: **Pierucci Pio**, geb. 20. November 1945, italienischer Staatsangehöriger, IV-Rentner, früher Baselstrasse 51, jetzt Baselstrasse 22, 6003 **Luzern**.  
Konkursöffnung: 17. Oktober 1996 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist bis 23. November 1996.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6000 Luzern 5, 28. Oktober 1996 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (13177)  
Gemeinschuldnerin: **Schenker Bau AG**, mit Sitz in **Langnau**, Chappellmatt 9.  
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke: Grundstück Nr. 1263, Ziegelacker, Plan 46, Grundbuch Olten; Grundstück Nr. 2618, Dorf, Plan 12, Grundbuch Hägendorf (1/2 Mit-eigentum).  
Konkursöffnung: 7. Oktober 1996 zufolge Konkursbetreibung.  
Eingabefrist: 16. November 1996 (Wert 7. Oktober 1996).  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6130 Willisau, 19. Oktober 1996 Konkursamt Willisau
- Nidwalden** (13469)  
Gemeinschuldner: **Christen-Rüttli Ernst**, geb. 19. April 1932, von Wolfenschiessen, Zimmermann, Inhaber der Einzelirma Christen-Rüttli Ernst, Schreinererei, Stanserstrasse 17, 6362 **Stansstad**.  
Datum der Eröffnung: 8. August 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 20. November 1996.  
Liquidation der Aktiven:  
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d.h. bis zum 10. November 1996 bei der Konkursverwaltung schriftlich opponiert. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen.  
Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.  
6370 Stans, 23. Oktober 1996 Konkursamt Nidwalden  
Engelbergstrasse 34, Stans
- Nidwalden** (13470)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
Über **Helfenfinger Kurt**, Inhaber einer Einzelirma für Unternehmensberatung, Gugerhofstrasse 1, 6374 **Buochs**, hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 3. Oktober 1996 infolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6370 Stans, 24. Oktober 1996 Konkursamt Nidwalden  
Engelbergstrasse 34, Stans
- Nidwalden** (13471)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
Über die **Polysca Immobilien AG**, Schützenmatte 12B, 6362 **Stansstad**, hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 27. September 1996 infolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6370 Stans, 24. Oktober 1996 Konkursamt Nidwalden  
Engelbergstrasse 34, Stans
- Zug** (13380)  
**Konkursamtliche Nachlassliquidation**  
Der Nachlass des am 29. August 1996 verstorbenen **Bossert Markus** sel., geboren am 25. Oktober 1956, von Altbrünon LU, wohnhaft gewesen in 6343 **Roikreuz**, Waldetenstrasse 5, Gemeinde Risch, wird konkursamtlich liquidiert.  
Datum der Liquidationseröffnung: 1. Oktober 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 21. November 1996.  
6301 Zug, 23. Oktober 1996 Konkursamt Zug
- Zug** (13381)  
Konkursin: **Quadeq AG in Liq.**, Industriestrasse 9, 6300 **Zug**.  
Datum der Konkursöffnung: 3. September 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 20. November 1996.  
6301 Zug, 23. Oktober 1996 Konkursamt Zug
- Zug** (13472)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über **Renz Luigi**, Steinhauserstrasse 15, 6300 **Zug**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «L. Renz» ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 1. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet worden.  
Dem Konkursin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Konkursin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 857, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6301 Zug, 24. Oktober 1996 Konkursamt Zug
- Fribourg** (13524)  
Faillite: **Schorderet Jean S.A.**, exploitation d'une entreprise de chauf-fages centraux et industriels, brûleurs à mazout, ventilation, rue du Molséon 21, 1630 **Bulle**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 octobre 1996.  
Liquidation sommaire: art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 23 novembre 1996.  
1700 Fribourg, 29 octobre 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly
- Solothurn** (13525)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Gemeinschuldnerin: **Bison Baustelne AG**, Brunnersmoos 2, 4710 **Balsthal**.  
Datum der Konkursöffnung: 16. Oktober 1996, 15 Uhr.  
Vom Konkursamt Thal-Gäu wurde der Unterzeichnete als ausseramtlicher Konkursverwalter ad interim eingesetzt.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.  
4603 Olten, 29. Oktober 1996  
Im Auftrage des Konkursamtes Thal-Gäu  
Der a.a. Konkursverwalter ad interim:  
Dr. Daniel Menzi, Fürsprech & Notar  
Ziegelfeldstrasse 8, 4603 Olten  
Tel. 062 212 33 34
- Solothurn** (13509)  
Konkursverfahren gegen: **Aeberhard Christian**, 1964, Hochbauzeichner, Weissensteinstrasse 26, 4513 **Langendorf**.  
Datum der Konkursöffnung: 12. März 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 20. November 1996 (Die Forderungen sind Wert Konkursöffnung [12. März 1996] einzugeben).  
Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 20. November 1996 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf bestmöglichst zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen.  
Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.  
4502 Solothurn, 28. Oktober 1996 Konkursamt Lebern
- Solothurn** (13510)  
Konkursverfahren gegen: **Hansen Karin**, 1951, Wirtin, Tea Room «Café Treff», 4522 **Rüttlenen**.  
Eigentümerin folgender Grundstücke: GB Rüttlenen Nrn. 625, 643, 590, 594 und 596.  
Datum der Konkursöffnung: 28. Februar 1996.  
Erste Gläubigerversammlung am: 8. November 1996, 14 Uhr, im Bürogebäude, Rötistrasse 4 (Parterre), Solothurn.  
Eingabefrist bis 2. Dezember 1996 (Die Forderungen sind Wert Konkursöffnung [28. Februar 1996] einzugeben).  
Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 2. Dezember 1996 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf bestmöglichst zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen.  
Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.  
4502 Solothurn, 28. Oktober 1996 Konkursamt Lebern
- Basel-Landschaft** (13511)  
Gemeinschuldnerin: **Metrovest Immobilien AG**, Industriestrasse 15, 4410 **Liestal**.  
Datum der Konkursöffnung: 1. Oktober 1996.  
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 21. November 1996 (Wert 1. Oktober 1996).  
4410 Liestal, 1. November 1996 Konkursamt Liestal
- Basel-Landschaft** (13589)  
Gemeinschuldnerin: **Wenger Informatik AG**, Muttenerstrasse 143, 4133 **Pratteln**.  
Datum der Konkursöffnung: 30. September 1996.  
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 20. November 1996 (Wert 30. September 1996).  
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 10. November 1996 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
4410 Liestal, 1. November 1996 Konkursamt Liestal
- St. Gallen** (13423)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über die **Blotel AG**, Parkhotel Arvenbühl, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Amden, Arvenbühl, 8873 **Amden**, wurde mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Gaster am 22. Oktober 1996 das Konkursverfahren eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens sowie Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.  
8722 Kaltbrunn, 24. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble
- St. Gallen** (13593)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Gemeinschuldnerin: **Blatter-Maertens Anita**, geboren 1955, von Habbkern BE, wohnhaft Eisenbahnstrasse 6, 8640 **Rapperswil**, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelirma «J.L. Selection A. Blatter», Busskirchstrasse 50, 8640 **Rapperswil**.  
Konkursöffnung: 11. Oktober 1996.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
8722 Kaltbrunn, 29. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2: K. Kuster
- St. Gallen** (13526)  
Gemeinschuldner: **Murer David**, geb. 1967, Einrichter, wohnhaft Lenzikon 36, 8732 **Neuhaus**.  
Konkursöffnung: 27. September 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 25. November 1996.  
8722 Kaltbrunn, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2: K. Kuster
- St. Gallen** (13527)  
Gemeinschuldner: **Casutt Andreas**, geb. 5. April 1965, von Falera GR, Kranführer/Maurer, Hüttenstetten, 9534 **Gähwil**.  
Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. Oktober 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 23. Oktober 1996).  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. Oktober 1996) bis 24. November 1996.  
9242 Oberuzwil, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer
- St. Gallen** (13528)  
Gemeinschuldner: **Gross-Hörl Markus**, geb. 17. September 1953, von Ebnat-Kappel SG, Schreinermeister, Hubstrasse 60, 9500 **Wil**.  
Der Gemeinschuldner ist im Sinne einer einfachen Gesellschaft als Gesamteigentümer beteiligt am Grundstück Nr. 10 005, Ebnfeld 2, 9523 **Züberwangen** (Grundbuch Zuzwil SG).  
Eröffnung des Konkursverfahrens: 26. September 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 23. Oktober 1996).  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. September 1996): bis 24. November 1996.  
9242 Oberuzwil, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
- St. Gallen** (13529)  
Gemeinschuldner: **Kaiser-Kürzi Wilhelm**, geb. 11. September 1942, von Kirchberg SG, Gärtnermeister, Gähwilerstrasse 23, 9533 **Kirchberg**, Komplementär der Kommanditgesellschaft «Kaiser & Co», Gähwilerstrasse, 9533 **Kirchberg**.  
Eröffnung des Konkursverfahrens: 28. August 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 23. September 1996).  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. August 1996): bis 24. November 1996.  
9242 Oberuzwil, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
- St. Gallen** (13512)  
Über die **Traber AG**, Bruggmühlstrasse 17, 9403 **Goldach**, wurde am 7. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet. Eine vorläufige Konkursanzeige wurde publiziert.  
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin nachfolgender Grundstücke: Im Grundbuchamt Goldach, Grundbuchauszug Nr. 2151,  
1. Grundstück Nr. 846, Bruggmühlstrasse, 9403 **Goldach**,  
2. Grundstück Nr. 847, Bruggmühlstrasse, 9403 **Goldach**,  
3. Grundstück Nr. 1755, Warteggweg hinterliegend, 9403 **Goldach**,  
4. Grundstück Nr. 5005, Bruggmühlstrasse, 9403 **Goldach**.  
Datum der Konkursöffnung: 7. Oktober 1996.  
Die erste Gläubigerversammlung findet statt am 11. November 1996, 14 Uhr, im Restaurant Schäfli, in 9403 **Goldach**.  
Zur Anwendung kommt das ordentliche Verfahren.  
Die Eingabefrist für Forderungen, Dienstbarkeiten und Aussonderungsbegehren läuft bis am 6. Dezember 1996.  
9000 St. Gallen, 24. Oktober 1996 Restructa Sanierungs AG  
Beauftragte des Konkursamtes  
des Kantons St. Gallen
- St. Gallen** (13530)  
Gemeinschuldner: **Walser Otto Andreas**, geb. am 17. Oktober 1947, von Gais AR, Behindertenbetreuer, wohnhaft: Guisanstrasse 7, 9010 **St. Gallen**.  
Eigentümer des folgenden Grundstückes:  
Parzelle Nr. 742, Kirchstrasse 41, 9400 **Rorschach**.  
Eröffnung des Konkursverfahrens: 21. Juni 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 25. Oktober 1996).  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 21. Juni 1996): bis 21. November 1996.  
9001 St. Gallen, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk
- Graubünden** (13531)  
Gemeinschuldner: **Top-Auto-Leasing AG**, Kasernenstrasse 95, 7000 **Chur**.  
Datum der Konkursöffnung: 29. August 1996.  
Eingabefrist bis 21. November 1996.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
7001 Chur, 1. November 1996 Konkursamt Chur
- Graubünden** (13532)  
Gemeinschuldnerin: ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Manzoni Jacob Donatus** selig, geboren am 10. April 1969, gestorben am 16. August 1996 in Chur, wohnhaft gewesen in 7503 **Samedan**.  
Datum der Konkursöffnung: 9. Oktober 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 21. November 1996.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Konkurskosten eingehend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- einsetzt.  
7503 Samedan, 1. November 1996 Konkursamt Oberengadin:  
Gian Zanotta

**Aargau** (13622)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Das Gerichtspräsidentium Zurzach eröffnete mit Beschluss vom 29. Oktober 1996 den Konkurs über die **Hema-Chemie AG**, Reagenzien, Zubehör, Instrumente usw. für Labor, Handel, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5462 **Stiglistorf**, Rütihofstrasse 162.  
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 5201 Brugg, 30. Oktober 1996 Konkursamt Zurzach in Brugg

**Aargau** (13382)  
 Liquidat: **Essig Paul**, geboren am 17. Juli 1932, von Leibstadt AG, in **Aarau**, Käfergrund 41, wohnhaft gewesen; gestorben am 6. September 1996.  
 Datum der Liquidationsöffnung: 21. Oktober 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 25. November 1996.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996  
 Konkursamt des Bezirks Aarau  
 Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (13473)  
 Gemeinschuldner: **Meier Thomas**, 20. Februar 1961, von Unterkulm AG, Alte Stockstrasse 5, 5022 **Rombach**; Inhaber der Einzelfirma **Thomas Meier Restaurant Rütli**, Bibersteinerstrasse 11, 5022 Rombach.  
 Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 25. November 1996.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996  
 Konkursamt des Bezirks Aarau  
 Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (13383)  
 Liquidat: **Richner Marc**, geboren am 26. Januar 1972, von und in 5032 **Rohr**, Obermattweg 10, wohnhaft gewesen; gestorben am 2. Oktober 1996.  
 Datum der Liquidationsöffnung: 22. Oktober 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 25. November 1996.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996  
 Konkursamt des Bezirks Aarau  
 Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (13474)  
 Gemeinschuldner: **Vermitag AG Buchs**, ehem. Aktiengesellschaft mit Sitz in 5033 **Buchs**, Poststrasse 1103.  
 Datum der Konkurseröffnung (Wiedereröffnung): 22. Oktober 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 25. November 1996.  
 Wiedereröffnung des am 19. Januar 1977 mangels Aktiven eingestellten Konkurses, nachdem freie Aktiven (Wertpapiere) zum Vorschein gekommen sind.  
 Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 25. November 1996 schriftlich beim Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der Wertpapiere ermächtigt.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996  
 Konkursamt Aarau  
 Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (13594)  
 Gemeinschuldner: **Mathys René**, geboren 12. Mai 1944, Aussendienstmitarbeiter, von Rohrbachgraben BE, Am Tych 7, 4665 **Ofringen**.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 25. November 1996.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996  
 Konkursamt Zofingen  
 in Oberentfelden

**Thurgau** (13475)  
 Gemeinschuldner: **Hadorn Peter** (Inhaber der Einzelfirma Kitterio, P. Hadorn, Anwachsen, 8588 **Zihlschlacht**), geboren 8. März 1961, von Forst BE, wohnhaft in 8588 **Zihlschlacht**, Anwachsen 12.  
 Eigentümer des folgenden Grundstückes:  
 1/2 Anteil Miteigentum an Parz. Nr. 1015 = E.-Blatt 564 im Grundbuch **Zihlschlacht**:  
 = 4,84 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit:  
 Wohnhaus Assekuranz-Nr. 217, in Anwachsen 12, 8588 **Zihlschlacht**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Oktober 1996.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 21. November 1996 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.  
 8510 Frauenfeld, 23. Oktober 1996  
 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (13476)  
 Gemeinschuldnerin: **IRC Holding AG**, Weinfelderstrasse 70, 8580 **Amriswil**, vormals Grabenstrasse 6, 8606 **Nänikon**, vormals Zur Lindenstrasse 29, 4133 **Pratteln**, vormals URF Holding AG, Seestrasse 91, 6052 **Hergiswil**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1996.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 21. November 1996 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.  
 8510 Frauenfeld, 24. Oktober 1996  
 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (13533)  
 Gemeinschuldnerin: **Sumag Landmaschinen AG**, Lenzbühlstrasse 2, Gloten, 8370 **Sirmach**.  
 Eigentümerin von folgendem Grundstück:  
 Parzelle = E.B. 1.083 im Grundbuch **Sirmach-Wiezikon** = Hof mit Trafostation, Büro- und Gewerbehäuser.  
 Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 21. November 1996 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.  
 Kaufinteressenten werden gebeten, sich bis spätestens 26. November 1996 beim kantonalen Konkursamt zu melden.  
 8510 Frauenfeld, 25. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau,  
 Frauenfeld

**Vaud** (13384)  
 Faillit: **Martin Denis**, cuisinier-restaurateur, Auberge La Roseraie, 1853 **Yvorne**.  
 Propriétaire d'immeuble: parcelle RF no 433 sise dans la commune d'Yvorne.  
 Date d'ouverture de la faillite: 15 octobre 1996.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 21 novembre 1996.  
 1860 Aigle, 21 octobre 1996 Office des faillites d'Aigle:  
 R. Moret, préposé

**Vaud** (13424)  
 Faillite: **Liquinvest SA**. But: acquisition, vente, échange, possession, aménagement, construction et exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature. Siège: chemin des Lentillières 56, 1023 **Crislier** (précédemment Finger Investissements SA, à Villeneuve).  
 Propriétaire des parcelles:  
 - 829 et 830, au lieu-dit Les Rottes - commune de Conthey  
 - PPE 1173, 1177, 1178 - commune d'Etoy  
 - Copropriétés 1182, 1183, 1184, 1185, 1187, 1188, 1191, 1195, 1210 - commune d'Etoy  
 - 293 - commune de Villeneuve  
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 juillet 1996.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 21 novembre 1996.  
 1014 Lausanne, 24 octobre 1996 Office des faillites de Lausanne:  
 Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (13477)  
 Faillite: **Pillet Myriam**, 1962, rue Mauverney 22B, 1196 **Gland**.  
 Date du prononcé: 24 septembre 1996.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 21 novembre 1996.  
 1260 Nyon, 24 octobre 1996 Office des faillites de Nyon:  
 C. Rosset, empl.

**Valais** (13595)  
 Faillite: **Battaglia Felice**, 1955, de Francesco, rue Oscar-Bider 96, 1950 **Sion**.  
 Ouverture de la faillite: 11 octobre 1996.  
 Liquidation sommaire ordonnée le 28 octobre 1996 (Art. 231 LP).  
 Délai pour les productions: 20 jours dès la publication.  
 1950 Sion, 29 octobre 1996 Office des faillites de Sion  
 Le préposé: R. Girard

**Valais** (13596)  
 Faillite: **Blumenstein Alain**, 1962, de Jean-Claude, rue de Vissigen 88, 1950 **Sion**.  
 Ouverture de la faillite: 26 septembre 1996.  
 Liquidation sommaire ordonnée le 28 octobre 1996 (Art. 231 LP).  
 Délai pour les productions: 20 jours dès la publication.  
 1950 Sion, 29 octobre 1996 Office des faillites de Sion  
 Le préposé: R. Girard

**Neuchâtel** (13597)  
 Faillite: **Fegawerk S.A.**, domicilié à Beau-Site 25, 2400 **Le Locle**.  
 Date du prononcé: 5 septembre 1996.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 21 novembre 1996.  
 2400 Le Locle, 1er novembre 1996 Office des faillites du Locle  
 Le préposé: R. Dubois

**Neuchâtel** (13598)  
 Faillite: **Innovi S.A.**, domicilié à Beau-Site 25, 2400 **Le Locle**.  
 Date du prononcé: 5 septembre 1996.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 21 novembre 1996.  
 2400 Le Locle, 1er novembre 1996 Office des faillites du Locle  
 Le préposé: R. Dubois

### Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich** (13385)  
 Über **Oehri Beat**, geb. 6. Juni 1953, Bürgerort: Lieli LU, Stauffacherstrasse 141, 8004 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Beat Oehri Intermedo», Langstrasse 13, 8004 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 16. Juli 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 17. Oktober 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.  
 8026 **Zürich**, 23. Oktober 1996 Konkursamt Aussersihl-Zürich  
 Postfach 407, **Zürich** 4

**Zürich** (13478)  
 Über die **Limess Holding AG in Liquidation**, 8706 **Meilen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Meilen** vom 3. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8706 **Meilen**, 25. Oktober 1996 Konkursamt Meilen  
 Postfach, **Meilen**:  
 Ch. Biefer, Notar

**Zürich** (13599)  
 Über die **Vitalin Bio-Products SA**, c/o Roger Charles Rossi, Zürcherstrasse 20, 8952 **Schlieren** (früher Optical Trade AG mit Sitz in **Zürich**), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 26. September 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 24. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8952 **Schlieren**, 28. Oktober 1996 Konkursamt Schlieren  
 Zürcherstrasse 6, Schlieren:  
 A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (13386)  
 Über **Epifanio Gennaro**, geb. 6. Januar 1959, Tösstalstrasse 42, 8492 **Wila**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Pfäffikon** vom 26. September 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 18. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.  
 8488 **Turbenthal**, 1. November 1996 Konkursamt Turbenthal  
 Postfach 16, **Turbenthal**

**Zürich** (13425)  
 Über **Wisler Martin**, geb. 31. Juli 1950, von Sumiswald BE, Architekt, Sonnenbergstrasse 11, 8610 **Uster**, Gesellschafter der S & W Home Design Martin Wisler & Partner, Planung und Realisierung von individuellen Einfamilienhäusern, Kollektivgesellschaft mit Sitz in 8610 **Uster**, Sonnenbergstrasse 12, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Uster** vom 25. Juli 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8610 **Uster**, 1. November 1996 Konkursamt Uster:  
 R. Mathieu, Notar

**Zürich** (13590)  
 Über die **Brasserie Maxx AG**, Archstrasse 6/8, 8400 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Winterthur** vom 12. August 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. November 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8401 **Winterthur**, 1. November 1996 Konkursamt Winterthur-Altstadt  
 Postfach 648, **Winterthur**

**Zürich** (13591)  
 Über die **Delphin-Miet AG**, Bankstrasse 4, 8400 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Winterthur** vom 5. September 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. November 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet, und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8401 **Winterthur**, 1. November 1996 Konkursamt Winterthur-Altstadt  
 Postfach 648, **Winterthur**

**Bern** (13426)  
 Schuldner: **Estevez Fernandez José Benito**, geb. 30. November 1960, spanischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Südstrasse 10, 4922 **Bützberg**.  
 Inhaber der Einzelfirma **Comestibles Mar**, 4900 **Langenthal**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1996.  
 Depositionsfrist bis 11. November 1996.  
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven gemäss Art. 230 SchKG eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.  
 4912 **Aarwangen**, 24. Oktober 1996 Konkursamt Aarwangen

**Bern** (13427)  
 Gemeinschuldnerin: **Saam & Partner AG**, Handel mit Maschinen und sonstigen Produkten im abpackenden Bereich usw., Wabernstrasse 63, 3007 **Bern**.  
 Datum der Eröffnung: 4. Oktober 1996.  
 Depositionsfrist: 13. November 1996.  
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
 3011 **Bern**, 24. November 1996 Konkursamt Bern

**Luzern** (13534)  
 Gemeinschuldnerin: **Altea AG**, Moosmattstrasse 31, 6005 **Luzern**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1996 gemäss Art. 192 SchKG.  
 Einstellung mangels Aktiven: 24. Oktober 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III **Luzern-Stadt**.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. November 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 6000 **Luzern**, 5. 28. Oktober 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (13535)  
 Gemeinschuldnerin: **Barenda Luzern AG**, Handel mit Waren aller Art, Sempacherstrasse 34, **Luzern**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Oktober 1996 gemäss Art. 192 SchKG.  
 Einstellung mangels Aktiven: 22. Oktober 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III **Luzern-Stadt**.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. November 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 6000 **Luzern**, 5. 28. Oktober 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

**Luzern** (13536)  
Gemeinschuldnerin: **Lindengartenhof AG**, Taubenhausstrasse 4, 6005 **Luzern**.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1996 zufolge Konkursbetreibung.  
Einstellung mangels Aktiven: 24. Oktober 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. November 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6000 Luzern 5, 28. Oktober 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Zug** (13387)  
Konkursitin: **Rotopack AG**, Sonnhaldenstrasse 91, 6331 **Hünenberg**.  
Konkursöffnung: 23. September 1996.  
Konkursstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 22. Oktober 1996.  
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6301 Zug, 23. Oktober 1996 Konkursamt Zug

**Fribourg** (13537)  
Faillie: **Bureau Binz Architecte SA**, tenu d'un bureau d'architecte, achat, vente et gérance d'immeubles, à 1733 **Treyvaux**.  
Par ordonnance du 15 octobre 1996, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 23 septembre 1996.  
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.  
1700 Fribourg, 28 octobre 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

**Solothurn** (13513)  
Über **Maurer Serge**, 1964, Wirt, Gasthof National, 4514 **Langendorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 24. September 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 18. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4502 Solothurn, 28. Oktober 1996 Konkursamt Lebern

**St. Gallen** (13538)  
Das am 12. August 1996 durch den Konkursrichter am Bezirksgericht Obertoggenburg über die **AV Grischott AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Ebnat-Kappel, Steinfelsstrasse 5-7, 9642 **Ebnat-Kappel**, eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung vom 24. Oktober 1996 des selben Richters mangels Aktiven eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1996 die Durchführung dieses Verfahrens verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig eingestellt.  
8722 Kaltbrunn, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheubel

**St. Gallen** (13539)  
Gemeinschuldner: **Arslan-Kilicoglu Halil**, geboren 30. Mai 1954, türkischer Staatsangehöriger, Textilweber, Bahnhofstrasse 15, 9606 **Büschwil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Restaurant Bahnhof Halil Arslan», Bahnhofstrasse 15, 9606 **Büschwil**.  
Konkursöffnung: 24. September 1996.  
Einstellungsverfügung: 22. Oktober 1996.  
Einsprachefrist bis 14. November 1996.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.  
9242 Oberuzwil, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

**Aargau** (13540)  
Mit Verfügung vom 3. Oktober 1996 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die **Gianni G. GmbH**, Betrieb von Boutiquen usw., Mittlere Gasse 16, 5400 **Baden**, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Verfügung vom 21. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 14. November 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
5402 Baden, 24. Oktober 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (13541)  
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 26. August 1996 über die **Streiff Automaten-Service AG**, in 8967 **Widen**, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 11. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. November 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
5400 Baden, 1. November 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (13542)  
Mit Verfügung vom 26. September 1996 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die **Uffer Marco AG**, Ausführung von Flachbedachungen usw., Ringstrasse 14, 5432 **Neuenhof**, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Verfügung vom 22. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 14. November 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
5402 Baden, 24. Oktober 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (13600)  
Mit Urteil vom 30. Oktober 1996 eröffnete der Präsident des Bezirksgerichts Brugg über die **GW-Reinigungen Thalheim AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Thalheim**, Niederzelg 140, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 21. Oktober 1996 gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.  
Falls nicht ein Gläubiger bis 14. November 1996 schriftlich beim Konkursamt Brugg die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
5201 Brugg, 25. Oktober 1996 Konkursamt Brugg

**Thurgau** (13543)  
Über die **Meatime F. Handbauer & Co.**, Gewerbestrasse 2, 9562 **Märwil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchenwil vom 28. August 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
8510 Frauenfeld, 25. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Vaud** (13479)  
La faillite ouverte le 2 mai 1996, contre **Affimob SA**, avenue Jurigoz 5, 1006 **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 novembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.  
1014 Lausanne, 24 octobre 1996 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (13480)  
La faillite ouverte le 23 novembre 1995 contre la société **Aicco SA**, siège avenue Général-Guisan 54, **Pully**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 novembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.  
1014 Lausanne, 24 octobre 1996 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (13481)  
La faillite ouverte le 17 octobre 1996, contre **Baumann Marc**, 1939, originaire de Lausanne, Tour 41, à **Lausanne**, titulaire de la raison de commerce Baumann fleurs, avenue d'Ouchy 24, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 novembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.  
1014 Lausanne, 24 octobre 1996 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (13482)  
La faillite ouverte le 8 août 1996, contre **Calabrese Lorenzo**, né le 28 avril 1963, originaire d'Italie, domicilié anc. Pyramides 8 et Faverges 10, à Lausanne; domicilié actuellement en **Italie**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 novembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.  
1014 Lausanne, 25 octobre 1996 Office des faillites de Lausanne  
M. Vodoz, substitut A

**Vaud** (13483)  
La faillite ouverte le 12 septembre 1996, contre: **Carrosserie Favre-Antonio SA**, ateliers de carrosserie pour véhicules automobiles, chemin de la Colline 3, 1007 **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 novembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.-, cette faillite sera clôturée.  
1014 Lausanne, 25 octobre 1996 Office des faillites de Lausanne:  
M. Vodoz, substitut A

**Vaud** (13484)  
La faillite ouverte le 12 septembre 1996, contre: **Garage Victoria Lausanne SA**, exploitation d'un garage pour véhicules automobiles, avenue de la Gare 48, 1003 **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 novembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 7000.-, cette faillite sera clôturée.  
1014 Lausanne, 25 octobre 1996 Office des faillites de Lausanne:  
M. Vodoz, substitut A

**Vaud** (13544)  
La faillite ouverte le 14 août 1996, contre **Antignani Magali** née Riedo, 1963, originaire Meyrin GE, précédemment 1261 Le Vaud, actuellement Justice 4, 1096 **Cully**, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 novembre 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.  
1260 Nyon, 28 octobre 1996 Office des faillites de Nyon:  
B. Rochat, substitut

**Valais** (13592)  
Faillie: **Sacoport SA**, 1920 **Martigny**.  
Par décision du 24 octobre 1996 le Tribunal de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.  
1920 Martigny, 28 octobre 1996 Office des faillites de Martigny:  
B. Perrier, préposé substitut

**Valais** (13485)  
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Mellado Antonio**, d'Antonio, 1964, Industrie 27A, 1870 **Monthey**, par ordonnance rendue le 30 septembre 1996, par le juge de district II du Tribunal de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 25 octobre 1996 par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 novembre 1996, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, la faillite sera clôturée.  
1870 Monthey, 28 octobre 1996 Office des faillites de Monthey:  
A. Levet, préposé

**Valais** (13486)  
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Mellado Antonio**, de feu José-Antonio, 1933, Industrie 27A, 1870 **Monthey**, par ordonnance rendue le 30 septembre 1996, par le juge de district II du Tribunal de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 25 octobre 1996 par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 novembre 1996, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, la faillite sera clôturée.  
1870 Monthey, 28 octobre 1996 Office des faillites de Monthey:  
A. Levet, préposé

**Valais** (13487)  
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Mellado Christina**, d'Antonio, 1962, Industrie 27A, 1870 **Monthey**, par ordonnance rendue le 30 septembre 1996, par le juge de district II du Tribunal de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 25 octobre 1996 par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 novembre 1996, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, la faillite sera clôturée.  
1870 Monthey, 28 octobre 1996 Office des faillites de Monthey:  
A. Levet, préposé

**Wallis** (13488)  
Gemeinschuldnerin: **Martens Shirley Maureen Desires**, vorm. Landstrasse 27, 3904 **Naters**.  
Das Bezirksgericht Brig hat mit Verfügung vom 23. Februar 1996 über das Vermögen von Frau Shirley Maureen Desires Martens den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde durch Entscheid vom 24. Oktober 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
3904 Naters, 1. November 1996 Konkursamt Bezirk Brig:  
Paul-Bernhard Bayard

## Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (13489)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkursverfahren über die **Fidenas AG**, Talacker 42, 8001 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern am Sitz der ausseramtlichen Konkursverwaltung, der Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8022 **Zürich**, 3. Stock (Empfang) zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim zuständigen Konkursrichter (Präsident des Handelsgerichts des Kantons Zürich) im beschleunigten Verfahren anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind; können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
8022 Zürich, 1. November 1996 Revisuisse Price Waterhouse AG

**Zürich** (13388)

Im Konkurs über **Plaz Otmar**, geb. 13. Januar 1971, von Savognin GR, Kellner, wohnhaft gewesen Limmattalstrasse 177, 8049 **Zürich** (heute Lerchenberg 5, 8046 **Zürich**) liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Høngg-Zürich, Wiesergasse 10, 8049 **Zürich**, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.  
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:  
Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke  
b. beim Konkursamt Høngg-Zürich, 8049 **Zürich**:  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
8049 Zürich, 23. Oktober 1996 Konkursamt Høngg-Zürich  
Postfach, Zürich

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

- Zürich** (13490)  
**Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar**  
Im Konkurs über die **Zapag AG**, mit Sitz in 8404 Winterthur, Schiltwiesenweg 7, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, 8401 Winterthur, schriftlich einzureichen:  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.  
8401 Winterthur, 25. Oktober 1996  
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur  
Postfach 689, Winterthur
- Zürich** (13491)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über die **Zumbrunn & Junker AG**, mit Sitz in 8404 Winterthur, Schiltwiesenweg 7, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
8401 Winterthur, 25. Oktober 1996  
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur  
Postfach 689, Winterthur
- Bern** (13545)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
Gemeinschuldner: **Steiner Bernhard**, Hotel-Restaurant Weisses Kreuz, **Vinzel**.  
Auflage- und Anfechtungsfrist bis und mit 11. November 1996.  
3235 Erlach, 31. Oktober 1996  
Konkursamt Erlach
- Bern** (13546)  
Schuldnerin: **Wirth AG**, Mühlenbau und Verfahrenstechnik, Zelgstrasse 86, 3661 **Uetendorf**.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 13. November 1996.  
3601 Thun, 28. Oktober 1996  
Konkursamt Thun  
Der Vorsteher: F. Hueber
- Luzern** (13547)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im folgenden Konkursverfahren liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, zur Einsichtnahme auf.  
**Terranova Rosario**, geb. 14. April 1938, italienische Staatsangehöriger, Schumacher, Luzernerstrasse 2, 6014 **Litau**.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 4. bis 14. November 1996.  
6048 Horw, 25. Oktober 1996  
Konkursamt Luzern-Land
- Zug** (13492)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über die **Creativcard SA**, Industriestrasse 9, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.  
6301 Zug, 24. Oktober 1996  
Konkursamt Zug
- Zug** (13389)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über **Germann-Kristi Beda Emil**, geboren am 14. Juni 1933, von Zürich und Berg TG, wohnhaft gewesen in 6314 **Unterägeri**, Binzenmatt 9, gestorben am 15. Mai 1996, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.  
6301 Zug, 23. Oktober 1996  
Konkursamt Zug
- Fribourg** (13548)  
Faillie: **Russo Giuseppe**, né le 27 juin 1954, démissionnaire, route du Jura 24, 1700 **Fribourg**. Titulaire de la raison individuelle DTA Russo Giuseppe démissionnaire, transport et aménagement, à Fribourg.  
Déla pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.  
Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.  
1700 Fribourg, 28 octobre 1996  
Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: C. Ruttimann
- Solothurn** (13390)  
**Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**  
Im summarischen Konkursverfahren über **TVK Treuhand und Verwaltungs AG**, Ringstrasse 18, 4600 **Oltén**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 1996 an gerechnet beim Richteramt Oltén-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Oltén einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.  
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.  
4603 Oltén, 22. Oktober 1996  
Konkursamt Oltén-Gösgen  
Arthausquai 23, Oltén  
Telefon-Direktwahl: 062 205 86 22
- Solothurn** (13549)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
Im summarischen Konkursverfahren des **Flechter Rolf**, 1951, Römerstrasse 2, **Derendingen**, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis sowie das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans bzw. Lastenverzeichnisses sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.  
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) einzureichen.  
4501 Solothurn, 25. Oktober 1996  
Konkursamt Wasseramt
- Appenzell I.Rh.** (13550)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
Gemeinschuldnerin: **Gasnhaus Krone Haslen AG**, Dorfstrasse, 9054 **Haslen A1**.  
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 11. November 1996.  
9050 Appenzell, 1. November 1996  
Konkursamt Appenzell
- St. Gallen** (13601)  
**Neuaufgabe Kollokationsplan zufolge weiterer Prüfung dreier Forderungen**  
Gemeinschuldner: **Looser-Hegner Ruedi**, geboren 4. April 1955, von Alt St. Johann, Unternehmer, Obergasse 10, 8730 **Uznach**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen «Personal 2000 Looser Ruedi», Obergasse 20, 8730 Uznach und «Elaton-Elektro-Akustik Ruedi Looser», obergasse 20, 8730 Uznach.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 14. November 1996.  
9242 Oberuzwil, 29. Oktober 1996  
Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
- St. Gallen** (13551)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldnerin: **Rochat-Mandelkow Jutta**, geb. 18. Juni 1954, von Orbe, L'Abbaye und Le Lieu VD, Wirtin, Quellenstrasse 47, 9500 **Wil**, Inhaberin der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Jutta Rochat, Rest. Cross d'Or», Hörnlistrasse 11, 9500 Wil.  
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 14. November 1996.  
9242 Oberuzwil, 28. Oktober 1996  
Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
- Aargau** (13552)  
Im summarischen Konkursverfahren der **Held Monika**, geboren am 1. August 1960, kaufmännische Angestellte, von Malix GR, in 5524 **Niederwil**, Rigiweg 2, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidentium Bremgarten bis längstens 14. November 1996 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
5400 Baden, 1. November 1996  
Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (13553)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im summarischen Konkursverfahren des **Mathis Roland**, geb. 5. Juli 1955, kaufmännischer Angestellter, von Wolfenschiessen, in **Bözen**, Unter den Reben 286, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. November 1996 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidentium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
5201 Brugg, 1. November 1996  
Konkursamt Aargau
- Aargau** (13602)  
Im summarischen Konkursverfahren des **Hurt Valentin**, geboren 15. August 1964, von Mumpf AG, Im Baumgarten 3, 4313 **Möhlin**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg zur Einsichtnahme auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. November 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Brugg einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
5201 Brugg, 1. November 1996  
Konkursamt Rheinfelden  
in Brugg
- Thurgau** (13603)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
Im Konkursverfahren über die **Beglinger K. AG (Ford-Garage)**, Romanshornstrasse 117, 8280 **Kreuzlingen**, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt, 8280 Kreuzlingen, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind binnen zehn Tagen beim Friedensrichteramt, 8280 Kreuzlingen, anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind:  
a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen.  
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim Betreibungsamt Kreuzlingen schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
8280 Kreuzlingen, 29. Oktober 1996  
Konkursamt des Kantons Thurgau:  
Betreibungsamt Kreuzlingen
- Vaud** (13391)  
Faillie: **Foodline SA**, but: négoce, courtage, transport et prestation de services dans le domaine des produits alimentaires et industriels et des biens d'équipement. Siège: avenue C.F. Ramuz 80, à 1009 **Pully**.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Déla pour intenter action en opposition au 11 novembre 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété art. 49 et 80 OOF).  
1014 Lausanne, 30 octobre 1996  
Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (13428)  
Faillie: **IBC International Business Corporation**, société anonyme, commerce et gestion de participations, avenue du Tribunal Fédéral 1, **Lausanne**.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Déla pour intenter action en opposition au 11 novembre 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
1014 Lausanne, 23 octobre 1996  
Office des faillites de Lausanne:  
C. Tommasini, substitut
- Vaud** (13429)  
Faillie: **La Cadeaumièrre Erbea SA**, avenue de Valmont 12, à **Lausanne**.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Déla pour intenter action en opposition au 11 novembre 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété art. 49 et 80 OOF).  
1014 Lausanne, 23 octobre 1996  
Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (13554)  
**Modification de l'état de collocation**  
Faillie: **SAB Serrurerie Artisanale pour le Bâtiment S.A.**, serrurerie; soudure et construction métallique, chemin des Piécettes 4, **Le Mont-sur-Lausanne** (exploitant un atelier sis dans la zone artisanale «Le Martinet», à Gingins).  
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe d'une production tardive.  
Déla pour intenter action en opposition: 11 novembre 1996, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
1014 Lausanne, 24 octobre 1996  
Office des faillites de Lausanne:  
C. Tommasini, substitut
- Vaud** (13493)  
Faillie: **City Light's Resto Moudon SA**, exploitation d'établissements publics, en particulier de restauration et de distribution de produits alimentaires; fabrication et commercialisation de toutes marchandises, en particulier de produits alimentaires; conseil et animation d'entreprises de loisirs et de divertissements; prise de participations à toutes entreprises visant des buts identiques, rue des Terreaux 14, 1510 **Moudon**.  
L'état de collocation est déposé à l'office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté.  
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 11 novembre 1996, sinon il sera considéré comme accepté.  
Dans le même délai, les créanciers peuvent demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47 OOF).  
A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.  
1510 Moudon, 25 octobre 1996  
Office des faillites Moudon-Oron  
Le préposé: H. Fracheboud
- Vaud** (13604)  
**Etat de collocation complémentaire**  
Faillie: **Klausfelder Albert**, fils de Alexandre et de Mireille née Barge, né le 29 septembre 1927, originaire de Vevey VD, diffuseur de livres, divorcé, domicilié chemin du Lavau 2, 1805 **Jongny**. Titulaire de la raison de commerce Alka Diffusion, Albert Klausfelder, édition et diffusion de livres; représentation dans le domaine des arts graphiques, de l'emballage, du conditionnement et des papiers, route de Châtel 34, 1805 **Jongny**.  
Date du dépôt: 1er novembre 1996.  
Etat de collocation modifié ensuite de l'admission de l'augmentation d'une production en 2e classe, de l'admission totale en 5e classe de trois productions tardives, de l'admission partielle en 5e classe de trois productions tardives, ainsi que de la contestation totale en 5e classe d'une production tardive.  
Déla pour intenter action en opposition: 11 novembre 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
1800 Vevey, 29 octobre 1996  
Office des faillites de Vevey:  
B. Chappuis, préposé
- Valais** (13555)  
Faillie: **Coiffure-Parfumerie Monique SA**, exploitation d'un salon de coiffure et vente de produits de parfumerie, Gare 42, 1870 **Monthey**.  
Date du dépôt: 1er novembre 1996.  
Déla pour intenter action: 11 novembre 1996.  
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).  
1870 Monthey, 29 octobre 1996  
Office des faillites de Monthey:  
A. Levet, préposé
- Valais** (13430)  
Faillie: succession répudiée de feu **Scheidegger Eric**, de Raymond-Marcel, 1968, de dernier domicile Dents-du-Midi 5, 1868 **Collombey**.  
Date du dépôt: 1er novembre 1996.  
Déla pour intenter action: 11 novembre 1996.  
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).  
1870 Monthey, 24 octobre 1996  
Office des faillites de Monthey:  
A. Levet, préposé
- Wallis** (13494)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Jäggi Stefan**, Hegdorn, 3904 **Naters**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brig, in 3904 Naters, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Wallis vom 1. November 1996 beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
3904 Naters, 1. November 1996  
Konkursamt Bezirk Brig:  
Paul-Bernhard Bayard

**Valais** (13605)  
 Faillite: *Hythem SA, à Sierre*.  
 Date du dépôt de l'état de collocation: le 4 novembre 1996.  
 Délai pour contester: dix jours dès la date du dépôt.  
 3960 Sierre, 29 octobre 1996 Office des faillites de Sierre:  
 P.A. Albasini, préposé

**Valais** (13606)  
 Failli: *Clavien Michel*, commerce de vins, *Châtroz/Pont-de-la-Morge* (Sion).  
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée est déposé en l'étude de Me Christian Favre, préposé substitut extraordinaire, rue de la Dent-Blanche 17, 1950 Sion où il peut être consulté.  
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté. L'inventaire et l'état des charges sont déposés.  
 Les prix licites au sens de la loi fédérale sur le droit foncier rural sont également déposés et peuvent être consultés.  
 1952 Sion, 29 octobre 1996 Le préposé substitut extraordinaire:  
 Me Christian Favre, avocat

**Valais** (13607)  
 Faillite: *Cocco-Cavagna Attilia*, Boutique Atti, 1950 Sion.  
 Date du dépôt de l'état de collocation: 31 octobre 1996.  
 Délai pour contester: dix jours dès la publication.  
 1950 Sion, 29 octobre 1996 Office des faillites de Sion  
 Le préposé: R. Girard

**Neuchâtel** (13556)  
 Failli: *Jeanneret Roger*, Maison du Meuble, route des Provens 32, à *Cornaux*.  
 L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée (y compris les états des charges des immeubles), est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.  
 2001 Neuchâtel, 1er novembre 1996 Office des faillites, Neuchâtel  
 Le préposé: M. Valléian

### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

**Zürich** (13557)  
 Das Konkursverfahren über den Nachlass von *Kistler Roger Eugen*, geb. 8. März 1960, gest. 15. März 1996, von Reichenburg SZ, wohnhaft gewesen Eulenberg 27, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8048 Zürich, 28. Oktober 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich  
 Postfach 1385, Zürich

**Zürich** (13392)  
 Das Konkursverfahren über die *Hotel Public Relations Pfankuch Jürgen H., International Hotel Promotion, Werbeagentur + Verlag, München, Zweigniederlassung Zürich*, Glärnisstrasse 18, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8002 Zürich, 1. November 1996 Konkursamt Enge-Zürich:  
 F. Boller, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (13431)  
 Das Konkursverfahren über *Premjeru Zeljko*, geb. 7. Juni 1950, kroatischer Staatsangehöriger, Wirt, wohnhaft Nauengasse 16, 8427 Rorbas, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 21. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8424 Embrach, 24. Oktober 1996 Konkursamt Embrach:  
 R. Ernst, Notar

**Zürich** (13432)  
 Das Konkursverfahren über die *Keller Arnold AG Baugeschäft Uster*, Ausführung sämtlicher Dienstleistungen im Bausektor usw., Seestrasse 84, 8610 Uster, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 18. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8610 Uster, 1. November 1996 Konkursamt Uster:  
 R. Mathieu, Notar

**Bern** (13495)  
 Gemeinschuldnerin: *Fahrländer Fritz Architekten AG*, Hauptstrasse 56, 2560 Nidau.  
 Datum des Schlusses: 25. Oktober 1996  
 2560 Nidau, 25. Oktober 1996 Konkursamt Nidau:  
 i.V. H. Gasser

**Luzern** (13558)  
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat nachfolgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:  
 durch Verfügung vom 18. Oktober 1996  
 - *Al-Wazzan Maria*, geb. 7. Oktober 1945, von Sarnen OW, Wohnberaterin, früher: Oberdierikonstrasse 20, 6030 Ebikon, nun: Untere Halten 3, 6032 Emmen;  
 - *Winkler Monika*, geb. 28. März 1964, von Russikon ZH, Verkäuferin, früher: Bergstrasse 7, 6030 Ebikon, nun: Kleinwangenstrasse 3, 6280 Hochdorf;  
 - *Bernet Werner*, geb. 8. April 1938, von Horw LU, Aquisiteur, Luzernerstrasse 2, 6014 Littau;  
 - *Hiltbrand Iris*, geb. 29. Mai 1964, von Bülach ZH, Vertreterin, früher: Geretsmatt 5, 6037 Root, neu: Falkenberg 11b, 6340 Baar;  
 - *Boe Feuerungstechnik AG*, Obenaauerstrasse 45, 6010 Kriens;  
 - *Steiner Hans Rudolf*, geb. 5. Juli 1960, von Frutigen BE, früher: Grüneggstrasse 14, 6005 Luzern (Gemeinde Horw), neu: Süsswinkel 10, 6004 Luzern;  
 durch Verfügung vom 22. Oktober 1996  
 - *Heimann Armin Jakob*, geb. 3. Juni 1954, von Luzern, Buchhalter, früher: Bächtenbühlstrasse 11, 6045 Meggen, neu: Bösgass 25, 6018 Buttisholz;  
 durch Verfügung vom 23. Oktober 1996  
 - *Feldbinder & Kempf AG*, Fahrzeugvertrieb, Oberfeld 11, 6037 Root;  
 - *Lopez Luis Miguel*, geb. 9. November 1970, spanischer Staatsangehöriger, Autoverkäufer, Bühllrain 1, 6030 Ebikon;  
 - *Wagner Fritz*, geb. 13. Juli 1959, von Walliswil BE, Polier, früher: Wilmat 5, 6037 Root, neu: Kirchweg 640, 5723 Teufenthal.  
 6048 Horw, 1. November 1996 Konkursamt Luzern-Land

**Zug** (13393)  
 Mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 21. Oktober 1996 ist folgendes Verfahren als geschlossen erklärt worden:  
*Realog Bauausführung AG*, Baarerstrasse 75, 6300 Zug.  
 6301 Zug, 23. Oktober 1996 Konkursamt Zug

**Freiburg** (13559)  
 Das Konkursverfahren über *Ramseler Heinz*, geb. 12. Mai 1963, von Trueb BE, Architekt, Im Dorf, 3215 Büchlen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirkes, in Murten, vom 10. Oktober 1996, als geschlossen erklärt worden.  
 1700 Freiburg, 28. Oktober 1996 Kantonales Konkursamt, Freiburg  
 Der Vorsteher: B. Meuwly

**Basel-Landschaft** (13496)  
 Das Konkursverfahren über *Stobakiez AG*, c/o TK Treuhander, Mühleweg 34, 4133 Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Liestal vom 24. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 4410 Liestal, 1. November 1996 Konkursamt Liestal

**Basel-Landschaft** (13560)  
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Bütschi Kurt Robert*, geb. 11. August 1924, gest. 3. November 1996, gewesener Inhaber der Einzelfirma Bütschi Photolithos Münchenstein, wohnhaft gewesen: Im Mooswasen 16, 4106 Therwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 16. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 4104 Oberwil, 30. Oktober 1996 Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (13561)  
 Das Konkursverfahren über *Schädler Hansjörg*, geb. 28. Januar 1931, von Arbon TG, Inhaber der Einzelfirma Schädler Hansjörg Holzbau, Langegasse 111, 4104 Oberwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 22. Oktober 1996 geschlossen erklärt worden.  
 4104 Oberwil, 30. Oktober 1996 Konkursamt Binningen

**St. Gallen** (13562)  
 Gemeinschuldner: *Brunett-Mügler Remo*, geb. 7. November 1969, von Alvaschein GR, Strassenbauer, Lehmwiesstrasse 1, 9244 Niederuzwil. Schlussverfügung vom 22. Oktober 1996.  
 9242 Oberuzwil, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

**St. Gallen** (13563)  
 Gemeinschuldner: *Widmer Dominic*, geb. 17. Februar 1971, von Winterthur, Metallbaumeister, Oberdorfstrasse 13, 9116 Wolfertswil. Schlussverfügung vom 22. Oktober 1996.  
 9242 Oberuzwil, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

**St. Gallen** (13394)  
 Gemeinschuldnerin: *Reichenbach & Co. AG*, Friedhofstrasse 2, 9014 St. Gallen. Schlussverfügung: 18. Oktober 1996.  
 9001 St. Gallen, 23. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der a.o. Konkursbeamte:  
 H.P. Eisenhut

**Graubünden** (13433)  
 Das Konkursverfahren über *Moser-Neyer Kurt*, vormals wohnhaft gewesen in 7076 Parpan, nunmehr in D-87527 Aitstätten, untere Ebnat, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Churwalden vom 14. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 7075 Churwalden, 1. November 1996 Konkursamt Churwalden:  
 Ursina Philipp

**Aargau** (13564)  
 Das Konkursverfahren über die *Aginor AG*, Münsterleeweg 2, 5442 Fislisbach, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Baden vom 25. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5402 Baden, 28. Oktober 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (13565)  
 Das Konkursverfahren über *Musio Alessandro*, 20. August 1956, italienischer Staatsangehöriger, kaufmännischer Angestellter, Dorfstrasse 58, 5454 Bellikon, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Baden vom 21. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5402 Baden, 24. Oktober 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (13566)  
 Das Konkursverfahren über die *Ostojic Vasilje*, 15. September 1963, bosnischer Staatsangehöriger, Fassadenmonteur, Stadtturmstrasse 20, 5400 Baden, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Baden vom 25. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5402 Baden, 28. Oktober 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (13608)  
 Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 21. Oktober 1996 das summarische Konkursverfahren über *Candrian Markus*, geboren 20. März 1959, Maler, von Duvin, in *Brugg*, Aufeldstrasse 40, als geschlossen erklärt.  
 5201 Brugg, 25. Oktober 1996 Konkursamt Brugg

**Aargau** (13567)  
 Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 24. Oktober 1996 das summarische Konkursverfahren über *Wächter Roland*, geb. 31. Juli 1954, Storenbauer, von Mönthal, in Böhmen, Einfingergasse 40a, wohnhaft gewesen, nun in *Hornussen*, Wühmattweg 113, Inhaber der Einzelfirma Rolwa Storen, Roland Wächter, Bözen, als geschlossen erklärt.  
 5201 Brugg, 25. Oktober 1996 Konkursamt Brugg

**Aargau** (13609)  
 Das Konkursverfahren über *Rüssli Adolf*, 20. Oktober 1919, von Luzern und Kriens LU, Architekt, Höhenweg 5, 5734 Reinach, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Kulm vom 23. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996 Konkursamt des Bezirks Kulm  
 Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (13568)  
 Das Konkursverfahren der *Kellenberger Margrit*, geb. am 15. Dezember 1961, von Walzenhausen AR und Diemtigen BE, Telefonistin, 5504 Othmarsingen, Schulstrasse 4; Inhaberin der Einzelfirma Margrit Kellenberger, 5504 Othmarsingen, Schulstrasse 4, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Lenzburg vom 18. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996 Konkursamt Lenzburg  
 in Oberentfelden

**Aargau** (13395)  
 Das Konkursverfahren des *Koch Daniel Lucien Willy*, geb. am 30. Mai 1959, von Villmergen, Schlosser wohnhaft in 5502 Hunzenschwil, Junkerngasse 7 ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Lenzburg vom 18. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996 Konkursamt Lenzburg  
 in Oberentfelden

**Aargau** (13434)  
 Das Konkursverfahren der *Kuhn Susanna*, geb. am 12. November 1959, von Wohlen AG, kaufmännische Angestellte, wohnhaft in 5600 Lenzburg, Lenzhardstrasse 16, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Lenzburg vom 18. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996 Konkursamt Lenzburg  
 in Oberentfelden

**Aargau** (13569)  
 Das Konkursverfahren der *Tekin Gülay*, geb. am 2. Februar 1964, türkische Staatsangehörige, Verkäuferin, wohnhaft in 5616 Meisterschwanden, Sonnackerstrasse 457, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Lenzburg vom 23. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996 Konkursamt Lenzburg  
 in Oberentfelden

**Aargau** (13570)  
 Das Konkursverfahren des *Tekin Sezer*, geb. am 27. Juli 1966, türkischer Staatsangehöriger, Buchbinder, wohnhaft in 5616 Meisterschwanden, Sonnackerstrasse 457, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Lenzburg vom 23. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996 Konkursamt Lenzburg  
 in Oberentfelden

**Aargau** (13571)  
 Das Konkursverfahren des *Bont Christian*, geb. 31. Dezember 1961, Aussendienstmitarbeiter, von Oberriet SG, Im Römerquartier 7A, 4800 Zofingen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Zofingen vom 23. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996 Konkursamt Zofingen  
 in Oberentfelden

**Aargau** (13610)  
 Das Konkursverfahren des *Lech-Keller Martin*, geboren 28. Februar 1963, Bäcker-Konditor, von Brittnau, wohnhaft gewesen in 5742 Kölliken, Wolgrubenstrasse 20B, neu: Höhenweg 12, 5742 Kölliken, Inhaber der Einzelfirma M. Lech Bäcker-Konditorei, Kölliken, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Zofingen vom 25. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 1. November 1996 Konkursamt Zofingen  
 in Oberentfelden

**Thurgau** (13572)  
 Das Konkursverfahren über die *Cointex AG*, Hungerbühlstrasse 22, 8500 Frauenfeld, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtsvizepräsidenten Frauenfeld vom 18. Oktober 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8510 Frauenfeld, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons  
 Thurgau, Frauenfeld

**Vaud** (13573)  
 Faillite: *Securial SA*, le commerce ainsi que l'importation, l'achat et la vente de tous systèmes de sécurité, 1077 Servion.  
 Par décision du 23 octobre 1996, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture de cette faillite.  
 1510 Moudon, 28 octobre 1996 Office des faillites de Moudon-Oron:  
 J.-Cl. Chaignat, substitut

**Vaud** (13574)  
 Par décision du 24 octobre 1996, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de *Jeanguenan Yvan* (Dream's Cars, route de St-Cergue 295, à Nyon), domicilié chemin d'Esyins 2A, 1260 Nyon.  
 1260 Nyon, 28 octobre 1996 Office des faillites de Nyon:  
 J. Froidevaux, préposé

**Valais** (13497)  
 Failli: *Cardoso Abilio*, Carrosserie Luso-Val, 1920 Martigny.  
 Par décision du 23 octobre 1996, le juge du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.  
 1920 Martigny, 24 octobre 1996 Office des faillites de Martigny:  
 P. Troillet, préposé

**Valais** (13498)  
 Failli: *Crettenand Dominique*, de Simon, 1908 Riddes.  
 Par décision du 22 octobre 1996, le juge du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.  
 1920 Martigny, 24 octobre 1996 Office des faillites de Martigny:  
 P. Troillet, préposé

**Valais** (13499)  
 Failli: *Duchoud Charly*, 1907 Saxon.  
 Par décision du 22 octobre 1996, le juge du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.  
 1920 Martigny, 24 octobre 1996 Office des faillites de Martigny:  
 P. Troillet, préposé

**Valais** (13500)  
 Failli: *Granges Laurent*, 1926 Fully.  
 Par décision du 22 octobre 1996, le juge du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.  
 1920 Martigny, 24 octobre 1996 Office des faillites de Martigny:  
 P. Troillet, préposé

**Wallis** (13501)  
 Gemeinschuldner: *Schwery Hans-Ueli*, des Edelbert, 3986 Ried-Mörel. Schluss des Konkursverfahrens: 22. Oktober 1996.  
 3983 Mörel, 23. Oktober 1996 Konkursamt östlich Raron: B. Ittig

**Wallis** (13575)  
 Gemeinschuldner: **Marx Bernhard**, Emsbach 5, 3951 Agam.  
 Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 24. Oktober 1996.  
 3946 Turttmann, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Bezirkes Leuk.  
 L. Jäger

**Neuchâtel** (13576)  
 La liquidation de la faillite de **Robert Daniela**, née le 1er mars 1960, domiciliée rue Guillaume-Robert 10, à 2074 Marin, raison individuelle sous: Maro commerce et vente de matériel de protection civile, caisserie et emballage en bois, transformation et pose d'articles en bois et ses dérivés pour l'industrie et le bâtiment, a été clôturée le 16 octobre 1996 par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel.  
 2001 Neuchâtel, 30 octobre 1996 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélan, préposé

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**  
**Rivocazione del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

**Graubünden** (13502)  
 Der am 25. Juli 1996 über die **Malieta AG**, 7206 Iglis, ausgesprochene Konkurs, wird hiermit (infolge Anerkennung der Forderung/Rückzug des Konkursbegehrens vor der Beschwerdeinstanz) widerrufen.  
 7205 Zizers, 30. Oktober 1996  
 Der Konkursrichter des Kreises Fünf Dörfer:  
 Paul Mazenauer

**Thurgau** (13514)  
 Der am 6. Mai 1996 über **Greiff Andreas**, geboren 17. Dezember 1951, von Nussbaumen, Dr. oec., wohnhaft in 8594 Gütingen, Moosburg, vormals 5408 Ennetbaden AG, Herensteinstrasse 17 (Inhaber der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Einzelfirma Greiff Informatik, Ennetbaden) eröffnete Konkurs ist zufolge Bezahlung sämtlicher Konkursforderungen durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 25. Oktober 1996 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.  
 8510 Frauenfeld, 28. Oktober 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau  
 Bahnhofstrasse 53, Frauenfeld

**Konkurssteigerung**  
**Vente aux enchères publiques après faillite**  
**Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

**Schwyz** (13577)  
**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung (Requisitorialverwertung)**  
 Konkursitin: **B & W Immobilien AG** mit Sitz in 6340 Baar.  
 Steigerungstag: Donnerstag, 12. Dezember 1996, 14.30 Uhr.  
 Steigerungsort: Hotel «Rössli», 8862 Schübelbach.  
 Steigerungobjekt: Hotel-Restaurant «Rössli» in 8862 Schübelbach bestehend aus Restaurant mit ca. 60 Sitzplätzen, Saal unterteiltbar mit ca. 100 Sitzplätzen, Bar mit ca. 30 Sitzplätzen, Doppelkegelbahn mit ca. 25 Sitzplätzen, Gartenrestaurant mit ca. 50-60 Sitzplätzen, Nebenräumen, Garagen und 15-20 Parkplätze sowie eine 5-Zimmer-Wohnung, sieben Doppelzimmer (Studios) sowie Einzelzimmer.  
 Grundpfand:  
 In der Gemeinde Schübelbach  
 1. Grundbuchblatt 500, 501, Kat.-Nr. 340, Plan 7, Teil von Restaurant und Wohnhaus mit 1233 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, im Dorf «Rössli» genannt und  
 2. Grundbuchblatt 823 Kat.-Nr. 331, Plan 7, Teil von Restaurant und Wohnhaus mit 358 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum im Dorf  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 500 000.-  
 Besichtigung: Donnerstag, 5. Dezember 1996, 14 Uhr (geführt) sowie nach telefonischer Vereinbarung mit H.R. Stählin von Arx (Telefon 055 442 12 71).  
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Steigerungssumme Fr. 250 000.- in bar oder mit einem an die Order des Konkursamtes March ausgestellten Bankcheck einer Schweiz. Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen ab dem 31. Oktober 1996 bis 12. November 1996 beim Konkursamt March, 8853 Lachen, öffentlich auf.  
 Das Lastenverzeichnis vom 28. August 1996 ist in Rechtskraft erwachsen.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1994 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich ob er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.  
 8853 Lachen, 30. Oktober 1996 Für das Konkursamt Zug:  
 Konkursamt March Lachen

**Obwalden** (13611)  
**Konkursamtliche Grundstücksteigerung**  
 Im Konkursverfahren **Terr Invest AG**, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Zug, zur konkursamtlichen öffentlichen Versteigerung am:  
 Dienstag, 3. Dezember 1996, 14 Uhr im Hotel Metzger, Säli, 6060 Sarnen, Wiese, Wald, Weg (Parkplatz Sonnenberg)  
 Grundbuch Sarnen, Grundstück Sonnenberg, Band A, Blatt 1267, Parzelle 3113, Plan 60, Fläche 441 m<sup>2</sup>, Wiese, Wald, Weg.  
 Die Parzelle ist an der Sonnenbergstrasse gelegen und wird als Parkplatz benutzt.  
 Amtliche Schätzung (1988): Fr. 5000.-  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 10 000.-  
 Die Besichtigung des Steigerungsobjektes ist telefonisch mit dem Konkursamt Obwalden, Sarnen 041 660 16 30 zu vereinbaren.  
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 4. November 1996 während 10 Tagen beim Konkursamt Obwalden, Cherweg, 6060 Sarnen zur Einsicht auf.  
 Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Es ist ein Mindestangebot von Fr. 8000.- gefordert. Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 5000.- zu leisten, in bar oder Check (Order Konkursamt Obwalden) auf schweizerische Gross- oder Kantonalbank. Davon werden Fr. 3000.- an den Steigerungskaufpreis; Fr. 2000.- als Depot an die Verwertungskosten angerechnet.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht aufmerksam gemacht.  
 6060 Sarnen, 29. Oktober 1996 Konkursamt Obwalden:  
 Leo Müller

**Fribourg** (13578)  
**Vente juridique - unique enchère**  
 Failli: **Gavillet Gérard**, 1634 La Roche.  
 Date et lieu de l'enchère: mardi 3 décembre 1996, à 10 h., dans la salle des ventes (bâtiment des finances), rue Joseph Piller 13, à Fribourg.  
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 15 novembre 1996.  
 Immeubles: commune de Misyry

**Reg. fonc. nom, local, nature, contenance**

Art. 83 La Morte, Fin de Faye, n° 67, porcherie, garage n° 67a, hangar, place de 1030 m<sup>2</sup> et champ de 4511 m<sup>2</sup>

Ch. Interdiction d'exploiter une porcherie pendant 20 ans dès le 1er janvier de 1986, en faveur de l'art. 1721 de la commune de la Roche, PJ n° 72 437, le 27 septembre 1985

Ch. Interdiction de toutes plantations d'arbres à moins de 6 m de la limite, en faveur des arts. 66AA, 72 verb. n° 15 178, le 17 décembre 1991

D. Passage à pied et pour tous véhicules selon le plan à charge de l'art. 489, verb. n° 15 456, le 7 septembre 1992

Ch. Passage à pied et pour tous véhicules selon plan en faveur de l'art. 86, verb. n° 15 456, le 7 septembre 1992

Art. 86 La Morte, n° 55 porcherie et place de 959 m<sup>2</sup>

Ch. Interdiction d'exploiter une porcherie pendant 20 ans dès le 1er janvier de 1986, en faveur de l'art. 1721 de la commune de la Roche, PJ n° 72 437, le 27 septembre 1985

D. Passage à pied et pour tous véhicules selon plan à charge de l'art. 83, verb. n° 15 456, le 7 septembre 1992

D. Passage à pied et pour tous véhicules selon plan en faveur de l'art. 489, verb. n° 15 456, le 7 septembre 1992

D. Passage d'une conduite d'eau à charge des arts 89, 490, Mut. n° 2002, verb. n° 15 610 du 30 octobre 1992

D. Prise d'eau et conduite d'eau à charge de l'art. 135, Mut. n° 2002, verb. n° 15 610 du 30 octobre 1992

D. Réservoir et conduite d'eau à charge de l'art. 76, Mut. n° 2002, verb. n° 15 610 du 30 octobre 1992

Art. 489 La Morte, Fin de Faye, champ de 14 057 m<sup>2</sup>

Ch. Interdiction de toutes plantations d'arbres à moins de 6 m de la limite, en faveur des arts. 66AA, 72 verb. n° 15 178, le 17 décembre 1991, verb. n° 15 456, le 7 septembre 1992

Ch. Droit de construire une installation de câble souterraine en faveur des PTT, PJ n° 69 729, le 9 août 1984, verb. n° 15 178, le 17 décembre 1991, verb. n° 15 456, le 7 septembre 1992

Ch. Passage à pied et pour tous véhicules selon plan, en faveur des arts 89, 490, 134, 481, 482, 483, 83 et 86, verb. n° 15 178 le 17 décembre 1991, verb. n° 15 456, le 7 septembre 1992, verb. n° 15 610, le 30 octobre 1992

Le prix licite fixé par décision de l'autorité foncière cantonale du 3 octobre 1996: fr. 122 832.-  
 Les intéressés sont rendus attentifs aux arts. 68 et 69 de la LF du 4 octobre 1991 sur le droit foncier rural, à savoir:  
 1. L'adjudicataire doit produire l'autorisation ou consigner le prix de nouvelles enchères et requérir l'autorisation dans les 10 jours qui suivent l'adjudication;  
 2. Si l'adjudicataire ne requiert pas l'autorisation ou si l'autorisation est refusée, l'office révoque l'adjudication et ordonne de nouvelles enchères;  
 3. Le premier adjudicataire répond des frais des nouvelles enchères.  
 4. S'il y a plusieurs offres au prix licite, l'adjudicataire est désigné par tirage au sort.  
 Visite: le vendredi 15 novembre 1996 de 15 h. à 16 h.  
 1700 Fribourg, 1er novembre 1996  
 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le substitut: C. Ruttimann

**Solothurn** (13579)  
**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**  
 Im Konkursverfahren über die **Grütter AG, Grasswil**, werden im Auftrag des Konkursamtes Wangen, am Donnerstag, 12. Dezember 1996, 14 Uhr, im Sitzungszimmer Nr. 15 (Parterre) des Bürogebäudes Rötistrasse 4 in Solothurn, öffentlich versteigert:  
 Grundbuch Bolken Nr. 228  
 Stockwerkeigentum 142/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im OG Ost mit Nebenraum (StWE-Anteil Nr. 3)  
 Katasterschätzung: Fr. 55 000.-  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 150 000.-  
 Baranzahlung: Fr. 20 000.-  
 Muttergrundstück GB Bolken Nr. 216  
 Katasterschätzung: Fr. 387 400.-  
 Gebäudevers.-Mehrfamilienhaus: Fr. 908 200.-  
 Gebäudevers.-Unterstand: Fr. 22 100.-  
 Es besteht kein Mindestangebot.  
 Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden. Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Baranzahlung ohne Anrechnung an die Steigerungssumme zu leisten. Für den Rest der Steigerungssumme hat der Ersteigerer einen genügenden Finanzierungsausweis beizubringen.  
 Liegenschaftsbescrib und Steigerungsbedingungen liegen beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Besichtigungen nach telefonischer Absprache.  
 4501 Solothurn, 25. Oktober 1996 Konkursamt Wasseramt

**Aargau** (13435)  
**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**  
 Das Konkursamt des Bezirks Zuzach, 5200 Brugg, versteigert im Konkurs der **Imind AG, 6332 Hagendorn**, im Rechtsilffauftrag des Konkursamtes Zug, am Montag, 16. Dezember 1996, 14 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, folgende Liegenschaften (in nachgenannter Reihenfolge):  
 1. Grundbuch Rekingen LB Nr. 654, Plan 5  
 3,50 a Gebäudeplatz, Garten, Oberwisen (im Rank 5)  
 Einfamilienhaus Nr. 452  
 Garage Nr. 453  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 650 000.-  
 2. Grundbuch Rekingen LB Nr. 655, Plan 5  
 3,88 a Gebäudeplatz, Garten, Oberwisen (im Rank 4)  
 Einfamilienhaus, Garage Nr. 454  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 640 000.-  
 3. Grundbuch Rekingen LB Nr. 656, Plan 5  
 2,03 a Gebäudeplatz, Garten, Oberwisen (im Rank 6)  
 Einfamilienhaus Nr. 455  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-  
 Bei den Einfamilienhäusern Nr. 452 und 454 handelt es sich um Eckhäuser, beim Einfamilienhaus Nr. 455 um ein Mittelhaus einer Reihenhaussiedlung in den Oberwisen, Rekingen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 60 000.- pro Liegenschaft in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 10 000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.  
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
 Die Lastenverzeichnisse und Steigerungsbedingungen liegen vom 11. bis 20. November 1996 beim Konkursamt Zuzach in Brugg (Hauptstrasse 58, 2. Stock) zur Einsichtnahme auf.  
 Besichtigung der Steigerungsobjekte: 27. November 1996, 14 bis 14.30 Uhr.  
 5201 Brugg, 1. November 1996 Konkursamt Zuzach  
 in Brugg

**Vaud** (13505)  
**Vente immobilière - places-jardins et locatif de 30 logements**  
 Mercredi 18 décembre 1996, à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office de faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé - sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne - à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles suivants, propriété de **Philippin James, à Lausanne**, à savoir:  
 Commune de Bex - au lieu dit: Barmottes  
 Parcelle RF n° 14 fo 4: 1416 m<sup>2</sup>  
 Places-jardins de  
 Estimation fiscale de 1988: fr. 78 000.-  
 Parcelle RF n° 15 fo 4: 516 m<sup>2</sup>  
 Habitation, ECA n° 4282 de  
 Places-jardins de 2369 m<sup>2</sup>  
 Surface totale de la parcelle: 2885 m<sup>2</sup>  
 Estimation fiscale de 1988: fr. 272 000.-  
 Assurance incendie, valeur indexée pour 1996, indice 108: fr. 4 086 420.-  
 Estimation de l'office des faillites pour les 2 parcelles, selon rapport d'expertise: fr. 3 580 000.-  
 Les 2 parcelles ci-dessus seront vendues en bloc.  
 Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport de l'expert avec descriptif des immeubles seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 19 novembre 1996.  
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.  
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.  
 Visites: sur rendez-vous préalable: tél. 025 26 43 23 qui renseignera.  
 1860 Aigle, 24 octobre 1996 Office des faillites d'Aigle:  
 R. Moret, préposé

**Vaud** (13581)  
**Vente immobilière - lots de PPE - Logements de vacances**  
 Lundi 9 décembre 1996 à 15 h. 30, à la salle des ventes de l'office des faillites d'Aigle, avenue Chevron 2, à Aigle, l'administration spéciale de la faillite de **Joy Marc, à Fribourg**, vendra aux enchères publiques les immeubles suivants, propriété de Guy Righetti, Georges Baudois et Marc Joye, soit:  
 commune d'Ormont-dessous «Aux Mosses»  
 Parcelle 3663, part de 70/1000 de la parcelle de base 3103 fo 127, avec droit exclusif sur:  
 au rez-de-chaussée, un appartement de 36,2 m<sup>2</sup> avec terrasse de 17,40 m<sup>2</sup>.  
 Estimation fiscale de 1988: fr. 77 000.-  
 Estimation d'expert: fr. 90 000.-  
 Parcelle 3664, part de 70/1000 de la parcelle de base 3103 fo 127, avec droit exclusif sur:  
 au rez-de-chaussée, un appartement de 36,20 m<sup>2</sup> avec terrasse de 17,40 m<sup>2</sup>.  
 Estimation fiscale de 1988: fr. 77 000.-  
 Estimation d'expert: fr. 90 000.-  
 Parcelle 3665, part de 67/1000 de la parcelle de base 3103 fo 127, avec droit exclusif sur:  
 au rez-de-chaussée, un appartement de 34,45 m<sup>2</sup> avec terrasse de 16,65 m<sup>2</sup>.  
 Estimation fiscale de 1988: fr. 73 000.-  
 Estimation d'expert: fr. 85 000.-  
 Les 3 lots sus-mentionnés seront vendus en bloc.  
 Désignation de la parcelle de base:  
 Parcelle RF 3103 fo 127, PPE Lison I, en nature de:  
 Habitation 205 m<sup>2</sup>  
 Prés-champs 2654 m<sup>2</sup>  
 Surface totale 2859 m<sup>2</sup>  
 Il s'agit d'un immeuble construit en 1986, en bon état d'entretien, comprenant 12 appartements de vacances; chauffage central au mazout, cuisines aménagées.  
 Les conditions de vente, l'état descriptif et le rapport d'expertise seront à disposition des intéressés dès le 20 novembre 1996 auprès de l'Administration spéciale de la faillite, padr. B. Varidel, En Verdeau, 1595 Faoug, téléphone 037 71 58 36 (dès 2 novembre 1996: 026 670 58 36) ou 079 230 74 38.  
 Pour les visites, d'adresser à Denise Oguey, 025 55 11 78, concierge.  
 Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état-civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.  
 1595 Faoug, 24 octobre 1996 Administration spéciale de la faillite: B. Varidel

*des frais inutiles*

**Comment éviter des doubles envois et des confusions?**

**Les publications officielles**  
*des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas)*  
 Les commentants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.



**Bern** (13584)  
**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**  
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen *Hofmann-Blaser Samuel*, Thunstrasse 16, 3125 *Toffen*, gelangt am Donnerstag, 12. Dezember 1996, 14 Uhr, im Restaurant Kreuz, Dorfstrasse 30, 3123 Belp, folgendes Grundstück an eine öffentliche Steigerung:  
 Kehrsatz Grundstück Nr. 937, Hubel, Talstrasse, Plan 7  
 - Einstellhalle-Werkstatt Nr. 8 B  
 - 12.24 Aren Gebäudeplatz, Umschwung  
 Amtlicher Wert Fr. 129 900.-  
 Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 414 000.-  
 Eingabefrist bis und mit 21. November 1996, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert anzumelden.  
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 25. November bis 4. Dezember 1996 beim Betriebsamt Seftigen, Dorfstrasse 23, 3123 Belp, öffentlich zur Einsichtnahme auf.  
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 4. und 5. Rang.  
 Das Grundstück kann nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 819 05 97) am 26. November 1996, 14 Uhr, besichtigt werden.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz vom Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.  
 3123 Belp, 28. Oktober 1996 Betriebsamt Seftigen

**Bern** (13585)  
**Betriebsamtliche Grundstücksteigerung**  
 In der Grundpfandbetriebsung gegen *Stalder Markus*, Hotel zum Weissen Kreuz, 1657 *Abbländschen*, gelangt am Montag, 13. Januar 1997, um 15 Uhr, im Hotel Landhaus, 3792 Saanen, zur öffentlichen Steigerung: Saanen-GBBL-1868, Hotel, Restaurant Nr. 2026, Scheune Nr. 2027, 3,7529 ha Platz, Umschwung, Land, Wald in Hubel, 1657 Abbländschen Amtlicher Wert: Fr. 876 330.-  
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 225 000.-  
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 6. Rang.  
 Eingabefrist: 18. November 1996.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 5. bis 15. Dezember 1996.  
 Besichtigungstermin: Dienstag, 7. Januar 1997 von 15 bis 15.30 Uhr, an Ort.  
 3792 Saanen, 28. Oktober 1996 Betriebsamt Saanen

**Luzern** (13314)  
**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerungen**  
 Schuldner: *Hess Blasius*, Seestrasse 40, 6374 Buochs, zur Zeit *unbekanntes Aufenthaltes*.  
 Grundpfänder:  
 1. Grundstück Nr. 1121, GB Adligenswil, Plan 10, 13  
 Widspühl (Widspühl 5)  
 35 a 32 m<sup>2</sup> Hofraum  
 Wohnhaus Nr. 725  
 Gebäudeversicherung: (1995) Fr. 3 303 000.-  
 Katasterschätzung: (1991) Fr. 2 905 100.-  
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 3 520 000.-  
 2. Grundstück Nr. 1124, GB Adligenswil Plan 10, 13  
 Widspühl (Widspühl 1)  
 13 a 76 m<sup>2</sup> Hofraum  
 Wohnhaus Nr. 724  
 Heizzentrale Nr. 724 a  
 Gebäudeversicherung 724: (1995) Fr. 3 002 000.-  
 Gebäudeversicherung 724a: (1995) Fr. 390 000.-  
 Katasterschätzung: (1991) Fr. 2 585 700.-  
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 3 300 000.-  
 3. Grundstück Nr. 2111, GB Adligenswil  
 Widspühl (Widspühl 2)  
 Stockwerkeigentum  
 38/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1123 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss laut Plan C 21 im Mehrfamilienhaus Nr. 710 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan  
 Katasterschätzung: (1991) Fr. 89 700.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Stockwerkeigentums: Fr. 170 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Liegenschafts-Blattes 1123: Fr. 3 900 000.-  
 4. Grundstück Nr. 2112, GB Adligenswil  
 Widspühl (Widspühl 2)  
 Stockwerkeigentum  
 96/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1123 mit Sonderrecht an der 5/2-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss laut Plan C 22 im Mehrfamilienhaus Nr. 710 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan  
 Katasterschätzung: (1991) Fr. 226 700.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Stockwerkeigentums: Fr. 405 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Liegenschafts-Blattes 1123: Fr. 3 900 000.-  
 5. Grundstück Nr. 2115, GB Adligenswil  
 Widspühl (Widspühl 2)  
 Stockwerkeigentum  
 77/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1123 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im Attikageschoss laut Plan C 31 im Mehrfamilienhaus Nr. 710 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan  
 Katasterschätzung: (1991) Fr. 181 800.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Stockwerkeigentums: Fr. 325 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Liegenschafts-Blattes 1123: Fr. 3 900 000.-  
 6. Grundstück Nr. 2091, GB Adligenswil  
 Widspühl (Widspühl 4)  
 Stockwerkeigentum  
 91/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1120 mit Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss laut Plan D 01 sowie Kellerabteil Nr. 10 im Untergeschoss laut Plan D im Mehrfamilienhaus Nr. 709 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen  
 Katasterschätzung: (1991) Fr. 256 900.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Stockwerkeigentums: Fr. 370 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Liegenschafts-Blattes 1120: Fr. 3 800 000.-  
 7. Grundstück Nr. 2095, GB Adligenswil  
 Widspühl (Widspühl 4)  
 Stockwerkeigentum  
 95/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1120 mit Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss laut Plan

D 12 sowie Kellerabteil Nr. 9 im Untergeschoss laut Plan D im Mehrfamilienhaus Nr. 709 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen  
 Katasterschätzung: (1991) Fr. 268 200.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Stockwerkeigentums: Fr. 385 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Liegenschafts-Blattes 1120: Fr. 3 800 000.-  
 8. Grundstück Nr. 2096, GB Adligenswil  
 Widspühl (Widspühl 4)  
 Stockwerkeigentum  
 85/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1120 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss laut Plan D 13 sowie Kellerabteil Nr. 12 im Untergeschoss laut Plan D im Mehrfamilienhaus Nr. 709 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen  
 Katasterschätzung: (1991) Fr. 240 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Stockwerkeigentums: Fr. 345 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Liegenschafts-Blattes 1120: Fr. 3 800 000.-  
 9. Grundstück Nr. 2102, GB Adligenswil  
 Widspühl (Widspühl 4)  
 Stockwerkeigentum  
 77/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1120 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im Attikageschoss laut Plan D 31 sowie Kellerabteil Nr. 1 im Untergeschoss laut Plan D im Mehrfamilienhaus Nr. 709 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen  
 Katasterschätzung: (1991) Fr. 217 300.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Stockwerkeigentums: Fr. 315 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung des Liegenschafts-Blattes 1120: Fr. 3 800 000.-  
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.  
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Freitag, 13. Dezember 1996, ab 10 Uhr, Restaurant Rössli, Adligenswil  
 Besichtigung: ist mit dem Betriebsamt Ebikon, Telefon 440 33 88, zu vereinbaren.  
 Eingabefrist: bis 15. November 1996.  
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit den Lastenverzeichnissen erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt sowie beim Betriebsamt Ebikon.  
 Auflagefrist: 25. November bis 4. Dezember 1996.  
 Bemerkungen:  
 1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag folgende Anzahlung in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten:  
 - Grundstück Nr. 1121: Fr. 500 000.-  
 - Grundstück Nr. 1124: Fr. 500 000.-  
 Davon werden Fr. 480 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.  
 - Grundstück Nr. 2111: Fr. 100 000.-  
 - Grundstück Nr. 2112: Fr. 100 000.-  
 - Grundstück Nr. 2115: Fr. 100 000.-  
 - Grundstück Nr. 2091: Fr. 100 000.-  
 - Grundstück Nr. 2095: Fr. 100 000.-  
 - Grundstück Nr. 2096: Fr. 100 000.-  
 - Grundstück Nr. 2102: Fr. 100 000.-  
 Davon werden Fr. 80 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.  
 2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
 3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.  
 6020 Emmenbrücke, 22. Oktober 1996 ns. Betriebsamt Ebikon:  
 Konkursamt des Amtes Hochdorf  
 in Emmenbrücke  
 Telefon 041 280 55 45

**Luzern** (13315)  
**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**  
 Schuldner:  
 a. *Carter Alan*, geboren 24. November 1956, britischer Staatsangehöriger, Winkelbühlrain 18, 6043 *Adligenswil*  
 b. *Carter Yvonne*, geboren 23. November 1954, britische Staatsangehörige, Winkelbühlrain 18, 6043 *Adligenswil*  
 Miteigentümer zu je 1/2  
 Grundpfand:  
 Grundstück Nr. 1098, GB Adligenswil, Plan 15 «Winkelbühl»  
 5 a 61 m<sup>2</sup> Hofraum  
 Wohnhaus Nr. 776 vers. Fr. 400 000.-  
 Auto-/Velounterstand Nr. 776a vers. Fr. 12 000.-  
 Katasterschätzung: Fr. 360 900.-  
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 671 800.-  
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang verlangt.  
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Freitag, 13. Dezember 1996, 13.30 Uhr im Restaurant Rössli, Adligenswil.  
 Besichtigung: Donnerstag, 5. Dezember 1996, 14 Uhr bis 16 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung beim Betriebsamt Adligenswil/Telefon 440 33 88).  
 Eingabefrist: bis 15. November 1996.  
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt sowie beim Betriebsamt Adligenswil.  
 Auflagefrist: 25. November 1996 bis 4. Dezember 1996.  
 Bemerkungen:  
 1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.  
 2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
 3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.  
 6020 Emmenbrücke, 21. Oktober 1996  
 ns. Betriebsamt Adligenswil:  
 Konkursamt des Amtes Hochdorf  
 in Emmenbrücke  
 Telefon 041 280 55 45

**St. Gallen** (13504)  
**Betriebsamtliche Grundstücksteigerung - Verschiebung - Gewährung eines Rechtsstillstandes bis 2. Januar 1997 (Art. 61 SchKG)**  
 Schuldner und Pfandgläubiger: *Heeb-Rheiner Jakob*, Rebacker, 9468 *Sax*.  
 Grundpfand: Grundstück Nr. 2625 in Sax, Rebacker.  
 Die auf 4. November 1996 angesetzte Steigerung findet, unter Anwendung von Art. 61 SchKG, nicht statt.  
 Neuer Steigerungstermin: Mittwoch, 5. Februar 1997, 10 Uhr.  
 Steigerungsort: Rathaus, 9467 Frömsen.  
 Das bis zum Steigerungstag ergänzte Lastenverzeichnis, die Steigerungsbedingungen und der Liegenschaftsbeschrieb liegen vom 14. Januar 1997 bis 24. Januar 1997 auf dem Betriebsamt Sennwald auf.  
 9467 Frömsen, 25. Oktober 1996 Betriebsamt Sennwald

**St. Gallen** (13612)  
**Grundstücksteigerung**  
 Schuldner und Pfandgläubiger:  
*Cortesi Robert*, Hartmannsgüetli 4, 8718 *Schänis*.  
*Cortesi-Ghraldi Nadia*, Hartmannsgüetli 4, 8718 *Schänis*.  
 Miteigentümer zu je 1/2.  
 Steigerungstag: Donnerstag, 9. Januar 1997, 10 Uhr.  
 Steigerungsort: Rest. Löwen, Oberdorf 20, 8718 *Schänis*.  
 Ende der Eingabefrist: 21. November 1996.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betriebsamtes Benken-Kaltbrunn-Schänis vom 2. Dezember bis 12. Dezember 1996.  
 Grundpfand: Grundstück Nr. 1530, Hartmannsgüetli 4, 8718 *Schänis*, bestehend aus:  
 Wohnhaus Nr. 1986 Fr. 1 150 000.-  
 869 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Platz, Garten, Anlagen Fr. 350 000.-  
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 23. September 1994 Fr. 1 500 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung vom 8. Oktober 1996 Fr. 1 400 000.-  
 Die Verwertung wird verlangt infolge der Pfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.  
 Die Besichtigung des Steigerungsobjektes ist möglich nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betriebsamt, Telefon 055 283 18 51.  
 Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung von der Kaufsumme Fr. 50 000.- in bar oder mit einem an die Order des Betriebsamtes Benken-Kaltbrunn-Schänis, 8722 Kaltbrunn, ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsnässigen Lokalbank zu bezahlen.  
 Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der VZG (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstberechtigten werden auf die Aufforderungen zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.  
 8722 Kaltbrunn, 29. Oktober 1996  
 Betriebsamt Benken-Kaltbrunn-Schänis

**Vaud** (13619)  
**Vente immobilière - terrain**  
 Vendredi 28 novembre 1997, à 14 h., au bureau de l'office soussigné, rue de la Gare 15, 2e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *D'Ascanio Domenico*, domicilié Montoiseau 6, *Crans*, à savoir:  
 Commune de Etioy  
 Parcelle RF no 590, plan folio 9, constituant en Places-jardins 1797 m<sup>2</sup>  
 Il s'agit d'un terrain situé dans un quartier de petites industries et d'habitations, au sud-est du territoire communal, à proximité de l'auto-route N1.  
 Estimation fiscale 1992 (RG): fr. 286 000.-  
 Estimation de l'expert et de l'office: fr. 198 000.-  
 Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital et intérêts.  
 Délai des productions: 21 novembre 1996.  
 Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office soussigné dès le 15 septembre 1997, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (17 LP). Elles seront à disposition des amateurs avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.  
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils seront notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.  
 1110 Morges, 1er novembre 1996 Office des poursuites de Morges:  
 R. Chappuis, préposé

**Vaud** (13613)  
**Vente immobilière - place-jardin**  
 Mardi 28 janvier 1997, à 10 h., à Nyon, salle des ventes juridiques, avenue Reverdi 2 (3e étage), l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Chevallat Jacky*, à *Londres*, par notification à Mes B. Fontanet & N. Jeandin, avocats, rue du Rhône 84, 1204 Genève, à savoir:  
 Commune de Crans «Les Landes»  
 Parcelle RF 594, fo 14, en nature de place-jardin d'une surface de 1657 m<sup>2</sup>  
 Estimation fiscale 1986: fr. 250 000.-  
 Estimation de l'office et d'expert: fr. 372 825.-  
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang pour le capital.  
 Délai pour les productions: 21 novembre 1996.  
 Les conditions de vente seront déposées à l'office soussigné dès le 13 décembre 1996, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.  
 Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.  
 1260 Nyon, 1er novembre 1996 Office des poursuites de Nyon:  
 F. Leresche, substitué

**Des  
 manuscrits clairs  
 permettent d'éviter  
 les erreurs**

Vaud (13614)

Ventes immobilières - appartements à Founex

Jeu di 30 janvier 1997, à 9 h., à Nyon, salle des ventes juridiques, avenue Reverdi 2 (3e étage), l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de Résidence Les Peupliers ABCD S.A., siège: rue des Charmilles 1, 1203 Genève, à savoir: Commune de Founex «Chemin des Peupliers»

1. Parcelle PPE 225, 468/1000 de P. 230, avec droit exclusif sur: Groupe A: Appartement comprenant: sous-sol: 1 carnotzet, 1 cave, 1 garage. Rez-de-chaussée: 1 dégagement, 1 vestiaire, 3 chambres à coucher, 1 salle de bains, 1 w.c. séparé, 1 cuisine, 1 séjour, 1 terrasse, 1 escalier intérieur. Constituant le lot 1 du plan. Estimation fiscale 1983: Fr. 430 000.- Estimation de l'office et d'expert: fr. 497 000.-

2. Parcelle PPE 404, 532/1000 de P. 230, avec droit exclusif sur: Groupe A: Appartement comprenant: sous-sol: 1 cave, 1 garage. Premier étage: 1 dégagement, 1 vestiaire, 3 chambres à coucher, 1 salle de bains, 1 w.c. séparé, 1 cuisine, 1 séjour, 1 escalier intérieur. Combles: 1 local disponible. Constituant le lot 2 du plan. Estimation fiscale 1983: Fr. 430 000.- Estimation de l'office et d'expert: fr. 497 000.-

3. Parcelle PPE 461, 468/1000 de P. 773, avec droit exclusif sur: Groupe B: Appartement comprenant: sous-sol: 1 carnotzet, 1 cave, 1 garage. Rez-de-chaussée: 1 dégagement, 1 vestiaire, 3 chambres à coucher, 1 salle de bains, 1 w.c. séparé, 1 cuisine, 1 séjour, 1 terrasse, 1 escalier intérieur. Constituant le lot 1 du plan. Estimation fiscale 1983: Fr. 430 000.- Estimation de l'office et d'expert: fr. 545 000.-

4. Parcelle PPE 495, 532/1000 de P. 773, avec droit exclusif sur: Groupe B: Appartement comprenant: sous-sol: 1 cave, 1 garage. Premier étage: 1 dégagement, 1 vestiaire, 3 chambres à coucher, 1 salle de bains, 1 w.c. séparé, 1 cuisine, 1 séjour, 1 balcon, 1 escalier intérieur. Combles: 1 local disponible. Constituant le lot 2 du plan. Estimation fiscale 1983: Fr. 430 000.- Estimation de l'office et d'expert: fr. 545 000.-

5. Parcelle PPE 642, 648/1000 de P. 774, avec droit exclusif sur: Appartement de 189,22 m² environ comprenant notamment: sous-sol: 1 carnotzet, 1 cave, 1 garage. Rez-de-chaussée: 4 chambres, 1 cuisine, 1 salle de bains, 1 w.c. séparé, 1 terrasse, 1 escalier intérieur. Constituant le lot 1 du plan. Estimation fiscale 1983: Fr. 430 000.- Estimation de l'office et d'expert: fr. 462 000.-

6. Parcelle PPE 691, 532/1000 de P. 774, avec droit exclusif sur: Appartement de 214,84 m² environ comprenant notamment: sous-sol: 1 cave, 1 garage. Premier étage: 4 chambres à coucher, cuisine, 1 salle de bains, 1 w.c. séparé, 1 balcon, 1 escalier intérieur. Combles: 1 local. Constituant le lot 2 du plan. Estimation fiscale 1983: Fr. 430 000.- Estimation de l'office et d'expert: fr. 462 000.-

7. Parcelle PPE 730, 468/1000 de P. 775, avec droit exclusif sur: Appartement de 189,22 m² environ comprenant notamment: sous-sol: 1 carnotzet, 1 cave, 1 garage. Rez-de-chaussée: 4 chambres, 1 cuisine, 1 salle de bains 1 w.c. séparé, 1 terrasse, 1 escalier intérieur. Constituant le lot 1 du plan. Estimation fiscale 1983: Fr. 430 000.- Estimation de l'office et d'expert: fr. 563 000.-

8. Parcelle PPE 731, 532/1000 de P. 775, avec droit exclusif sur: Appartement de 214,84 m² environ comprenant notamment: sous-sol: 1 cave, 1 garage. Premier étage: 4 chambres, 1 cuisine, 1 salle de bains, 1 w.c. séparé, 1 balcon, 1 escalier intérieur. Combles: 1 local. Constituant le lot 2 du plan. Estimation fiscale 1983: Fr. 430 000.- Estimation de l'office et d'expert: fr. 562 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital. Les parcelles seront vendues séparément. Délai pour les productions: 21 novembre 1996. Les conditions de vente seront déposées à l'office soussigné dès le 13 décembre 1996, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente. Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1260 Nyon, 1er novembre 1996 Office des poursuites de Nyon: F. Leresche, substitut

Vaud (13620)

Vente immobilière - trois places de stationnement (parking souterrain)

Mercredi 29 janvier 1997, à 16 h., à Nyon, salle des ventes juridiques, avenue Reverdi 2 (3e étage), sur délégation art. 89 LP et 24 ORI de l'OP Genève Rive-Droite, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de Stegrist Alain, route de Sauvigny, 3, 1290 Versoix, à savoir: Commune de Chavannes-des-Bois «chez Dufour»

1. Parcelle RF 221, soit copropriété de 1/10 de Ft 210, comprenant notamment: place de stationnement no 8.

2. Parcelle RF 222, soit copropriété de 1/10 de Ft 210, comprenant notamment: place de stationnement no 9.

3. Parcelle RF 223, soit copropriété de 1/10 de Ft 210, comprenant notamment: place de stationnement no 10.

Estimation fiscale 1992 de chaque parcelle: fr. 600.- Estimation de l'office de chaque parcelle: fr. 15 000.- Vente requise par des créanciers saisissants. Délai pour les productions: 21 novembre 1996.

Les conditions de vente seront déposées à l'office soussigné dès le 13 décembre 1996, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente. Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Les dates de visites seront indiquées ultérieurement. 1260 Nyon, 1er novembre 1996 Office des poursuites de Nyon: F. Leresche, substitut

Vaud (13506)

Vente immobilière - locaux commerciaux et administratifs en PPE

Le jeudi 9 janvier 1997, à 14 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, sans garantie, le lot PPE, appartenant à Vuillemin Gilbert-H., domicilié Le Pontet 2, 2013 Colombier, à savoir: Commune de Montagny-près-Yverdon - Chamard

Feuille RF no 543, propriété par étages, soit part de 263,5/1000 de parcelle de base NF no 449 (ECA no 355) avec droit exclusif sur: Rez-de-chaussée et premier étage: locaux commerciaux et administratifs d'environ 1605 m², constituant le lot 3 des plans. Estimation fiscale (1990): fr. 3 400 000.- Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 3 185 000.-

Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 21 novembre 1996.

Les conditions de vente, les états des charges et descriptif, le plan de situation ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 29 novembre 1996 où il pourront être consultés. La vente est requise par le créancier gagiste en 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs pour le capital et les intérêts.

La date des visites sera indiquée ultérieurement. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1401 Yverdon-les-Bains, 24 octobre 1996 Office des poursuites d'Yverdon: P. Rossé, substitut (13515')

Genève

Vente immobilière

Le vendredi 24 janvier 1997 à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la Société Immobilière Chemin Furet A, ayant son siège à Genève (débiteur: Monsieur Jean-Paul Gandillon).

Désignation des immeubles Les immeubles sont situés sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex, rue des Confessions 3, en 3e zone de construction. Ils consistent en les parts de copropriété par étages (PPE) nos 1, 2, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21 de la parcelle no 1337, fo 39, d'une surface au sol de 385 m², cette dernière comprenant un immeuble de logements de 5 étages d'une surface au sol de 219 m² construit en 1921 et se situant en fin d'une série de 4 immeubles construits à la même époque. L'accès aux appartements ainsi qu'au garage à vélos se fait par la rue des Confessions; une cage d'escalier centrale éclairée naturellement donne accès à 3 appartements par étage.

L'immeuble n'est pas équipé d'un ascenseur. Chaque lot dispose d'une cave au sous-sol, excepté les lots nos 19, 20, 21. Une salle de buanderie est également disponible. Les 14 lots de copropriété par étage (PPE) seront vendus séparément dans l'ordre suivant (art. 107 ORI):

Lot no 1 (2.01): (55,6/1000) appartement traversant de 3 pièces au rez-de-chaussée entièrement rénové, d'une surface de 75,10 m² Lot no 2 (2.02): (45,3/1000) appartement de 3 pièces au rez-de-chaussée non rénové, d'une surface de 61,20 m² Lot no 7 (4.01): (71,1/1000) appartement de 4 pièces traversant au 2e étage entièrement rénové, d'une surface de 96 m² Lot no 8 (4.02): (29,8/1000) appartement de 2 pièces au 2e étage (vacant) entièrement rénové, d'une surface de 40,30 m² Lot no 9 (4.03): (48,5/1000) appartement de 3 pièces traversant au 2e étage (vacant) dont la rénovation a commencé, d'une surface de 85,50 m²

Lot no 10 (5.01): (57,3/1000) appartement traversant de 3 pièces au 3e étage (vacant) à rafraîchir, d'une surface de 75,10 m² et balcon Lot no 13 (6.01): (55,6/1000) appartement traversant de 3 pièces au 4e étage normalement entretenu, d'une surface de 75,10 m² Lot no 14 (6.02): (45,3/1000) appartement de 3 pièces au 4e étage normalement entretenu, d'une surface de 81,20 m² Lot no 15 (6.03): (48,5/1000) appartement de 3 pièces traversant au 4e étage peu entretenu, d'une surface de 65,50 m² Lot no 16 (7.01): (52,8/1000) appartement de 3 pièces traversant au 5e étage (vacant) d'une surface de 69 m² et 2 balcons Lot no 18 (7.03): (46,2/1000) appartement de 3 pièces traversant au 5e étage normalement entretenu, d'une surface de 60,20 m² et 2 balcons Lot no 19 (8.01): (35/1000) appartement de 2 pièces au 6e étage (vacant) créé dans les combles, d'une surface de 47,30 m² Lot no 20 (8.02): (43,5/1000) greniers (local sans affectation) d'une surface de 58,80 m² Lot no 21 (8.03): (21,8/1000) greniers (local sans affectation) d'une surface de 21,80 m²

Il convient de s'adresser pour toute visite à la Régie Simonin, rue le Corbusier 10, à Genève. Estimation de l'office:

Table with 2 columns: Lot number and price. Lot no 1 fr. 268 000.-, Lot no 2 fr. 122 000.-, Lot no 7 fr. 170 000.-, Lot no 8 fr. 143 000.-, Lot no 9 fr. 173 000.-, Lot no 10 fr. 188 000.-, Lot no 13 fr. 145 000.-, Lot no 14 fr. 150 000.-, Lot no 15 fr. 129 000.-, Lot no 16 fr. 124 000.-, Lot no 18 fr. 129 000.-, Lot no 19 fr. 85 000.-, Lot no 20 fr. 70 000.-, Lot no 21 fr. 36 000.-

Délai de production: 25 novembre 1996. Avis Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 9 décembre 1996 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance. La vente est requise par le créancier gagiste de premier et deuxième rang.

1211 Genève 24, 1er novembre 1996 Office des poursuites Rive-Droite: Murielle Wetstein, juriste

Genève (13516')

Vente immobilière

Le vendredi 24 janvier 1997 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la Société Immobilière rue des Pâquis 49, ayant son siège à Genève (débiteur: Monsieur Michel Cona).

Désignation de l'immeuble L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Cité, rue des Pâquis 49. Il consiste en la parcelle no 3039, index 2 fo 57, d'une superficie de 614 m² sur laquelle sont érigés les bâtiments no B523 (commercial et habitation) de 238 m², no B524 (atelier, services et place jardin) de 375 m² et no B522 (dépot, emprise sur voisin) de 1 m². Sis en 2e zone de construction (urbaine) et bâti en 1958-59, cet immeuble se situe non loin du lac, proche du carrefour de la Navigation, de la gare et du centre ville.

Le premier bâtiment comprend 7 niveaux qui se répartissent de la manière suivante: Rez-de-chaussée: entrée de l'immeuble, hall, cage d'escalier et ascenseur, chaufferie, citerne à mazout, caves-abris, buanderie; local commercial d'une surface de 53 m². Espace de liaison avec les dépôts du second bâtiment, comprenant un local commercial, un vestiaire et un WC, d'une surface de 270 m². Du 1er au 5e étage: 2 appartements de 3,5 pièces; 2 appartements de 2 à 4 pièces. 6e étage (attique): 1 appartement traversant de 4 pièces; 1 studio; 1 appartement de 3 pièces; 1 appartement de 2,5 pièces. Le local commercial au rez-de-chaussée est entièrement rénové. Les appartements sont de conception habituelle, avec peu d'armoires, des parquets en chêne et du carrelage dans les sanitaires et les cuisines. L'aménagement de celles-ci est ancien: évier inox, petite armoire haute et fri-gé «Sibi».

La qualité de la construction ainsi que l'état d'entretien pour l'ensemble de l'immeuble sont moyens. Les possibilités de location sont relativement bonnes.

Pour toute visite il convient de s'adresser à la Régie Générale Immobilière SA, route des Jeunes 9 à Genève. Estimation de l'office: fr. 4 300 000.- Délai de production: 25 novembre 1996.

Avis Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 9 décembre 1996 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance. La vente est requise par le créancier gagiste de premier et deuxième rang.

1211 Genève 24, 4 novembre 1996 Office des poursuites Rive-Droite: Murielle Wetstein, juriste

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Bern (13615)

Herr Biedermann Peter Christian, Steigrubenweg 74, 3095 Spiegel, vertreten durch Fürsprecher M. Roncoroni, Hopfenweg 15, 3007 Bern, hat am 19. September 1996 ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Behandlung des Gesuches wird angesetzt auf Mittwoch, 27. November 1996, 8.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Amtshaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, 2. Stock, Zimmer 208.

Die Gläubiger des Gesuchstellers können allfällige Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 17. November 1996 bei der Kanzlei des Richteramt IV Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, einreichen. 3011 Bern, 28. Oktober 1996 Der Gerichtspräsident IV von Bern als Nachlassrichter: Kaelin

Nachlass-Stundung und Anruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixe pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Valais (13616)

Le juge II des districts d'Hérens-Conthey rend notoire que, par décision du 24 octobre 1996, il a accordé un sursis concordataire de 4 mois à Chabbey Roland, architecte, à Aeynt. Délai de recours: 10 jours dès la publication. 1950 Sion, 24 octobre 1996 Le juge II: J. Berthouzoz

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Zürich (13617)

Das Bezirksgericht Zürich hat mit Beschluss vom 22. Oktober 1996 die am 25. Juni 1996 bewilligte Nachlassstundung der Gemeinschuldnerin Max AG mit Sitz in 8050 Zürich, Binzmühlstrasse 82, vertreten durch RA Dr. Jürg Koefler, Altenburger & Partner, Alte Landstrasse 128, 8702 Zollikon, um 2 Monate verlängert. Die Nachlassstundung läuft somit am 25. Dezember 1996 ab. Hiermit teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Donnerstag, 5. Dezember 1996, um 14.30 Uhr, in der «Kantina Eggbühl», Eggbühlstrasse 36, 8050 Zürich, stattfinden wird. Die Aktien können während 10 Tagen, d.h. ab 25. November 1996 bis 4. Dezember 1996, in der Kanzlei des Sachwalters nach telefonischer Voranmeldung eingesehen werden.

8023 Zürich, 29. Oktober 1996 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: RA Felix Rutschmann Peyer Partner, Löwenstrasse 17, Postfach 7678, Zürich Telefon 01 221 14 66

Bern (13586)

Das Richteramt Aarberg hat mit Verfügung vom 14. Oktober 1996 die der Tenform Industriebau AG, mit Sitz in Wiler bei Seedorf, gewährte Nachlassstundung um 2 Monate, das heisst bis zum 4. Januar 1997, verlängert. Die Gläubigerversammlung findet Freitag, 6. Dezember 1996, 14 Uhr in der Business-Class im Bahnhof Buffet Bern, statt. Es wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung angestrebt. Die Gläubigerversammlung hat somit auch die Liquidationsorgane zu wählen. Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, das heisst ab 26. November 1996, auf telefonische Voranmeldung hin bei der unterzeichneten Sachwalterin (Telefon 031 312 15 51) eingesehen werden.

3011 Bern, 28. Oktober 1996 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Visura Treuhand-Gesellschaft Casinoplatz 2, Bern

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Zürich (13587)

Öffentliche Vorladung

Die I. Abteilung des Bezirksgerichtes Horgen hat am 28. Oktober 1996 in Sachen Limes Prérap AG, Alte Landstrasse, Postfach, 8804 Au, Geschüsterin vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. Markus Mathis, Schweizergasse 20, Postfach, 8021 Zürich, betreffend Nachlassstundung beschlossen:

- 1. (...)
2. Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag werden die Geschüsterin und der Sachwalter vorgeladen auf Mittwoch, 27. November 1996, 14 Uhr, in das Bezirksgebäude Horgen, Burgwaldenstrasse 3 (Anmeldung Büro 332), unter der Androhung, dass bei nicht genügend entschuldigtem Ausbleiben der Geschüsterin Rückzug des Gesuchtes um gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages angenommen wird.
3. Der Verhandlungstermin wird im Sinne von Art. 304 Abs. 2 SchKG veröffentlicht. Die Veröffentlichung erfolgt einmal sofort im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Zürich sowie im Allgemeinen Anzeiger vom Zürichsee.

8810 Horgen, 28. Oktober 1996 Bezirksgericht Horgen, I. Abteilung Der juristische Sekretär: lic. iur. Kuhn

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Luzern (13588)

Lösung von Grundpfandtiteln gemäss Art. 69 VZG

Im Konkursverfahren über die Hotel Adler AG Luzern, Krongasse 12, Luzern, wurde am 4. Oktober 1996 das Grundstück Nr. 244 GB Luzern, r.U., Plan 41, Rössligasse 4/Süsswinkel 10, öffentlich versteigert. Folgende auf diesem Grundstück lastende Pfandtitel sind nicht eingereicht worden:

- Fr. 300.000.- Inhabereobligation mit Grundpfandverschreibung, angegangen 19. März 1991, im 18. Rang
- Fr. 400.000.- Inhabereobligation mit Grundpfandverschreibung, angegangen 25. März 1991, im 22. Rang
- Fr. 500.000.- Inhabereobligation mit Grundpfandverschreibung, angegangen 4. April 1991, im 23. Rang
- Fr. 500.000.- Inhabereobligation mit Grundpfandverschreibung, angegangen 4. April 1991, im 24. Rang
- Fr. 500.000.- Inhabereobligation mit Grundpfandverschreibung, angegangen 4. April 1991, im 25. Rang

Diese Pfandrechte werden im Grundbuch, gestützt auf Art. 69 VZG, gelöscht. Es wird ausdrücklich aufmerksam gemacht, dass die Veräusserung oder Verpfändung dieser Pfandtitel als Betrug strafbar wäre.

6000 Luzern 5, 28. Oktober 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (13464)

Liegenschaftsteigerung in der Nachlassliquidation

(Art. 257-259, 316h f SchKG, Art. 122 ff. VZG) Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Schmidlin Hans AG, 6242 Wauwil wird am Dienstag, den 10. Dezember 1996, 14 Uhr, im Saale des Restaurant St. Wendelin, Wauwil, öffentlich versteigert:

- Werkhof mit Lager- und Umschlagplatz in Wauwil Grundstück Nr. 311, Plan Nr. 3, Grundbuch Wauwil 1146 m², Hofraum, Anlagen Ettiswilerstrasse, Wauwil Fr. 237.000.-
Katasterschätzung Grundstück Nr. 312, Plan Nr. 8, Grundbuch Wauwil 3677 m², Hofraum, Anlagen mit Baumaschinen-Reparaturhalle Fr. 654.500.-
Katasterschätzung Liquidationsschätzung der Grundstücke Nr. 311 und 312 Fr. 850.000.-
Die Grundstücke werden einzeln und gesamthaft ausgerufen. Ergibt der Gesamttruf ein höheres Ergebnis, fallen die Einzelangebote dahin. Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt an den Meistbietenden. Ein Mindestangebot ist nicht festgelegt.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50.000.- für das Grundstück Nr. 311, Fr. 100.000.- für das Grundstück Nr. 312 oder Fr. 150.000.- gesamthaft in bar oder mit einem Check, lautend auf eine schweizerische Bank, zu leisten. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und der dazu gehörenden Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Die Steigerungsbedingungen und das auf den Steigerungstag aufgerechnete Lastenverzeichnis liegen vom 18. bis 27. November 1996 bei den unterzeichneten Liquidatoren zur Einsicht auf. Besichtigungen sind mit den Liquidatoren telefonisch zu vereinbaren (Telefon 041 210 57 57).

6002 Luzern, 1. November 1996 gerichtlich best. Liquidatoren: Bachmann & Co AG Morgartenstrasse 6, Postfach 2368, Luzern

Zug (13397)

Auflage des Lastenverzeichnisses

Im Konkurs über die B & W Immobilien AG, Mühlegasse 12, 6340 Baar, liegt das Lastenverzeichnis betreffend die Liegenschaft GB Ascona foglio 8476, piano n. 7, particella n. 952, in Saleggi, Ascona, den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 1. November 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen.

6301 Zug, 23. Oktober 1996 Konkursamt Zug

Zug (13323)

Abtretungsangebote nach Art. 316 I i.V.m. Art. 260 SchKG

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Ohshu AG in Nachlassliquidation, Zug, haben die Liquidatorin und der Gläubigerausschuss mit den früheren Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft schweizerischer Nationalität eine Vereinbarung getroffen, wonach diese unter solidarischer Haftung insgesamt den Betrag von Fr. 100.000.- per Saldo aller Ansprüche bezahlen. (Gegen Voranmeldung kann der Vergleichstext bei der Liquidatorin eingesehen werden.) Liquidatorin und Gläubigerausschuss haben zudem beschlossen, auf die Geltendmachung von Verantwortlichkeitsansprüchen gegenüber den übrigen Organen der Gesellschaft zu verzichten. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit die Abtretung der vorerwähnten Ansprüche zu Geltendmachung im Sinne von Art. 260 SchKG angeboten. Abtretungsbegehren sind bis spätestens 30. November 1996 schriftlich bei der Liquidatorin einzureichen, ansonsten das Abtretungsrecht als verwirkt gilt. Für die Abtretung von Verantwortlichkeitsansprüchen gegen die früheren Mitglieder des Verwaltungsrates der Gesellschaft schweizerischer Nationalität ist gleichzeitig innert Frist die Hinterlegung von Fr. 100.000.- auf das Konto der Ohshu AG in Nachlassliquidation bei der Schweizerischen Volksbank, Postfach 631, in 8021 Zürich, CHF-Kto.-Nummer 643113-51 nötig.

Liquidatorin und Gläubigerausschuss haben zudem beschlossen, auf die Geltendmachung von Verantwortlichkeitsansprüchen gegenüber den übrigen Organen der Gesellschaft sowie auf weitere bestrittene und schwer einbringliche Ansprüche gegenüber ausländischen Schuldnern zu verzichten.

6300 Zug, 16. Oktober 1996 Die Liquidatorin: Breves Treuhand AG Baarerstrasse 75, Zug

St. Gallen (13621)

Zahlungsbehl für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen nach Veröffentlichung dieses Zahlungsbefehls dem Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortschlüssel zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder anerkannte Betrag ziffernmässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtswortschlüssel als nicht erfolgt betrachtet wird. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen nach Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Schuldner: Steiger Hans-Rudolf, wohnhaft gewesen Augiessenstrasse 15, 9443 Widnau, z.Zi. unbekannt Aufenthalt. Gläubiger: Moët & Chandon (Suisse) SA, rue du Mont-Blanc 26, 1211 Genève 1. Gl.-Vertreter: Küng Heinz AG, Nordring 54, 3000 Bern. Forderung: Fr. 14.799.25 nebst Zins 7% seit 14. Januar 1996, Fr. 500.- Verzugschaden, Fr. 10.- Betr.-Kosten, zuzüglich weitere Betreibungs- und sämtliche Veröffentlichungskosten. Forderungsurkunde: Rechnung vom 14. Dezember 1995. 9443 Widnau, 29. Oktober 1996 Betreibungsamt Widnau

Ticino (13618)

Öffentliche Liegenschaftsversteigerung

Am Mittwoch, 4. Dezember 1996, 14 Uhr, gelangen im Saal des Gemeinderates von Valcolla, in Maglio di Colla, innerhalb des Nachlassliquidationsverfahren der Mehanikerwerkstätte Carlo Petralli, Valcolla, folgende Immobilien in der Gemeinde Valcolla, Sektion Piandera, zur öffentlichen Steigerung: Parzelle Nr. 5 von Valcolla, Sekt. Piandera - c Wald mit 10 003 m², d Bach, E Gebäude mit einer Grundfläche von 233 m², b Wiese mit 9851 m², F Garage mit 12 m². Geschätzter Wert: Fr. 1 650 000.-, Grundwert der Steigerung: Fr. 2941.15. Das Grundstück wird mit allen bestehenden Lasten zugewiesen, insofern sie mit dem Zuweisungspreis gedeckt sind. Die ungedeckten Grundpfände werden gelöscht. Die am 15. Mai 1996 erfolgte Zuweisung für den Preis von Fr. 180 000.- an ein Mitglied der Gläubigerdelegation und an dessen Ehefrau wurde durch die kantonale Aufsichtsbehörde annulliert. Die Steigerungs- und Zahlungsbedingungen können während den Geschäftszeiten bei der Anwaltskanzlei Sulser & Jelmini, via Vanoni 6, Lugano, Telefon 091 921 37 50 und beim Verantwortlichen der Nachlassliquidation Giorgio Romano c/o La Difesa C.S.A., via San Salvatore 2, Lugano Paradiso, Telefon 091 985 60 90 eingesehen werden. 6901 Lugano, 28. Oktober 1996 Angelo Jelmini, Rechtsanwalt und Notar

Wallis (13507)

Betriebs- und konkursamtliche Grundstücksteigerung

Das Betriebs- und Konkursamt des Bezirkes Brig versteigert: Grundparzelle Nr. 2551, Plan Nr. 20, im oberu Bad, 1343 m², Wohnhaus/Garagen/Platz, Brigerbad a. Stockwerkeigentumsanteil Nr. 2551/1, Anteil 57/1000 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 3, im EG, Haus Nord Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 137 000.- b. Stockwerkeigentumsanteil Nr. 2551/2, Anteil 97/1000 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 10, im EG, Haus Süd Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 253 000.- c. Stockwerkeigentumsanteil Nr. 2551/7, Anteil 143/1000 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Attikawohnung Nr. 15, im DG, Haus Nord Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 303 000.- Schuldner: Reist Harald, des Hans, vormals Luzernstrasse 4, Aeschi (im Konkurs) Gasche Gerald, des Alfred, Oberdorfstrasse 59, 4554 Etziken. Steigerungstag: Freitag, 13. Dezember 1996, 16 Uhr. Steigerungsort: Saal Restaurant Diana, 3902 Brig-Glis. Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers und infolge Konkurses durchgeführt. Eingabefrist: 21. November 1996.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen auf dem Büro des Betriebsamtes vom 25. November bis 5. Dezember 1996. Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 6000.- in bar anzuhängen. Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. 3904 Naters, 25. Oktober 1996

Betriebs- und Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5500.-, vom 23. Februar 1923, Beleg I/3678, haftend im 2. Rang auf Muri-Grundbuchblatt Nr. 838, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. AM 098-96. (W 2320\*) 3011 Bern, 1. November 1996 Richteramt III Bern Der Gerichtspräsident III: Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 100.000.-, vom 15. Dezember 1970, Beleg 5503/1, haftend im 1. Rang auf Muri-Grundbuchblatt Nr. 495, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. AM 099-96. (W 2321\*) 3011 Bern, 1. November 1996 Richteramt III Bern Der Gerichtspräsident III: Hug

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst: Schuldbrief für Fr. 30.000.-, ausgestellt am 26. Februar 1976 zugunsten des Inhabers lautend auf Dennis Renowden als Schuldner. Der Schuldbrief lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Art. 1908, an der Combette 21 in Murten, Eigentümer Erbgenossenschaft Dennis Renowden. Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich bis zum 26. Juli 1997 auf der Gerichtsschreiberei des Seebezirks, Schlossgasse 2, 3280 Murten zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 1600\*) 3280 Murten, 22. Juli 1996 Der Gerichtsschreiber: Thierry Steiert

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. Inhaber-Schuldbrief vom 7. November 1994 im 2. Rang im Betrage von Fr. 100.000.- lastend auf GB Hagendorf Nr. 2154, 2155 und 2156, Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Arnold Kamber AG, Hagendorf (USV/96.095). (W 2322\*) 4600 Olten, 28. Oktober 1996 Die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen

Es wird vermisst: Fr. 31.000.-, lastend im 2. Rang auf Thun-Grundbuchblatt Nr. 664, im Eigentum vom Immer Walter Rudolf und Winkler-Immer Katharina. Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (S 694/96). (W 2323\*) 3601 Thun, 1. November 1996 Richteramt I Thun Der Gerichtspräsident I: D. Bühler

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 47 874-0 der Spar und Leihkasse Steffisburg. Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (S 696/96). (W 2324\*) 3601 Thun, 1. November 1996 Richteramt I Thun Der Gerichtspräsident I: D. Bühler

Die zwei 64% Kassenobligationen der Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden, mit Fälligkeit per 5. Oktober 1996, Valorennummer 26 258, Titel-Nr. 961093 (Nominalwert Fr. 100.000.-) und Titel-Nr. 961094 (Nominalwert Fr. 50.000.-) inkl. letztem Coupon, werden als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieser Kassenobligationen wird aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten dem Vizepräsidenten des Bezirksgerichts Weinfelden vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung vorzulegen werden kann. (W 2325\*) 8570 Weinfelden, 25. Oktober 1996 Vizepräsidentium des Bezirksgerichts Weinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 1 Zertifikat über 10 Fondsanteile der Brit-Invest (UBS Investment Funds), Titel-Nr. 304287, Valoren-Nummer 279186 mit Coupon Nr. 10, 1 Zertifikat über 1 Fondsanteil der Brit-Invest (UBS Investment Funds), Titel-Nr. 100122, Valoren-Nummer-279186 mit Coupon Nr. 10, 1 Aktienzertifikat über 20 Namenaktien der Zürich Versicherungsgesellschaft, im Nominalwert von je Fr. 10.-, Titel-Nr. 40124, Valoren-Nummer 375028 (Geschäfts-Nr. EO960055). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt resp. in der belgischen Tageszeitung/Amtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 1412\*) 8026 Zürich, 21. Juni 1996 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 25.000.-, datiert 23. August 1950, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandentümer, Otto Sommerhalder, geboren 1886, von Burg AG, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Oberwiesenstrasse 11, Zürich 11, Kat. Nr. 3781, GBBL 1833, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 337), heutiger Pfandentümer: Max Sommerhalder, Dübendorf (Gesch. Nr. ES960045). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1411\*) 8026 Zürich, 24. Juni 1996 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Par ordonnance du 22 octobre 1996, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler le livret d'épargne Banque Cantonale de Fribourg, no 12.50.291 186-01, au porteur.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 23267)  
1702 Fribourg, 28 octobre 1996  
Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 août 1996, cause no C22968/1996-9-SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur de la cédule hypothécaire de fr. 37 000.-, inscrite sous PJB 3473 et grevant la parcelle no 814, plan no 9 de la commune de Pregny-Chambésy, de se faire connaître auprès du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 18897)  
1211 Genève 3, 30 août 1996  
Le greffier: p.o. Isabelle Valantin

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 264 000.-, 1er rang, intérêt maximum 10%, inscrite le 26 avril 1994 sous no 515 941 au registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 662 plan feuille 5 de la commune de Prilly, lieu dit avenue de Floral 3, propriété de Mme Gislaïne Delvecchio, à Lutry, est sommé de me le produire jusqu'au 11 juillet 1997, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 14287)  
1014 Lausanne, 28 juin 1996  
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. Carrard

Il Pretore della giurisdizione di Locarno-città, Avv. Francesco Bertini, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di fr. 30 000.- (dg. 20678/27. 12. 1989), gravante il mappale n. 1625 RFD di Minusio, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 21137)  
6601 Locarno, 1° ottobre 1996  
Il Pretore: Avv. F. Bertini

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Die erstmals in Nr. 194 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. Oktober 1995 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe von

- Fr. 30 000.-, 6%, lit. K, vom 3. Juli 1919, Beleg I/4438, lastend im 3. Rang
  - Fr. 50 000.-, 7%, lit. L, vom 8. September 1921, Beleg I/7083, lastend im 4. Rang
  - Fr. 20 000.-, 7%, lit. N, vom 28. Mai 1926, Beleg II/3367, lastend im 5. Rang
  - alle zugunsten Hirschi-Baumann AG in Bern
  - Fr. 120 000.-, 7%, lit. O, vom 3. Dezember 1929, Beleg II/7451, lastend im 6. Rang, zugunsten Inhaber alle auf Bern-GbbL Nr. 861, Kreis I
- sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. AM 088-95. (K 2327)  
3011 Bern, 1. November 1996  
Richteramt III Bern  
Der Gerichtspräsident III: Hug

Das Namensparheft Nr. 44.870.080.08 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Weinfelden, mit einem Heftsald von Fr. 1415.85 und einem Guthaben von Fr. 28 592.30, lautend auf die Milchlieferungsgesellschaft Reuti-Puppikon, ist innert der Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden und wird kraftlos erklärt. (K 2328)  
8570 Weinfelden, 25. Oktober 1996  
Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden

Das Altersparheft Nr. 44.037.063-01 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Amriswil, mit einem Heftsald von Fr. 2487.- lautend auf Frau Nelly Brühlmann-Bodenmann, Alte Stosstrasse 22, 9450 Altstätten SG, ist innert der Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden und wird kraftlos erklärt. (K 2329)  
8570 Weinfelden, 25. Oktober 1996  
Der Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

#### Liquidation de compartiment

Union Bancaire Privée, CBI-TDB, en sa qualité de représentante de la SICAV Luxembourgeoise UBAM, annonce la liquidation du compartiment UBAM - German Equity de ladite SICAV. (A 4151)  
Union Bancaire Privée

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Halig AG in Liquidation, Adligenswil

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Werner Rohner, Klusenstrasse 28, 6043 Adligenswil, anzumelden. (A 4152)  
6043 Adligenswil, 29. Oktober 1996  
Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Marketing und Werbung Alex Schütz AG in Liquidation, Belp

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Manuela Schütz, Seftigenstrasse 45, 3123 Belp, anzumelden.

Die Weiterführung der Mandate wird durch die neugegründete Einzel-firma Marketing und Werbung Alex Schütz, in Belp (SHAH Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6331), gewährleistet. (A 4153)  
3123 Belp, 25. Oktober 1996  
Die Liquidatorin: Manuela Schütz

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Pro Ewald AG in Liquidation, Bern

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form an Herrn Fürsprecher Markus Scheidegger, Marktgasse 32, 3011 Bern, zu richten. Es besteht die Absicht, die vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 4126)  
3011 Bern, 31. Oktober 1996  
Der Liquidator: Markus Scheidegger

#### Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

##### Kieta Holding SA, Delémont

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 octobre 1996 a décidé la réduction du capital-actions de la société Kieta Holding SA de fr. 500 000.- à fr. 100 000.-.  
La réduction a lieu par le remboursement aux actionnaires de 4000 actions ordinaires nominatives de fr. 100.- valeur nominale chacune, entièrement libérées. Ce remboursement s'effectuera par la bonification d'un montant de fr. 400 000.- au crédit du compte débiteur-actionnaires. Le rapport spécial de révision constate que les prétentions des créanciers seront intégralement couvertes même après la réduction du capital-actions.  
Les créanciers de la société Kieta Holding SA sont avisés que, selon l'art. 733 CO, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis. Toute production doit être faite dans ce délai, par écrit et accompagnée des justificatifs, au siège de la société soit à 2800 Delémont, rue de l'Hôpital 24, chez Fiduciaire Transjurane SA. (A 4154)  
2800 Delémont, 1er novembre 1996  
Kieta Holding SA

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Bentec SA in liquidation, Fribourg

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 28 octobre 1996, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice Comptabilité et Gestion S.A. Fribourg, Grand-Places 1, 1701 Fribourg. (A 4155)  
1701 Fribourg, 28 octobre 1996  
La liquidatrice

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### SI Grand-Saconnex La Tour 7a in liquidation, Genève

Première publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1996 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, c/o Générale Immobilière SA, routes des Jeunes 9, 1211 Genève 26. (A 4156)  
1211 Genève 26, 1er novembre 1996  
Le liquidateur: Jacques Bene

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Société de l'Immeuble Rue du Rhône No 11, Genève

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 octobre 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de Monsieur Bernard Luthi, maison Dupin SA, rue Eugène Marziano 22, 1227 Acacias. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 4157)  
1227 Acacias, 29 octobre 1996  
Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### SCPI société de commercialisation de produits industriels S.A., Lausanne

Première publication  
Par décision du 9 septembre 1996, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale SCPI société de commercialisation de produits industriels S.A., en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la liquidatrice Prost Consulting S.A., à l'adresse de la société en liquidation, à Pully, chemin du Montiller 3. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 4158)  
1009 Pully, 9 septembre 1996  
La liquidatrice

#### Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

##### Finipso Kappa SA, Lugano

Prima pubblicazione  
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti ha deciso il 29 ottobre 1996, in applicazione degli art. 732 e segg. CO, di ridurre il capitale azionario della società da fr. 1 500 000.- a fr. 150 000.- mediante annullamento di 1350 azioni da fr. 1000.- cadauna con accredito di fr. 1 350 000.- al conto debitore degli azionisti nei confronti della società.

I creditori della società sono informati che, entro due mesi dalla terza pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio della decisione assembleare relativa alla riduzione del capitale azionario, potranno produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti. La notifica dei crediti dovrà essere inoltrata per lettera raccomandata direttamente alla società, presso Consulenze Immobiliari SA, via Somaini 5, 6900 Lugano. (A 4159)  
6900 Lugano, 29 ottobre 1996  
Finipso Kappa SA

#### Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

##### Finipso Singa SA, Lugano

Prima pubblicazione  
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti ha deciso il 29 ottobre 1996, in applicazione degli art. 732 e segg. CO, di ridurre il capitale azionario della società da fr. 1 500 000.- a fr. 150 000.- mediante annullamento di 1350 azioni da fr. 1000.- cadauna con accredito di fr. 1 350 000.- al conto debitore degli azionisti nei confronti della società. I creditori della società sono informati che, entro due mesi dalla terza pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio della decisione assembleare relativa alla riduzione del capitale azionario, potranno produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti. La notifica dei crediti dovrà essere inoltrata per lettera raccomandata direttamente alla società, presso Consulenze Immobiliari SA, via Somaini 5, 6900 Lugano. (A 4160)  
6900 Lugano, 29 ottobre 1996  
Finipso Singa SA

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Arbo Industrie-Anlagen AG in Liq., Luzern

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft c/o Schild Treuhand AG, Postfach 4558, 6002 Luzern, anzumelden. (A 4161)  
6002 Luzern, 25. Oktober 1996  
Die Liquidatorin: Schild Treuhand AG

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Friendship SA in liquidation, Nyon

Première publication  
Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1996, Friendship SA est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, à M. Dominique Rivollet, chez Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision S.A., rue Agasse 45, Genève. (A 4162)  
1208 Genève, 1er novembre 1996  
Le liquidateur

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Brunner Urs AG in Liquidation, Schalunen

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Urs Brunner, Solothurnstrasse 12, 3314 Schalunen, anzumelden. (A 4163)  
3314 Schalunen, 28. Oktober 1996  
Der Liquidator

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Vita Trading SA, Villars-sur-Glâne

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 octobre 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main de la liquidatrice, Fidutrust Gestion et Conseils S.A., chemin des Primevères 45, 1701 Fribourg. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 4164)  
1701 Fribourg, 8 octobre 1996  
La liquidatrice

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### BIB Treuhand AG, vormals Bank in Baden, Zürich

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 4165)  
8001 Zürich, 25. Oktober 1996  
Die Liquidatoren

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Media Promotion AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Generalversammlung vom 9. August 1996 die Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der IVA AG für internationale Werbung beschlossen. Damit gehen Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft über auf die IVA AG für internationale Werbung, in Zürich. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der IVA AG für internationale Werbung, Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich, anzumelden. (A 4072)  
8032 Zürich, 29. Oktober 1996  
IVA AG für internationale Werbung

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1995 **430049**  
Smithkline Beecham p.l.c., New Horizons Court,  
GB-Brentford (Middx TW8 9EP), Grossbritannien  
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

**TANDREXEN**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesund-  
heitspflege; diätetische Erzeugnisse für medi-  
zische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandma-  
terial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für  
zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel;  
Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren;  
Fungizide, Herbizide.

Prioritätsanspruch: 5. April 1995, Grossbritannien.  
Teilpriorität, detaillierte Angaben im Aktenheft.

Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1995 **430050**  
American Cyanamid Company, One Cyanamid  
Plaza, Wayne (NJ 07470), Vereinigte Staaten von  
Amerika

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich

**REGUSIL**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesund-  
heitspflege; diätetische Erzeugnisse für medi-  
zische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandma-  
terial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für  
zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel;  
Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren;  
Fungizide, Herbizide.

Date de dépôt: 30 juin 1995 **430051**

Bacardi & Company Limited, Vaduz  
(Liechtenstein); adresse commerciale: Millar  
Road, New Providence, Bahamas

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
122, rue de Genève, 1226 Thônex

**BACARDI**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres  
boissons non alcooliques; boissons de fruits et  
jus de fruits; sirops et autres préparations pour  
faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1996 **430052**  
Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhof-  
strasse 45, Postfach, 8021 Zürich

Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

**UBS IMMOINVEST**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

36 Dienstleistungen im Bereich des Versiche-  
rungs-, Finanz- und Bankwesens, des Geldge-  
schäftes und des Immobilienwesens.

Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1996 **430053**  
Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhof-  
strasse 45, Postfach, 8021 Zürich

Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

**UBS PROPERTYPLAN**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

36 Dienstleistungen im Bereich des Versiche-  
rungs-, Finanz- und Bankwesens, des Geldge-  
schäftes und des Immobilienwesens.

Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1996 **430054**  
Schweizerische Bankgesellschaft,  
Bahnhofstrasse 45, Postfach, 8021 Zürich  
Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

**UBS PROPERTY**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

36 Dienstleistungen im Bereich des Versiche-  
rungs-, Finanz- und Bankwesens, des Geldge-  
schäftes und des Immobilienwesens.

Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1996 **430055**  
Schweizerische Bankgesellschaft,  
Bahnhofstrasse 45, Postfach, 8021 Zürich

Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

**UBS CASAINVEST**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

36 Dienstleistungen im Bereich des Versiche-  
rungs-, Finanz- und Bankwesens, des Geldge-  
schäftes und des Immobilienwesens.

Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1996 **430056**  
Schweizerische Bankgesellschaft,  
Bahnhofstrasse 45, Postfach, 8021 Zürich

Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

**UBS PROPERTYINVEST**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

36 Dienstleistungen im Bereich des Versiche-  
rungs-, Finanz- und Bankwesens, des Geldge-  
schäftes und des Immobilienwesens.

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1994 **430057**  
Xaver Stierli, Konditorei Falken, Marktgasse 21,  
6340 Baar

**BAARER RÄBE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

30 Gebäck nämlich Torten hergestellt in der  
Schweiz.

Gebrauchspriorität: 1935.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1995 **430058**  
The Gillette Company, Prudential Tower Building,  
Boston (MA 02199), Vereinigte Staaten von  
Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

**CARBONITE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

8 Rasierapparate und Rasierklingen; Rasier-  
instrumente; Rasierklingen enthaltende Dis-  
penser, Kassetten und Patronen sowie Bestand-  
und Zubehörteile zu allen vorgenannten War-  
en, handgetriebene Werkzeuge und Geräte;  
Messerschmiedwaren.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1995 **430059**  
The Gillette Company, Prudential Tower Building,  
Boston (MA 02199), Vereinigte Staaten von  
Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

**INDICATOR**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

8 Rasierapparate und Rasierklingen; Rasier-  
instrumente; Rasierklingen enthaltende Dis-  
penser, Kassetten und Patronen sowie Bestand-

und Zubehörteile zu allen vorgenannten War-  
en, handgetriebene Werkzeuge und Geräte;  
Messerschmiedwaren.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1995 **430060**

Digital Equipment Corporation, A Massachusetts  
Corporation, 111 Powdermill Road, Maynard  
(MA 01754-1499), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

**ROUTEABOUT**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

9 Computerhardware und Computersoftware.  
Prioritätsanspruch: 3. März 1995, Vereinigte Staa-  
ten von Amerika.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1995 **430061**

The Black & Decker Corporation, 701 East Joppa  
Road, Towson (MD 21286), Vereinigte Staaten von  
Amerika

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich

**COBRA**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

11 Beleuchtungsapparate und -installationen,  
Lampen, Laternen, Taschenlampen und Blitz-  
lichter sowie Glühbirnen für Lampen, Taschen-  
lampen und Blitzlichter

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1995 **430062**

LG Chemical Ltd., 20, Yoido-dong,  
Yongdungpo-ku, Seoul, Republik Korea

Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44,  
4144 Arlesheim

**LG CHEMICAL**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wis-  
senschaftliche, fotografische, land-, garten- und  
forstwirtschaftliche Zwecke; anorganische Säure,  
Phenole, Emulgiermittel, Bleichmittel, Leder-  
verarbeitungs- und Konservierungsmittel, Mittel zum Frischhal-  
ten und Haltbarmachen von Lebensmitteln,  
Klebstoffe, künstliche Süsstoffe (Chemikalien),  
Rottemittel, Antistatikmittel ausgenommen für  
Haushaltzwecke, Kohlen schwarz für gewerbliche  
Zwecke, Wasseraufbereitungsmittel, Organophosphorverbindungen,  
Kühlmittel, Kunstharze im Rohzustand, Polyesterharze,  
Polyethylenharze, Caseinharze, Chemiepulver,  
Polyvinylchloridharze, Polymethylmethacrylatharze,  
Polystyrolharze, Acrylatharze, Polyamidharze, Epoxyharze,  
Polybutylen-Terephthalatharze, Polyethylen-Terephthalatharze,  
Phthalatharze.

27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und  
andere Bodenbeläge; Linoleumbahnen.

Prioritätsanspruch: 30. Dezember 1994, Republik  
Korea und 21. Februar 1995, Republik Korea.  
Teilprioritäten, detaillierte Angaben im Aktenheft.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1995 **430063**

NeoStrata Company, Inc., Four Research Way,  
Princeton Forrestal Center, Princeton (NJ 08540),  
Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,  
Postfach 127, 8035 Zürich

**NEOSTRATA**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

3 Kosmetische Präparate für die Hautpflege, in  
Form von Creme, Lotion, Gel, Lösung, Spray,  
Salbe, Puder, Suspension, Lack, Schaum und  
Seife.

5 Medizinische Präparate für die Hautpflege, in  
Form von Creme, Lotion, Gel, Lösung, Spray,  
Salbe, Puder, Suspension, Lack und Schaum.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1996  
Erka Consulting AG, Bruggstrasse 11A,  
5103 Wildegg

430064



ZERTIFIZIERT FÜR EUROPÄISCHE PRODUKTSICHERHEIT ZOOM-IN ON EUROPEAN PRODUCT SAFETY

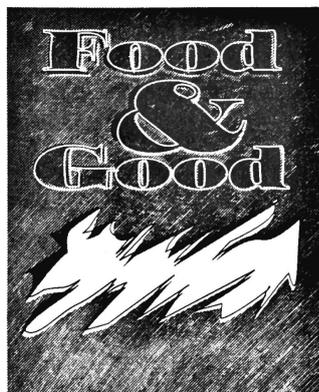
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
16 Druckereierzeugnis nämlich Fachzeitschrift für europäische Produktsicherheit.

Date du dépôt: 17 juillet 1996

430065

Mac Spag SA, 17, rue du Bois-du-Lan,  
1217 Meyrin

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995  
Bündner Zement AG, 7204 Untervaz

430066

**Wissen, wie man heute baut.**



**B C U**  
Bündner Cement Untervaz

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 19 Baumaterialien nämlich Zement schweizerischer Herkunft.  
37 Bauwesen.  
Gebrauchspriorität: Januar 1991.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995

430067

Neutra Béton SA, 1083 Mézières VD

Vertreter/in: Troesch, Scheidegger, Werner AG,  
Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

**MM Neutra Béton**  
Mézières

Baumaterialien, vorwiegend aus Beton und/oder Polymer-Beton, für den Kanalisations- und Tiefbau, nämlich Betonrohre und Schächte; für den Spezialtiefbau, nämlich Perron-Randwinkel, Fernheizkanäle, Viereckelemente, Stadionstufen; für den Strassenbau, nämlich Schachtrahmen, Deckel, Abdeckplatten, Randsteine, Bundsteine, Stellsteine, Entwässerungsrinnen, Sicherheits-Trennwände, Fahrbahnswellen; für den Hochbau, nämlich Dachwasserschächte, Lichtschächte, Betonfilterplatten, Bausteine; zur Hangsicherung, nämlich Beton-Palisaden, Böschungselemente, Winkelplatten, Mauerscheiben, Gitterwände aus Beton, Stützmauern; für den Bau von Strassen, Gehwegen und Plätzen, nämlich Gehwegplatten, Blockstufen, Verbund- und Pflastersteine, Rasenraster; für den Gartenbau, nämlich U-Elemente, Spaltsteine, Pflanzenträger, Brunnenröhren, Gartenbänke, Baumeinfassungen, Baumscheiben und -röste aus Beton, Wehrsteine, für den Lärmschutz, nämlich Lärmschutzwände und Elemente aus Beton und Lava-Leichtbeton; für die Umwelttechnik, nämlich Klärgruben, Abwasserfaulräume, biologische Kläranlagen, Benzin- und Fettabscheider, Emulsionsspaltanlagen für ölhaltige Abwässer; für die Entsorgung, nämlich Abdeckungen für Glas- und Kehrlichcontainer, Abfallbehälter, Kompostbehälter; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

Int. Kl. 6, 11, 17, 19, 20, 21

Gebrauchspriorität: Dezember 1985.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1996

430068

Déesse AG, Industriestrasse 10,  
8618 Oetwil am See

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

**nutri**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 29 Fruchtkonzentrat in Puderform; Milchmischgetränke, Speiseöle und -fette, Kautabletten auf Basis von Magermilch in Kombination mit Weizenkeimen. Kräuter-, Gemüse- und Früchteextrakte in Pulverform.  
30 Nahrungsergänzungsmittel auf Getreidebasis, Kautabletten auf Basis von Weizenkeimen in Kombination mit Magermilch.  
32 Alkoholfreie Kräuter-, Gemüse- und Früchteextrakte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1995

430069

Lone Star Steakhouse & Saloon, Inc., A Delaware Corporation, 224 East Douglas, Wichita (KS 67277), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

**LONE STAR**  
STEAKHOUSE  
&  
SALOON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.  
42 Dienstleistungen eines Restaurants.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1995

430070

LG Chemical Ltd., 20, Yoido-dong,  
Yongdungpo-ku, Seoul, Republik Korea

Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44,  
4144 Arlesheim



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Ammoniumsulfat, Kalziumsuperphosphat; Düngemittel, Mangan-düngemittel, Atzkalk, Sesamsatzdüngemittel, aus gefaulten Blättern hergestellte Erde, gemischte organische Düngemittel, Stallabfälle, gemischte chemische Düngemittel, Kunsterde für die Pflanzenzüchtung, anorganische Säure, Phenole, Emulgiermittel, Bleichmittel, Leder- verarbeitungsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, Klebstoffe, künstliche Süsstoffe (Chemikalien), Rottemittel, Antistatikmittel ausgenommen für Haushaltszwecke, Kohlenschwarz für gewerbliche Zwecke, Wasseraufbereitungsmittel, Toner, Organophosphorverbindungen, Kühlmittel, Magnesit, Elvan, Kunstharze im Rohzustand, Polyesterharze, Polyethylenharze, Caseinharze, Chemiepulpe, Polyvinylchloridharze, Polymethyl-Methacrylatharze, Polystyrolharze, Acrylatharze, Polyamidharze, Epoxyharze, Polybutylen-Terephthalatharze, Polyethylen-Terephthalatharze, Phthalatharze, Frostschutzlösungen, Bremslösungen und -flüssigkeit.

- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Linoleumbahnen.

Prioritätsanspruch:

26. November 1994, Republik Korea

30. Dezember 1994, Republik Korea

21. Februar 1995, Republik Korea

Teilprioritäten, detaillierte Angaben im Aktenheft.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1995

430071

LG Chemical Ltd., 20, Yoido-dong,  
Yongdungpo-ku, Seoul, Republik Korea

Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44,  
4144 Arlesheim



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Ammoniumsulfat, Kalziumsuperphosphat; Düngemittel, Mangan-düngemittel, Atzkalk, Sesamsatzdüngemittel, aus gefaulten Blättern hergestellte Erde, gemischte organische Düngemittel, Stallabfälle, gemischte chemische Düngemittel, Kunsterde für die Pflanzenzüchtung, anorganische Säure, Phenole, Emulgiermittel, Bleichmittel, Leder- verarbeitungsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, Klebstoffe, künstliche Süsstoffe (Chemikalien), Rottemittel, Antistatikmittel ausgenommen für Haushaltszwecke, Kohlenschwarz für gewerbliche Zwecke, Wasseraufbereitungsmittel, Toner, Organophosphorverbindungen, Kühlmittel, Magnesit, Elvan, Kunstharze im Rohzustand, Polyesterharze, Polyethylenharze, Caseinharze, Chemiepulpe, Polyvinylchloridharze, Polymethyl-Methacrylatharze, Polystyrolharze, Acrylatharze, Polyamidharze, Epoxyharze, Polybutylen-Terephthalatharze, Polyethylen-Terephthalatharze, Phthalatharze, Frostschutzlösungen, Bremslösungen und -flüssigkeit.

- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Linoleumbahnen.

Prioritätsanspruch:

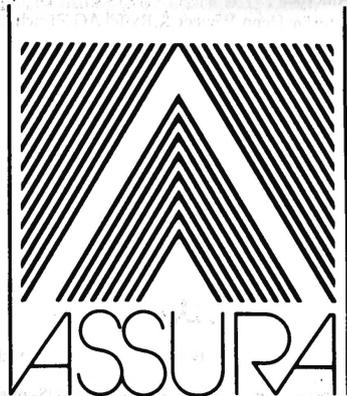
26. November 1994, Republik Korea

30. Dezember 1994, Republik Korea

21. Februar 1995, Republik Korea

Teilprioritäten, detaillierte Angaben im Aktenheft.

Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1995 **430072**  
 Assura Assurance maladie et accident,  
 70, C.-F. Ramuz, 1009 Pully



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen, nämlich Kranken- und Unfallversicherung.  
 Farbanspruch: orange, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1996 **430073**  
 Apotheke Rösli, D. Rösli, Apotheker,  
 Eigerstrasse 55, 3000 Bern 23



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**1** Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und fotografische Zwecke.  
**5** Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel.  
**42** Durchführung chemischer Analysen; Gesundheitsberatung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Gesundheitsvorsorge (Prävention) soweit in Klasse 42 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1995 **430074**  
 Vereinigung von KonsumentInnen,  
 ProduzentInnen und Gewerbe, Postfach 720,  
 3550 Langnau im Emmental



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**29** Fleisch, Geflügel und Wild; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; alle vorgenannten Waren aus der Region Emmental stammend.  
**30** Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Honig; alle vorgenannten Waren aus der Region Emmental stammend.  
**31** Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel; alle vorgenannten Waren aus der Region Emmental stammend.

**32** Alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alle vorgenannten Waren aus der Region Emmental stammend.  
**42** Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; wissenschaftliche und industrielle Forschung.  
 Kollektivmarke.

Date de dépôt: 29 juin 1995 **430075**  
 Cimpact Eric Verdebout, Parc Scientifique  
 sur le site de l'EPFL, 1015 Lausanne



**SIMAS II**  
 The  
 Assembly  
 Simulator

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**9** Logiciels de simulation de systèmes industriels d'assemblage, conditionnement ou fabrication.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **430076**  
 Paracelsus-Apotheke Károly Argay,  
 Bahnhofstrasse 26, Postfach 116, 4143 Dornach 1



APOTHEKE  
 DROGERIE  
 NATURHEILMITTEL  
 REFORM  
 KOSMETIK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**3** Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel.  
**5** Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
**42** Gesundheitsberatung; Gesundheitspflege.

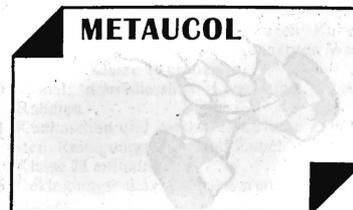
Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **430077**  
 H&H Verlag, Hauptikon, 8926 Kappel am Albis



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**16** Figuren aus Papier, Pappe und Karton.  
**18** Figuren aus Leder und Fellen soweit in Klasse 18 enthalten.  
**20** Figuren aus Kautschuk und Kunststoff.  
**21** Figuren aus Glas und Steingut.  
**24** Textil-Figuren soweit in Klasse 24 enthalten.

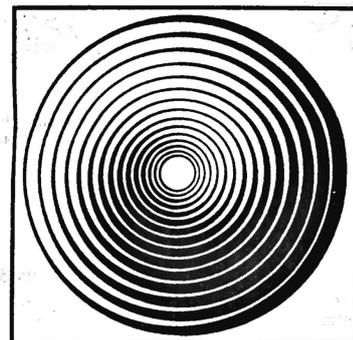
**25** Bekleidungsstücke.  
**28** Puppen; Sportartikel soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck.  
**35** Werbung.  
**41** Erziehung; Ausbildung; kulturelle Aktivitäten.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **430078**  
 Metaucol GmbH, 2, avenue de Florimont,  
 1006 Lausanne



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Vermietung von Studios und Wohnungen, möbliert oder unmöbliert, sowie von Geschäftslokalitäten.  
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1976.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **430079**  
 Schmidlin AG, Zürichstrasse 19,  
 8910 Affoltern am Albis  
 Vertreter/in: Zürcher, Blickenstorfer & Widmer,  
 Löwenstrasse 61, Postfach, 8023 Zürich



**SCHMIDLIN AG**

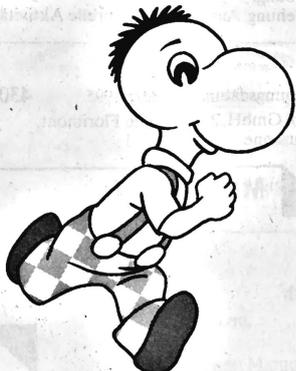
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**6** Leitungen aus Metall für Lüftungs- und Klimaanlagen.  
**11** Lüftungsgeräte.  
**37** Installation von Luftverteilsystemen.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **430080**  
 OBT Treuhand AG, Rorschacherstrasse 63,  
 9003 St. Gallen

**OBT Treuhand AG**  
 Unternehmensberatung

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**35** Unternehmensberatung; Beratung von Verbänden, öffentlichen Betrieben und Verwaltungen in Fragen der Geschäftsführung sowie in Organisationsfragen; Durchführung von Revisionen; betriebliches Rechnungswesen; Vermittlungstätigkeit beim Kauf und Verkauf von Unternehmen sowie in Klasse 35 enthalten.  
**36** Treuhandwesen; Finanzwesen; Steuerberatung; Vermögensverwaltung; Immobilienwesen.  
**41** Ausbildung durch Vorträge, Seminare und Kurse.  
**42** Informatik-Beratungsdienste; Rechtsberatung.  
 Farbanspruch: rot, schwarz.  
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1987.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1995 **430081**  
 Robapharm AG, Sempacherstrasse 43, Postfach,  
 4008 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**5** Pharmazeutische Präparate.

Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1996 **430082**  
 Hunting World, Incorporated, A Nevada  
 Corporation, 970 Icehouse Avenue, Sparks (NV),  
 Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**14** Uhren, Uhrenteile, Uhrenarmbänder;  
 Schmuckwaren, Juwelierwaren; Edelsteine und  
 -metalle.

Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1996 **430083**  
 Marktplatz-Apotheke, Dr. W. Hofmann,  
 Querstrasse 10, 8050 Zürich  
 Vertreter/in: Mirjam Hofmann, Wunderlistrasse 51,  
 8037 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**5** Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate  
 für die Gesundheitspflege.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1996 **430084**  
 Sanopharm AG, Bahnhofstrasse 44, 7000 Chur



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**3** Mittel zur Schönheitspflege; Kosmetika; Mittel  
 zur Körperpflege, insbesondere bei Akne.

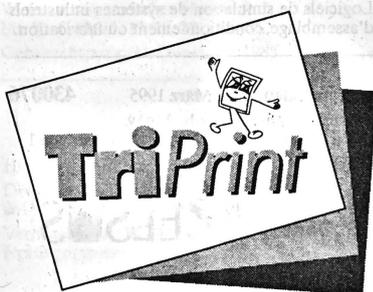
**5** Pharmazeutische Erzeugnisse; Präparate zur  
 Gesundheitspflege; Mittel für medizinische  
 Hautpflege, insbesondere bei Akne.

Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1995 **430085**  
 Idee Vereinigung für Werbekommunikation,  
 Fröbelstrasse 33, 8032 Zürich

**IDEE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**16** Zeitschriften.

Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1995 **430086**  
 Pro Ciné Colorlabor AG, Holzmoosrütistrasse 48,  
 8820 Wädenswil  
 Vertreter/in: Dr. Leo Granzio, Gotthardstrasse 18,  
 6300 Zug



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**16** Gedruckte Abbildungen auf Papier, Karton und  
 Kunststoff-Folien (soweit in Klasse 16 enthal-  
 ten).

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1995 **430087**  
 H+G Meister AG, Eugen-Huberstrasse 11,  
 8048 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**7** Komponente und Ersatzteile für stationäre und  
 Schiffs-Dieselmotoren.

Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1995 **430088**  
 Henner Taureg, Lischweg 2, 4803 Vorderwald

**Digital Factory**



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**16** Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichts-  
 mittel (ausgenommen Apparate).  
**35** Werbung; Geschäftsführung.  
**38** Telekommunikation.  
**41** Ausbildung.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1994 **430089**

Santa Barbara Polo & Racquet Club, 3375 Foothill  
 Road, Carpinteria (CA 93013), Vereinigte Staaten  
 von Amerika

Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich,  
 Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**14** Uhren (soweit in Klasse 14 enthalten) US-ame-  
 rikanischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1995 **430090**  
 The Hygenic Corporation, 1245 Home Avenue,  
 Akron (OH 44310-2575), Vereinigte Staaten von  
 Amerika  
 Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 122, rue de Genève, 1226 Thônex



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**10** Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche  
 Instrumente und Apparate, künstliche Glied-  
 massen, Augen und Zähne; orthopädische Arti-  
 kel; chirurgisches Nahtmaterial.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **430091**  
 Fuchs Bänder AG, Ländliweg 7, 5401 Baden  
 Vertreter/in: Pestalozzi Haegi & Wettenschwiler,  
 Mühlebachstrasse 54, Postfach, 8032 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**16** Waren aus Papier und Karton, einschliesslich  
 dekorative Waren (soweit in Klasse 16 enthal-  
 ten); Papeteriewaren (soweit in Klasse 16 ent-  
 halten); Druckereierzeugnisse; Verpackungsm-  
 aterial aus Kunststoff nämlich Hüllen, Bän-  
 der, Tüten und Folien.  
**26** Bänder und Schnürbänder aus textilen Materia-  
 lien; künstliche Blumen und andere dekorative  
 Waren aus textilen Materialien (soweit in Klas-  
 se 26 enthalten).

Farbanspruch: orange, grün.  
 Gebrauchspriorität: März 1949.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **430092**  
 Fuchs Bänder AG, Ländliweg 7, 5401 Baden  
 Vertreter/in: Pestalozzi Haegi & Wettenschwiler,  
 Mühlebachstrasse 54, Postfach, 8032 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Waren aus Papier und Karton, einschliesslich dekorative Waren (soweit in Klasse 16 enthalten); Papeteriewaren (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Verpackungsmaterial aus Kunststoff nämlich Hüllen, Bänder, Tüten und Folien.  
 26 Bänder und Schnürbänder aus textilen Materialien; künstliche Blumen und andere dekorative Waren aus textilen Materialien (soweit in Klasse 26 enthalten).

Gebrauchspriorität: März 1949.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1994 **430093**  
 Rentaski AG, Promenade 63, 7270 Davos Platz  
 Vertreter/in: P.C.S. Pia Cueni Sponsoring,  
 Morillonstrasse 46, 3007 Bern

**swissrent a sport**  
 THE BEST IN SPORTRENTAL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 41 Verleih von Sportartikeln für alle Sportarten.  
 Kollektivmarke.  
 Farbspruch: rot, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **430094**  
 Interdiscount Service AG, 3303 Jegenstorf  
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

**ELECTRONIC-LAND**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Unbelichtete Filme.
- 3 Reinigungsmittel.
- 6 Schlosserwaren und Kleisenwaren, Waren aus Metall (soweit in Klasse 6 enthalten), Schlüsselringe, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 6 enthalten.
- 8 Handbetriebene Werkzeuge und Geräte, Rasierapparate, Rasiergeräte, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 8 enthalten.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Compact-Disks, Datenverarbeitungsgeräte, Computer-Hardware und -Software, Telefon- und Telefaxapparate, Telefonbeantworter, Antennen, Satellitenantennen, Diktiergeräte, Alarmgeräte, Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Hand-Funksprechgeräte, Brillen und Brillenetuis, Kopfhörer, Lautsprecher, Stative für Kameras und Fotoapparate, elektrische Insektenanlock- und -vertilgungsgeräte, Staubsauger, Zubehör, einschliesslich Etais, und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.
- 10 Akupunkturgeräte.
- 11 Lampen und Leuchten, Taschenlampen, Fahrradlampen, Halogenlampen, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.
- 12 Boote, Schlauchboote und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 12 enthalten.

14 Uhren und Zubehör zu Uhren, soweit in Klasse 14 enthalten.

15 Musikinstrumente, einschliesslich elektronische Musikinstrumente, Ständer und Aufbewahrungszubehör für Musikinstrumente.

16 Papier, Karton und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Druckereierzeugnisse, Fotografien und Ständer für Fotografien, Schreibwaren, Kugelschreiber, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Handbücher für Computer, Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten, Spielkarten, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 16 enthalten.

18 Waren aus Leder und Lederimitationen (soweit in Klasse 18 enthalten), Reise-, Hand- und Dokumentenkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme, Rucksäcke, Gepäckhandwagen, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 18 enthalten.

20 Möbel, einschliesslich Liegestühle, Spiegel, Rahmen.

21 Kühltaschen und -boxen, elektrische Zahnbürsten, Reinigungsgeräte und Zubehör, soweit in Klasse 21 enthalten.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

27 Fussmatten, Matten, einschliesslich Strandmatten.

28 Spiele und Spielzeug, elektronische Spiele, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Scherzartikel, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 28 enthalten.

Gebrauchspriorität: 1991.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **430095**  
 Interdiscount Service AG, 3303 Jegenstorf  
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Unbelichtete Filme.
- 3 Reinigungsmittel.
- 6 Schlosserwaren und Kleisenwaren, Waren aus Metall (soweit in Klasse 6 enthalten), Schlüsselringe, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 6 enthalten.
- 8 Handbetriebene Werkzeuge und Geräte, Rasierapparate, Rasiergeräte, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 8 enthalten.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Compact-Disks, Datenverarbeitungsgeräte, Computer-Hardware und -Software, Telefon- und Telefaxapparate, Telefonbeantworter, Antennen, Satellitenantennen, Diktiergeräte, Alarmgeräte, Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Hand-Funksprechgeräte, Brillen und Brillenetuis, Kopfhörer, Lautsprecher, Stative für Kameras und Fotoapparate, elektrische Insektenanlock- und -vertilgungsgeräte, Staubsauger, Zubehör, einschliesslich Etais, und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.
- 10 Akupunkturgeräte.
- 11 Lampen und Leuchten, Taschenlampen, Fahrradlampen, Halogenlampen, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.
- 12 Boote, Schlauchboote und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 12 enthalten.
- 14 Uhren und Zubehör zu Uhren, soweit in Klasse 14 enthalten.
- 15 Musikinstrumente, einschliesslich elektronische Musikinstrumente, Ständer und Aufbewahrungszubehör für Musikinstrumente.

16 Papier, Karton und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Druckereierzeugnisse, Fotografien und Ständer für Fotografien, Schreibwaren, Kugelschreiber, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Handbücher für Computer, Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten, Spielkarten, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 16 enthalten.

18 Waren aus Leder und Lederimitationen (soweit in Klasse 18 enthalten), Reise-, Hand- und Dokumentenkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme, Rucksäcke, Gepäckhandwagen, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 18 enthalten.

20 Möbel, einschliesslich Liegestühle, Spiegel, Rahmen.

21 Kühltaschen und -boxen, elektrische Zahnbürsten, Reinigungsgeräte und Zubehör, soweit in Klasse 21 enthalten.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

27 Fussmatten, Matten, einschliesslich Strandmatten.

28 Spiele und Spielzeug, elektronische Spiele, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Scherzartikel, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 28 enthalten.

Gebrauchspriorität: 1970.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **430096**  
 Interdiscount Service AG, 3303 Jegenstorf  
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Unbelichtete Filme.
- 3 Reinigungsmittel.
- 6 Schlosserwaren und Kleisenwaren, Waren aus Metall (soweit in Klasse 6 enthalten), Schlüsselringe, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 6 enthalten.
- 8 Handbetriebene Werkzeuge und Geräte, Rasierapparate, Rasiergeräte, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 8 enthalten.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Compact-Disks, Datenverarbeitungsgeräte, Computer-Hardware und -Software, Telefon- und Telefaxapparate, Telefonbeantworter, Antennen, Satellitenantennen, Diktiergeräte, Alarmgeräte, Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Hand-Funksprechgeräte, Brillen und Brillenetuis, Kopfhörer, Lautsprecher, Stative für Kameras und Fotoapparate, elektrische Insektenanlock- und -vertilgungsgeräte, Staubsauger, Zubehör, einschliesslich Etais, und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.
- 10 Akupunkturgeräte.
- 11 Lampen und Leuchten, Taschenlampen, Fahrradlampen, Halogenlampen, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.
- 12 Boote, Schlauchboote und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 12 enthalten.
- 14 Uhren und Zubehör zu Uhren, soweit in Klasse 14 enthalten.
- 15 Musikinstrumente, einschliesslich elektronische Musikinstrumente, Ständer und Aufbewahrungszubehör für Musikinstrumente.

- 16 Papier, Karton und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Druckereierzeugnisse, Fotografien und Ständer für Fotografien, Schreibwaren, Kugelschreiber, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Handbücher für Computer, Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten, Spielkarten, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 16 enthalten.
- 18 Waren aus Leder und Lederimitationen (soweit in Klasse 18 enthalten), Reise-, Hand- und Dokumentenkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme, Rucksäcke, Gepäckhandwagen, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 18 enthalten.
- 20 Möbel, einschliesslich Liegestühle, Spiegel, Rahmen.
- 21 Kühlaschen und -boxen, elektrische Zahnbürsten, Reinigungsgeräte und Zubehör, soweit in Klasse 21 enthalten.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 27 Fussmatten, Matten, einschliesslich Strandmatten.
- 28 Spiele und Spielzeug, elektronische Spiele, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Scherzartikel, Zubehör und Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 28 enthalten.

Gebrauchspriorität: April 1992.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **430097**

Kabushiki Kaisha Onward Kashiyama, 10-5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan  
Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

**ICB**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 14 Edelmetalle und deren Legierungen; Schmuckwaren, Manschettenknöpfe, Krawattennadeln, Schnallen aus Edelmetallen, Edelsteinen roh und verarbeitet und Imitationen; Schmuckkästchen aus Edelmetallen oder plattiert; Vasen, Blumenschalen, Beutel, Geldbörsen und Puderboxen aus Edelmetallen; Uhren, Uhrenbänder, Uhrgehäuse, Uhrenketten; Raucherartikel aus Edelmetallen soweit in Klasse 14 enthalten; Küchenutensilien aus Edelmetallen.
- 18 Leder und Pelze sowie deren Imitationen, Lederbänder; Taschen (einschliesslich Handtaschen, Reisetaschen, Koffern, Brieftaschen, Attachékoffer, Schultertaschen, Einkaufstaschen und Rucksäcke), Beutel aus Leder oder Lederimitationen soweit in Klasse 18 enthalten, Geldbörsen, Brieftaschen, Kreditkartenetuis, Schlüsseluis und tragbare Toilettennecessaires aus Leder oder Lederimitationen; Regenschirme, Sonnenschirme, Schirmhüllen; Spazierstöcke; Pferdegeschirre und Reitartikel; Bekleidung für Tiere.
- 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Anzüge, Mäntel, Jacken, Hemden, T-Shirts, Kleider, Röcke, Blusen, Hosen, Shorts, Pullover, Strickjacken, Westen, Schals, Muff, Halstücher, Handschuhe, Fäustlinge, Krawatten, Socken, Strümpfe, Unterwäsche, Schlafanzüge, Hüte, Mützen, Stirnbänder, Gürtel, Hosenträger, Schürzen, Bademäntel, Badehauben, Badeanzüge, Badehosen, Golfbekleidung, Skibekleidung, Anoraks, Uniformen, Pulswärmer; Schuhwaren (einschliesslich Schuhe, Stiefel, Slippers, Sandalen, Regenschuhe, Sportschuhe, Skischuhe, Golfschuhe, Bergschuhe, Turnschuhe, Holzschuhe).

Hinterlegungsdatum: 2. April 1996 **430098**

Stadelmann Käseerei Stofel, 9657 Unterwasser  
Vertreter/in: Advokaturbüro Roos-Niedermann-Oberholzer, zur Hoffnung, Postgasse 5, Postfach 9, 9620 Lichtensteig



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
29 Vollfetter Käse aus pasteurisierter Vollmilch, ostschweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1996 **430099**

Matthias Sigrist, Malerei, Bahnhofstrasse, 3762 Erlenbach im Simmental



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Kreativ und farblich gestaltete schnurlose Telefone.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **430100**

Tony Navarro, Obere Zäune 19, 8001 Zürich  
Vertreter/in: Dr. Matthias Müller, Rechtsanwalt, Uraniastrasse 40, 8001 Zürich



**TONY NAVARRO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.  
Gebrauchspriorität: 1. April 1983.

Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1995 **430101**

Forbo International S.A., Baulenzelgstrasse 20, 8193 Eglisau  
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

**Propark**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
19 Parkettböden.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **430102**

Regula Studer, Schwarzbuëbe-Apotheke, Fehrenstrasse 7, 4226 Breitenbach



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
42 Gesundheitsberatung.  
Gebrauchspriorität: April 1990.

Date de dépôt: 31 mars 1995 **430103**

H.D. Michigan, Inc., a Michigan Corporation, 315 West Huron Street, Suite 400, Ann Harbor (MI 48103) Etats-Unis d'Amérique  
Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels non à usage médical pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampooings; gels, mousses et baumes, produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; huiles essentielles; dentifrices.

Priorité découlant de l'usage: 1903.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **430104**

Orden der Schweizerischen Odd Fellows (OSOF), c/o E. Scheuner, Zelig, 3771 Blankenburg



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit.  
41 Ausbildung; Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten.

Gebrauchspriorität: 1980.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Neue Aargauer Bank, Aarau

Zwischenbilanz per 30. September 1996  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 510)		Passiven	
in Mio Fr.				in Mio Fr.	
Flüssige Mittel	100,2	Verpflichtungen gegenüber Banken	442,2		
Forderungen aus Geldmarktpapieren	11,3	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	5 867,4		
Forderungen gegenüber Banken	407,1	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	1 503,7		
Forderungen gegenüber Kunden	1 890,8	Kassenobligationen	1 492,6		
Hypothekarforderungen	8 436,9	Anleihen und Pfandbriefdarlehen	1 065,8		
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	27,5	Rechnungsabgrenzungen	35,9		
Finanzanlagen	474,7	Sonstige Passiven	164,5		
Beteiligungen	7,6	Wertberichtigungen und Rückstellungen	599,9		
Sachanlagen	382,8	Gesellschaftskapital	273,8		
Rechnungsabgrenzungen	30,6	Allgemeine gesetzliche Reserve	331,2		
Sonstige Aktiven	14,1	Andere Reserven	6,0		
		Gewinnvortrag	0,7		
Bilanzsumme	11 783,6	Bilanzsumme	11 783,6		

## Arab Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1996  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 508)		Passiven	
Fr.		Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 899 906.57		Bankenkreditoren auf Sicht	137 943 918.60
Bankendebitoren auf Sicht		65 601 105.70		Bankenkreditoren auf Zeit	828 989 550.30
Bankendebitoren auf Zeit		793 566 438.15		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	659 588 560.55
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	646 758 107.85			Kreditoren auf Sicht	96 026 300.90
Wechsel und Geldmarktpapiere		930 070.61		Kreditoren auf Zeit	24 270 179.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 150 722.87		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 407 739.42
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		114 238 761.23		Depositen- und Einlagekonti	11 149 388.71
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		28 368 116.28		Akzepte und Eigenwechsel	4 273 434.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		135 597 876.13		Sonstige Passiven	156 062 369.35
- davon mit hypothekarischer Deckung	8 410 222.54			Aktienkapital	26 400 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		38 518 041.50		Gesetzliche Reserve	15 500 000.—
Wertschriften		266 587 538.62		Spezialreserve	173 500 000.—
Dauernde Beteiligungen		1.—		Gewinnvortrag	2 421 789.17
Bankgebäude		6 000 000.—			
Sonstige Aktiven		21 078 351.37			
		1 476 536 930.03			1 476 536 930.03

## Bankers Trust AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1996  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 505)		Passiven	
Fr.		Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		700 667.—		Bankenkreditoren auf Sicht	5 291 977.—
Bankendebitoren auf Sicht		16 332 349.—		Bankenkreditoren auf Zeit	165 997 568.—
Bankendebitoren auf Zeit		81 260 600.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	105 736 951.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	72 660 600.—			Kreditoren auf Sicht	18 332 992.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		30 903 847.—		Kreditoren auf Zeit	—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		475 786.—		Depositen- und Einlagehefte	297 623.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		17 737 928.—		Akzepte und Eigenwechsel	90 357.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 933 595.—			Sonstige Passiven	53 942 129.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		168 720 737.—		- davon Rechnungsabgrenzungsposten	6 819 886.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 115 000.—			Aktienkapital	32 000 000.—
Wertschriften		32 257 818.—		Gesetzliche Reserven	11 200 000.—
Sonstige Aktiven		8 392 527.—		Freie Reserven	40 000 000.—
- davon Rechnungsabgrenzungsposten	3 507 451.—			Gewinnvortrag	29 629 613.—
Total Aktiven		356 782 259.—		Total Passiven	356 782 259.—

## ING Bank (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1996  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 494)		Passiven	
Fr.		Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 936 253.56		Bankenkreditoren auf Sicht	43 197 359.08
Bankendebitoren auf Sicht		42 722 243.14		Bankenkreditoren auf Zeit	316 933 724.90
Bankendebitoren auf Zeit		515 917 917.66		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	240 230 141.65
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	434 080 492.40			Kreditoren auf Sicht	91 735 089.88
Wechsel, Geldmarktpapiere		8 804 729.65		Kreditoren auf Zeit	362 929 332.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		30 004 502.65		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	358 705 085.35
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		61 112 852.71		Sonstige Passiven	119 243 384.13
- davon mit hypothekarischer Deckung	7 056 606.07			Aktienkapital	33 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		104 751 654.04		Gesetzliche Reserven	11 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		181 238 923.30		Andere Reserven	56 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	5 575 446.40			Bilanzgewinn	100 000.—
Wertschriften		42 301 277.89			
Dauernde Beteiligungen		13 417 000.—			
Bankgebäude		12 496 782.25			
Sonstige Aktiven		17 434 753.79			
Total Aktiven		1 034 138 890.64		Total Passiven	1 034 138 890.64

Caisse Nationale de Crédit Agricole, Paris  
Succursale de GenèveBilan au 30 septembre 1996  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		(B 503)		Passif	
Fr.		Fr.		Fr.	
Liquidités		31 499 495.—		Engagements résultant de papiers monétaires	370 986.—
Créances résultant de papiers monétaires		61 988 977.—		Engagement envers les banques	1 863 497 271.—
Créances sur les banques		1 306 745 524.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 592 329 417.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 122 141 365.—			Autres engagements envers la clientèle	21 715 628.—
Créances sur la clientèle		309 495 064.—		Comptes de régularisation	12 312 803.—
Créances hypothécaires		190 828 021.—		Correctifs de valeurs et provisions	3 868 633.—
Immobilisations financières		8 244 386.—		Réserves pour risques bancaires	5 638 000.—
Immobilisations corporelles		1 268 849.—		Fonds propres nets	14 370 420.—
Comptes de régularisation		11 443 249.—			
Autres actifs		260 176.—			
		1 921 773 741.—			1 921 773 741.—

## Coutts &amp; Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1996  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 504)		Passiven	
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		13 248		Bankenkreditoren auf Sicht	322 004
Bankendebitoren auf Sicht		148 242		Bankenkreditoren auf Zeit	1 050 954
Bankendebitoren auf Zeit		1 292 735	796 876	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 121 335		Kreditoren auf Sicht	243 200	
Wechsel- und Geldmarktpapiere		21 720		Kreditoren auf Zeit	713 701
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	8 699		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	674 866	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		10 208		Spareinlagen	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		112 200		Privat-, Depositen- und Anlagekonti	174 203
- davon mit hypothekarischer Deckung	479		Kassenobligationen	32 355	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		122 355		Obligationenanleihen	80 000
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		799 981	30 000	- davon nachrangig	
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 518		Pfandbriefdarlehen	—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		81 575		Akzente und Eigenwechsel	3 800
Hypothekaranlagen		76 128		Sonstige Passiven	124 431
Wertschriften		127 671	34 671	- davon Rechnungsabgrenzungsposten	
- davon mit Rangrücktritt	1 178		Kapital	—	110 000
Dauernde Beteiligungen		43 213		Gesetzliche Reserve	193 500
Bankgebäude		48 438		Andere Reserven	20 000
Andere Liegenschaften		—		Gewinnvortrag vom Vorjahr	11 880
Sonstige Aktiven		182 314			
- davon Rechnungsabgrenzungsposten	62 079				
<b>Total Aktiven</b>		<b>3 080 028</b>		<b>Total Passiven</b>	<b>3 080 028</b>

Unter den Aktiven befinden sich folgende Forderungen:

- gegenüber Konzerngesellschaften	55 179
- gegenüber Kapitaleignern	28 217

Unter den Passiven befinden sich folgende Verpflichtungen:

- gegenüber Konzerngesellschaften	157 629
- gegenüber Kapitaleignern	129 878

## Merrill Lynch Capital Markets AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1996  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 506)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		305 852 109.—		Bankenkreditoren auf Sicht	11 536 440.—
Bankendebitoren auf Sicht		74 439.—		Bankenkreditoren auf Zeit	1 479 905 026.—
Bankendebitoren auf Zeit		168 912 164.—	1 386 039 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 911 000.—		Kreditoren auf Sicht	—	
Wechsel, GM-Papiere		591 919.—		Kreditoren auf Zeit	19 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		21 100.—		- davon mit Rangrücktritt	19 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		—		Sonstige Passiven	743 412 865.—
Wertschriften		1 737 619 503.—	19 500 000.—	Aktienkapital	112 000 000.—
Sonstige Aktiven		216 803 317.—		Gesetzliche Reserven	1 600 000.—
				Gewinnvortrag	61 920 220.—
<b>Total</b>		<b>2 429 874 551.—</b>		<b>Total</b>	<b>2 429 874 551.—</b>

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Investitionsschutzabkommen zwischen der Schweiz und Kroatien

Am 30. Oktober haben der kroatische Ministerpräsident Zlatko Matosa und Bundespräsident Jean-Pascal Delamuraz ein Abkommen zwischen der Schweiz und Kroatien über die Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen unterzeichnet. Die zentralen Bestimmungen des Abkommens betreffen die Behandlung ausländischer Investitionen, den Transfer von Investitionserträgen und anderen Zahlungen im Zusammenhang mit einer Investition sowie die Rückführung des Kapitals, die Entschädigung bei allfälligen Enteignungen und die Streitbeilegung. Mit diesem Abkommen wollen die Schweiz und Kroatien die Rechtsstellung ihrer Investoren verbessern und ein günstiges Investitionsklima für Kapitalanlagen schaffen. Das Abkommen bildet somit einen wichtigen Beitrag zur Förderung von ausländischen Investitionen in den beiden Vertragsstaaten. Bis heute hat die Schweiz über 75 Investitionsschutzabkommen mit Ländern Afrikas, Südamerikas, Asiens und Europas abgeschlossen.

Bundesamt für Aussenwirtschaft

## Accord de promotion et de protection des investissements entre la Suisse et la Croatie

Le 30 octobre, M. Zlatko Matosa, Premier ministre de Croatie, et le Président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz ont signé un accord de promotion et de protection réciproque des investissements entre la Suisse et la Croatie. Les principales dispositions de l'accord concernent le traitement des investissements étrangers, le transfert du capital et des revenus de l'investissement, l'indemnisation en cas d'expropriation ainsi que le règlement des différends.

Cet accord marque la volonté de la Suisse et la Croatie de garantir à leurs investisseurs une sécurité juridique accrue et d'œuvrer pour un climat favorable aux placements de capitaux privés étrangers. Il contribue ainsi à encourager les investissements étrangers dans les deux pays contractants. A ce jour, la Suisse a conclu de tels accords avec plus de 75 pays d'Afrique, d'Amérique du Sud, d'Asie et d'Europe.

Office fédéral des affaires économiques extérieures

## Kantone und Städte der Schweiz

## Statistische Übersichten 1994

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 40.-).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik

## Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

## Ausschreibungen / Appel d'offres

## 1. Auftraggeber:

Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale  
Öffentliche Ausschreibungen  
CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 39 11 / Telefax 031 992 34 51

## 2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren

## 3a. Lieferort: ETH Zürich, CH-8092 Zürich

3b. Produktbeschreibung: Projektname: (652) 330.01 PowerPC mit (MAC-OS). Stationäre PC-Systeme mit PowerPC Architektur (MAC-OS) für die ETH Zürich. Lieferung von ca. 600 PCs und Bildschirmen in Tranchen zwischen 20 und 50 Stück im Jahre 1997

Minimale Anforderungen:

- Desktop oder convertible Desktop
- PowerPC Chip 604
- Integrierter FPU
- PCI-Architektur
- 32 MB RAM-SIMM erweiterbar auf mindestens 64 MB ohne Verlust der ursprünglichen 32 MB
- 1 GB SCSI-Festplatte
- 1.44 MB Apple Superdrive Diskettenlaufwerk
- internes CD-ROM-Laufwerk mit 8-facher Geschwindigkeit
- 4 MB ROM
- 32 KB Level 1 Cache, 256 KB Level 2 Cache oder vergleichbare on-Chip Lösung
- PCI-Grafik-Controller 2MB VRAM (erweiterbar). Bei 1280 X 1024 X 256 muss eine non-interlaced Refreshrate von mindestens 75 Hz gewährleistet sein.
- PCI-Netzwerk-Controller
- ADB-Schnittstelle
- 1 serielle LocalTalk-Schnittstelle mit GeoPort-Unterstützung
- 16-bit Stereo Ton Ein- und Ausgang mit max. 44.1 kHz Abtastfrequenz
- ADB-Maus
- extended Tastatur 105 Tasten CH-Deutsch oder US
- 17" Monitor TCO95
- Netzteil mit der Möglichkeit Rechner wie Bildschirm gemeinsam ein- bzw. auszuschalten (durchgeschaltete Monitorspeisung)

- Energiesparfunktionen
- Betrieb unter Apple's MAC-OS
- Kompatibel mit 68K-Mac-Programmen und PowerMac optionierter Software
- Bearbeiten von Disketten im MAC-OS, MS-DOS/Windows Format

Der Auftrag kann in Teillaufträge aufgeteilt werden, so dass mehrere Lieferanten/Hersteller berücksichtigt werden können. Der Lieferant stellt der ETH für 30 Tage ein System zu Testzwecken kostenlos zur Verfügung.

Durch Zuschlag berücksichtigte Anbieter verpflichten sich, ihre Preise im Falle von marktgemässigen Preisänderungen während der Beschaffungsdauer entsprechend anzupassen. Massgebend für die Beurteilung einer allfälligen Preisanpassung ist der Zeitpunkt der Teillieferung. Eine erneute GATT-Ausschreibung bleibt vorbehalten, falls das berücksichtigte Angebot im Laufe der Zeit nicht mehr das wirtschaftlich günstigste ist.

Andere Auskünfte: Wir bitten Sie, die detaillierten Ausschreibungsunterlagen (nur in deutscher Sprache) bis 15 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) schriftlich unter Angabe des Projektnamens, vgl. Ziff. 3b, bei der Auftraggeberin anzufordern, vgl. Ziff. 1.

## 4. Liefertermin: 1997

## 5. -

## 6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 40 Tage (Datum Poststempel) nach Einladung zur Offertstellung

## 6b. Adresse für die Einreichung des Angebots: siehe unter Ziffer 1

## 6c. Sprache des Angebots: deutsch

## 7. -

## 8. Kautionen/Sicherheiten: keine

## 9. Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto nach Abnahme in sFr. oder in der Landeswährung des Anbieters

## 10. Nachweis/Eignung: Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb ist insbesondere folgende Bedingung zu erfüllen: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.

## 11. Zuschlagskriterien:

- Konformität mit Ausschreibungsunterlagen

- Wirtschaftlichkeit, Preis und Konditionen
- Kompatibilität mit bestehender Infrastruktur
- Leistungsfähige Serviceorganisation (Reaktionszeit und Organisation)
- Gewährleistung von Ersatzteillieferung gemäss allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994)
- Lieferfristen
- Namhaftigkeit des Lieferanten/Herstellers

## 12. Beschaffungsart: Kauf

## 13. Teilangebote: möglich, es können PCs und Bildschirme separat angeboten werden

## 14. Ausschreibung: erfolgt nach GATT-Übereinkommen

## 15. Gültigkeit des Angebotes: mindestens 90 Tage

## 16. Einzubeziehende Kosten:

- die vorgezogene Recyclinggebühr (VRG)
- Verpackung und Lieferung franko Domizil
- 6,5% MWST

## 17. Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören: keine

## 18. Geschäftsbedingungen: Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994)

## 19. Verhandlungen: werden vorbehalten

## 20. Verfahrensgrundsätze: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

## Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 145)

1. **Entité acheteuse:**  
Office central fédéral des imprimés et du matériel  
Appels d'offres publics  
CH-3000 Berne  
Téléphone 031 322 39 11 / Téléfax 031 992 34 51
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination:** ETH Zurich, CH-8092 Zurich
- 3b. **Description du produit:** Nom du projet: (652) 330.01 PowerPC avec (MAC-OS) Des systèmes PC stationnaires avec architecture PowerPC (MAC-OS) pour l'ETH Zurich. La livraison d'environ 600 ordinateurs et moniteurs se fera par tranches entre 20 et 50 pièces en 1997  
Prétentions minimales:  
- Desktop ou Mini-tour  
- PowerPC Chip 604  
- FPU intégré  
- Architecture PCI  
- 32 Mo RAM-SIMM à élargir au minimum à 64 Mo sans perte des premiers 32 Mo  
- 1 disque dur de 1 Go SCSI  
- lecteur de disquettes de 1.44 Mo Apple Superdrive  
- lecteur de CD-ROM interne à octuple vitesse  
- 4 Mo ROM  
- 32 Ko niveau 1 Cache, 256 Ko niveau 2 Cache ou comparable à une solution d'on-chip  
- Contrôleur graphique PCI avec 2 Mo VRAM (à élargir). En mode de 1280 X 1024 X 256 points une quote-part de refresh (non-interlaced) de 75 Hz au minimum doit être accordée  
- Contrôleur réseau PCI  
- Interface ADB  
- 1 interface sériel LocalTalk avec étayage GeoPort  
- Son 16-bit Stéréo, entrée et sortie avec 44.1 kHz fréquence de tâté maximal  
- Souris ADB  
- Clavier élargi avec 105 touches pour CH-allemand ou américain  
- Moniteur 17" TCO95  
- Alimentation en courant avec la possibilité de mettre en circuit ou au mort l'ordinateur et le moniteur en collectif (avec alimentation du moniteur en passant)  
- Fonctions intégrées d'économie d'énergie  
- Exploitation avec Apple MAC-OS  
- Compatible à des programmes de 68K-Mac et au software optimisé PowerMac  
- Façonner des disquettes au format de MAC-OS, de MS-DOS/Windows  
L'ordre peut être séparé en ordres partiels afin que plusieurs fournisseurs/producteurs peuvent être considérés. Le fournisseur va mettre à disposition de l'ETH Zurich, pour 30 jours, un système pour l'entreprise pilote sans coûts supplémentaires.  
Les fournisseurs considérés par l'adjudication s'engagent à accommoder leurs prix en cas de réduction du prix du marché pendant la durée d'acquisition. Déterminant pour l'appréciation d'un accommodement éventuel du prix est le moment de la livraison partielle. Un nouvel appel d'offre GATT reste réservé, si l'offre considérée n'est plus, avec le temps, la plus économique.  
Complément d'information:  
Nous vous prions de commander les documents détaillés (seulement en langue allemande) concernant l'appel d'offres, par écrit auprès de l'entité acheteuse précitée (voir chiffre 1), dans un délai de quinze jours à compter de la publication de l'appel dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC), et ce en indiquant le nom du projet (voir ch. 3b).
4. **Délai de livraison:** 1997
5. -
6. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours (timbre postal) après l'invitation à l'offre
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir sous chiffre 1
- 6c. **Langue de l'offre:** allemand
7. -
8. **Cautions/garanties:** aucune
9. **Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation en sfr. ou en monnaie nationale du fournisseur
10. **Preuve de compétences:** Il importe de remplir notamment la condition ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel: Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre
11. **Critères d'adjudication:**  
- Conformité aux documents d'ouverture  
- Rentabilité, prix et conditions  
- Compatibilité à l'infrastructure existante

- Organisation de l'entretien d'un rendement potentiel (temps de réaction et organisation)
  - Accorder des pièces de rechange selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juillet 1994)
  - Délais de livraison
  - Renommé du fournisseur/producteur
12. **Mode d'acquisition:** achat
  13. **Offres partielles:** possibles, ordinateurs et écrans peuvent être offerts séparément
  14. **Appel d'offre:** selon l'Accord du GATT
  15. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours au moins
  16. **Coûts à inclure dans le prix offert:**  
- Les taux préférentielles de recyclage  
- Emballage et livraison franco domicile  
- 6,5% TVA
  17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** aucune
  18. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juillet 1994)
  19. **Négociations:** sont réservées
  20. **Conditions régissant la procédure:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
  21. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 18, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 145)

4. -
5. -
6. **Fournisseur retenu:** Kontron Elektronik GmbH, Oskar-von-Miller-Strasse 1, D-85386 Eching/München
7. **Genre et ampleur de la commande:** Fourniture et installation d'une microsonde à faisceau d'électrons commandée par ordinateur
8. **Prix le plus bas et le plus élevé considérés:** sfr. 927 500.- / sfr. 998 000.-
9. -
10. **Autres indications:** Appel d'offres publié dans la Feuille officielle suisse du commerce no 100 du 24 mai 1996
11. **Motifs de l'adjudication:**  
- rapport prix/performances  
- conformité au cahier des charges  
- service et entretien, assistance  
- intégration dans le parc d'appareil existant  
- intégration optimale dans un réseau donné
12. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GB 101)

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)  
**Marchés publics**  
(non soumis à l'accord du GATT/WTO)

**Dienstleistungen / Lieferaufträge**  
**Prestations de service / Ordres de livraison**

**Abbruch folgender Ausschreibung:**

Die im SHAB vom 18. Oktober 1996 publizierte öffentliche Ausschreibung (offenes Verfahren):  
- **Projekt «Rechenzentrum GD SBB; Ausbau 96/97»** wird wegen wesentlichen Änderungen im Projekt abgebrochen (Art. 30, Abs 3 VoeB). Die geplanten Beschaffungen werden in den nächsten Tagen neu zur Ausschreibung freigegeben. (M 252)

**Annulation de l'appel d'offre suivant:**

L'appel d'offre public paru le 18 octobre 1996 dans la Feuille officielle suisse du commerce (procédure ouverte):  
- **Projet «Centre informatique DG CFF; extension 96/97»** est annulé suite à une modification importante au projet (art. 30, 3e alinéa). Un nouvel appel d'offre est en cours d'élaboration et sera publié dans les prochains jours. (M 252)

**Cantons et villes suisses**

**Données statistiques, 1994**

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 40 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 34 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique  
Schwarztorstrasse 96, 3003 Berne, tél. 031 323 60 60

**Vergebene Aufträge / Ordres attribués**

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt EMPA, Prüfsektion Metallkunde/Grenzflächen-Technologie, Überlandstrasse 129, CH-8600 Dübendorf  
Telefon 01 823 55 11 / Fax 01 823 62 44
  2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
  3. **Datum des Zuschlages:** 24. September 1996
  4. -
  5. -
  6. **Berücksichtigter Anbieter:** Kontron Elektronik GmbH, Oskar-von-Miller-Strasse 1, D-85386 Eching/München
  7. **Art und Umfang des Auftrages:** Lieferung und Installation einer rechnergesteuerten Elektronenstrahl-Mikrosonde
  8. **Preisspanne der Angebote:** sFr. 927 500.- bis sFr. 998 000.-
  9. -
  10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 100 vom 24. Mai 1996
  11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:**  
- Preis-/Leistungs-Verhältnis  
- Erfüllung Pflichtenheft  
- Service & Wartung, Support  
- Integration in bestehenden Gerätepark  
- Optimale EDV-Vernetzung
  12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 101)
1. **Entité acheteuse:** Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherche EMPA, Section d'essai Métallurgie/technologie des interfaces, Überlandstrasse 129, CH-8600 Dübendorf  
Téléphone 01 823 55 11 / Fax 01 823 62 44
  2. **Mode de passation:** Procédure sélective
  3. **Date de l'adjudication:** 24 septembre 1996

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

**Skilift Flensa AG, Seewis**

**Einladung zur Generalversammlung**

Freitag, 15. November 1996, um 20.15 Uhr, im Restaurant Chesa Plana, 7212 Seewis-Dorf.

**Traktanden:**

1. Begrüssung.
2. Wahl eines Stimmzählers.
3. Protokoll.
4. Rückblick der Saison 95/96.
5. Jahresrechnung.
6. Bericht der Kontrollstelle.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Wahlen (es liegen 3 Demissionen vor).
9. Varia.

Zur Generalversammlung erhalten nur Aktionäre Zutritt, die ihre Aktien oder diesbezügliche Depotscheine vorweisen.  
Die Jahresrechnung sowie die Bilanz können ab sofort beim Kassier der Gesellschaft, Herrn Johann Ladner, 7212 Seewis-Dorf, eingesehen werden.  
Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Skilift Flensa AG  
13-05107/0111

**Insérez dans la FOSC!**

**Perrot Duval Holding SA, Fribourg**

**Paiement du dividende**

L'assemblée générale ordinaire du 31 octobre 1996 a décidé la distribution d'un dividende de

- frs. 200.- brut par action au porteur de frs. 1000.- nominal
- frs. 40.- brut par action nominative de frs. 200.- nominal
- frs. 10.- brut par bon de participation de frs. 50.- nominal

Le paiement du dividende a lieu sans frais, dès le 5 novembre 1996, sous déduction toutefois de l'impôt fédéral anticipé de 35%, à la Société de Banque Suisse contre remise du coupon no 32.

Fribourg, 1er novembre 1996

Perrot Duval Holding SA  
Le conseil d'administration  
06-35477/0111

**Inserieren bringt Erfolg**

**69.- TwixTel**  
CH-Telefonbuch auf CD-ROM Mit den Umnumerierungen 1996 (als MacTel/Windows) (siehe Nummern-Update New Content) und FTV Online Mit Gratis-Update 10/96!  
Info: Twix AG, TEL 065/53 11 11 oder Fax 065/52 99 03

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**  
Nutzen Sie diese Kaufkraft -  
Inserieren Sie!

**Lambiscott SA**

informe sa clientèle qu'à compter du 1er août 1996 son établissement à l'enseigne «LE LAM'BIC» a été remis en gérance libre à Madame Christiane Eude. Les productions antérieures sont à adresser au précédent gérant libre, Monsieur Francis Mottaz, chemin de la Chevillarde 42, 1208 Genève.

006-362338/0111

**Bündner Tagblatt Verlags AG, 7000 Chur****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf 21. November 1996, 17.00 Uhr im Hotel Drei Könige Chur**

## Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1995  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Protokolls.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung 1995, Bilanz per 31.12.1995 sowie Kenntnisnahme vom Revisionsbericht  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz.
3. Wahlen
  - 3.1 Wahl des Verwaltungsrates  
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Herren Dr. Christoph Blocher, Faustig Carigiet, Dr. Hansjörg Kistler und Dr. C. Wieser für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren
  - 3.2 Wahl der Revisionsstelle  
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Revisionsstelle Confina Treuhand AG, Chur, für das Geschäftsjahr 1996.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates  
Antrag des Verwaltungsrates: Gewährung der Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1995.
5. Varia  
Chur, 30. Oktober 1996

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident:  
Dr. Ch. Blocher

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates werden den Aktionären ab 1. November 1996 während der Bürozeiten bei der Bündner Tagblatt Verlags AG, Commercialstrasse 19, Chur, zur Ansicht aufgelegt. Das Stimmmaterial wird den Aktionären bei der Eingangskontrolle abgegeben.

Bezüglich der individuellen Stellvertretung sowie der Depotvertretung wird auf Art. 689 ff. des Schweiz. Obligationenrechts verwiesen. Die Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tage der Generalversammlung bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Gemäss Art. 6 der Statuten kann die Vertretung an der Generalversammlung nur durch Aktionäre ausgeübt werden.

## Vollmacht

Der unterzeichnete Aktionär der Bündner Tagblatt Verlags AG, Chur, bevollmächtigt hiermit:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

zur Vertretung seiner \_\_\_\_\_ (Anzahl) Namensaktie(n)

Ort/Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Abzugeben bei der Eingangskontrolle anlässlich der Generalversammlung vom 21. November 1996.

**Credis = Equity Funds**

Ausschüttung per 1. November 1996

**Pacific-Valor**

Schweizerischer Wertpapierfonds für Anlagen in Japan (Valoren-Nummer 279 189)

Für Anleger mit Domizil Schweiz/Ausland

Coupon Nr. 1 (realisierte Kursgewinne)

Ausschüttung je Anteil Yen 250

Die Coupons werden spesenfrei eingelöst bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Volksbank in der Schweiz.

**Credis = Funds at work.****SI des charcuteries réunies de Payerne SA, à Payerne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 21 novembre 1996, à 18 h. 30, Café-Brasserie du Cheval Blanc, à Payerne.

Ordre du jour statutaire:

Approbation de nouveaux statuts.

Les cartes d'admission sont à retirer, sur présentation des actions, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Payerne jusqu'au mercredi 20 novembre 1996.

Les comptes au 30 juin 1996, ainsi que le projet de nouveaux statuts, peuvent être consultés pendant le même délai auprès de l'Etablissement précité.

Le conseil d'administration  
17-23155/0111

**SOCIÉTÉ DU GAZ DE LA PLAINE DU RHÔNE SA**

Le dividende de l'exercice 1995-1996, fixé à 15 % est payable sans frais, dès le 4 novembre 1996

Action de Fr. 50.--

Fr. 7.50 brut

Sous déduction de l'impôt anticipé de 35 %

No de valeur: 95.523 action

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

**annunci d'offerte di lavoro****YAMAKA ELECTRIC CONSTRUCTIONS CO., LTD.**

(The "Company")

**½ per cent. Swiss Franc Convertible Notes due March 31, 2000**

(The "Notes")

Security Number: 413.395

Pursuant to Section 1(B) of the Conversion of the Notes and Section 5(B) of the Terms of the Notes, respectively, to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated October 4, 1995 in connection with the Notes, we hereby advise you of the following revision of the Conversion Price and the fixed exchange rate of the Notes.

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| (1) Conversion Price                               |                             |
| Conversion Price before revision:                  | Yen 1,687.30 per Share      |
| Conversion Price after revision:                   | Yen 1,522.00 per Share      |
| (2) Fixed Exchange Rate                            |                             |
| Fixed Exchange Rate before revision:               | Yen 88.28 for each SFr. 1.- |
| Fixed Exchange Rate after revision:                | Yen 90.84 for each SFr. 1.- |
| (3) Effective as of November 11, 1996 (Japan Time) |                             |

Best Regards,

Yamaka Electric Construction Co., Ltd.  
Noriharu Uesugi  
Managing Director

Yours faithfully,

Daiwa Securities Bank (Switzerland)

S. Sakurai Y. Otsuka  
President Vice President

**Skilifte Tschappina-Lüscher-Urmein AG Tschappina****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, 29. November 1996, 20.15 Uhr, im Restaurant Brauerei, Thusis.

## Traktanden:

1. Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 24. November 1995.
3. Geschäftsbericht.  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
4. Kenntnisnahme des Revisorenberichtes und Genehmigung der Jahresrechnung 1995/96.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses.  
Antrag des Verwaltungsrates: Keine Dividende.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahl des Verwaltungsrates.  
Antrag des Verwaltungsrates: Bestätigung der bisherigen Mitglieder, P. Dönz, R. Ambühl, Dr. A. v. Rechenberg, L. Lanicca, M. Fanconi, Chr. Komposch; neu: Ruedi Burkhardt jun.
8. Wahl der Revisionsstelle.  
Antrag des Verwaltungsrates: Bestätigung der bisherigen Revisionsstelle.
9. Umfrage.

Bericht des Präsidenten, Jahresrechnung sowie Bericht der Revisionsstelle liegen ab 8. November 1996 im Verkehrsbüro Urmein und Thusis zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten können ab 19.30 Uhr im Versammlungslokal bezogen werden. Die Inhaberaktionäre haben die Aktientitel oder eine Bankbescheinigung über deren Hinterlegung vorzuweisen. Für Namenaktionäre genügt die Vorweisung eines persönlichen Ausweises. Stellvertretung mit schriftlicher Vollmacht gestattet.

Thusis, 30. Oktober 1996

Der Verwaltungsrat

13-051342/0111

**Usines Métallurgiques de Vallorbe SA Vallorbe****Paiement du dividende de l'exercice 1995/96**

L'assemblée générale des actionnaires du 26 octobre 1996 a fixé le dividende de l'exercice 1995/96 comme suit:

Dividende brut:	frs. 130.--
moins 35% impôt anticipé	frs. 45.50
soit net par action	frs. 84.50

Le dividende est payable dès le 28 octobre 1996 contre présentation du coupon no 14 auprès de l'Union de Banques Suisses, Lausanne, et de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et de leurs succursales.

Vallorbe, 1er novembre 1996

Le conseil d'administration

22-44925/0111